



Das Christkind kommt nach Peuerbach!
Bolda Papeterie - Spielwaren - Geschenke mehr auf Seite 9

Top: St. Agatha, Alkoven und Münzkirchen als Gemeinden des Monats

In diesem Monat bringt das Regional-Magazin aus seinem Verteilgebiet in den Bezirken Eferding, Grieskirchen und Schärding je eine Gemeinden des Monats. Die Serie entpuppt sich als große regionale Umschau durch das Land. Festzustellen ist hier, dass man sich in allen Gemeinden sehr bemüht, dass auf die Ortsgemeinschaft viel Wert gelegt wird, und dass das Gefüge überall funktioniert. Außerdem in diesem Heft das „Große Adventschaufenster“ mit vielen Tipps zu den Aktivitäten der Region.

täglich geöffnet!
BAD SCHALLERBACH
HexenStadl
Das etwas ANDERE Tanzlokal

Jeden Mittwoch
Ladies NIGHT
für jede Lady gibts ein Glas Prosecco gratis

3. Dezember 2010
Krampus-Kränzchen

www.hexenstadl.at

Gewinnen Sie mit dieser RM-Ausgabe!

Zählen Sie, wie oft sie Engel Hannah und Weihnachtsmann Elias im Heft sehen und gewinnen Sie mit dem Regional-Magazin ein Bschoadpinklerl mit Feinstem aus der Metzgerei Rinner & Haslinger in St. Willibald.

www.regional-magazin.at

MIT GUTEM GEWISSEN VERPACKT.

AB 1. DEZEMBER auf www.muehle.at Adventskalender mit täglich neuen und köstlichen Weihnachtsbackideen.

Beste Qualität aus **NATURREIN** OBERÖSTERREICH + **OHNE gen TECHNIK HERGESTELLT** = **Haberfellner** Die Mühle

Absolut NATURREIN & 100 % GENTECHNIKFREI – Weil uns die Zukunft am Herzen liegt.
Und weil's einfach besser schmeckt! Backfein. Reinstes Mehl für feinste Backwaren. Haberfellner. Das Mehl.

Schneitler Sauna & Infrarot BAU Große Ausstellung

Wir fertigen individuelle Sauna- und Infrarotlösungen

- Jede Kabine wird spezifisch geplant und in der eigenen Tischlerei auf Maß gefertigt.
- finnische Sauna, Dampfsauna und Infrarot in einer Kabine!
- wahlweise mit Farb-, Klang- und Dufttherapie
- Infrarot auch zum Nachrüsten in die bestehende Saunakabine
- Aktionskabinen
- Musterverkäufe

HOLZ SCHNEITLER

direkt an der B137 | Industriestraße 27 | 4710 Grieskirchen | Tel.: 07248 62532-0 | www.schneitler.at



„St. Agatha – der Aufschwung hält an“



St. Agatha hat in den letzten Jahren auf vielen Gebieten eine positive Entwicklung genommen. Deshalb ist unsere Gemeinde

als Wohngemeinde sehr beliebt, obwohl St. Agatha sich von einer Agrargemeinde zu einer Pendlergemeinde entwickelt hat. Täglich pendeln etwa 700 der 2.170 Bewohner zu Schul- und Arbeitsplätzen aus.

Umso erfreulicher ist es für uns, dass die örtliche Nahversorgung nicht nur gesichert, sondern sogar ausgebaut werden konnte. Neben den zahlreichen Geschäften ist auch die Gastronomie bei unseren Gästen aus Nah und Fern sehr geschätzt. Zwei Beherbergungsbetriebe wie Wellnesshotel, Campingplatz mit Restaurationsbetrieb und Donauhafen haben unsere Gemeinde für Touristen, Tagesgäste und Seminarteilnehmer sehr beliebt gemacht.

Aber auch die Verantwortlichen der Gemeinde haben mit der Schaffung einer sehr guten Infrastruktur zu dieser Entwicklung beigetragen. Neben einem 4-gruppigen Kindergarten, einer Volks- und Hauptschule, einer Musikschule sowie zahlreichen Sport- und Freizeitanlagen, wie z. B. dem Erlebnisbad, wurde vieles für Bewohner und Gäste geschaffen. Dafür, dass das kulturelle und gesellschaftliche Leben nicht zu kurz kommt, sorgen etwa 40 Vereine und Körperschaften.

So mischt sich das historische, wie die Erinnerung an die bedeutenden Bauernführer Stefan Fadinger und Christoph Zeller im O. Ö. Bauernkrieg 1626, mit dem modernen St. Agatha.

St. Agatha freut sich über Ihren Besuch.
Es grüßt herzlichst
Franz Weissenböck
Bürgermeister

St. Agatha: Am Balkon des Bezirkes Grieskirchen lebt man sehr gerne. Besucher immer willkommen.

Von Wolfgang Bankowsky

St. Agatha wird gerne auch der Balkon des Bezirkes Grieskirchen genannt. Wer hinfährt, ist begeistert, wer hinauf wandert, hat auch noch gehörigen Respekt, und wer sich dann einmal umdreht, der will gar nimmer weg. So geht es vielen, die nach St. Agatha fahren, wandern, radeln oder gehen.

Die Agathenser bezeichnen sich selbst als Bergbauerngemeinde. Mittlerweile sind auch viele Bewohner in St. Agatha, die einfach nur „wohn-genießen“ wollen, weil hier ganz einfach die Lebensqualität stimmt.

Das hat seine Ursachen in der sehr schönen Lage und liegt wohl auch daran, weil St. Agatha eine von der Landwirtschaft dominierte Gemeinde ist. Unsere Landwirte hegen das Land, machen agrarisch das, was zum Landstrich passt, die Umwelt profitiert davon. Alternativ zur dieser landwirtschaftlichen Dominanz gibt es aber auch florierende örtliche Betriebe in einem guten Mix. Die Nahversorgung klappt, in St. Agatha bekommt man alles, was man zum Leben braucht, selbst ein Auto, und man kann hier sogar herrlich Urlaub machen und Wellnesen.

Im Ort begegnet man netten zugänglichen Meschen, die vor allem stolz auf ihre historisch große Vergangenheit sind. St. Agatha ist ja untrennbar mit den Bauernkriegs-



geschnehnissen im Jahr 1626 verbunden. Denn der Bauernhauptmann Stefan Fadinger stammt aus St. Agatha und sein Schwager Christoph Zeller, der ebenfalls Bauern anführte, war zu dieser Zeit Pächter eines Gasthauses in St. Agatha. An Stefan Fadinger erinnert in St. Agatha ein Denkmal, das sich unmittelbar neben dem historischen Fadingerhof befindet. Der ursprüngliche Fadingerhof wurde nach dem Tod Stefan Fadingers am 5. Juli 1626 dem Erdboden gleichgemacht und anschließend in der Nähe wieder aufgebaut. Heute erinnert der großartige Fadingerhof und das Fadingermuseum an die Helden von damals.

Die Kirche überragt in St. Agatha alles und ist weithin sichtbar. 1213 wurde die erste Kirche hier erbaut, aber es wurden nur wenige Messen hier gelesen, ursprünglich mussten sogar die Toten in Waizenkirchen begraben werden. Erst seit 1859 ist St. Agatha selbständige Pfarre,

1902 erfolgte dann der Umbau und die Vergrößerung der alten Kirche, 2001 wurde die Pfarrkirche generalisiert.

40 Vereine für 2150 Bewohner

Das Vereinsleben spiegelt sehr rege und kommunikative wie kreative Tätigkeiten der Bevölkerung wieder. Es gibt viele und sehr gute Veranstaltungen, man rückt auch zusammen, wenn es um Kultur, um den Erhalt alter Bausubstanzen (siehe Artikel Hammerschmiede), um Sport oder genussvoll erlebte Feste geht.

Das geschlossene Schulzentrum beherbergt Volks- und Hauptschule sowie Muskischule und Gemeindekindergarten. Ab 2013 ist Sanierung der Hauptschule geplant.

Ein Meilenstein für das Ortsbild ist mit dem neuen Gemeindeamtsgebäude gelungen, in dem neben den Verwaltungsräumen auch die Proberäume für den Musikverein, das Stefan Fadinger-Museum, die Gemeindebücherei, ein Vereinsraum, die Räume für die Mutterberatung und eine öffentliche WC-Anlage untergebracht sind. Mit diesem Neubau wurde auch der Ortsplatz im Zentrum neu gestaltet und ein neuer Parkplatz geschaffen.

Seit einem Jahr steht vor dem neuen Gemeindezentrum das neue Wahrzeichen der Agathenser. Es ist eine lebensgroße eiserne Statue des Bauernführers Stefan Fadinger, der einem im Ort auf Schritt und Tritt begegnet. Fadinger und St. Agatha, des is oans.



**MAIER-BAUER Theodor
Prüftechnik**

Hauptstraße 184
4760 Raab
Tel. 07762/3666
Fax 07762/3666-2
Mobil 0664/4016771
prueftechnik@maier-bauer.at

**Kanal-TV Dichtheitsprüfungen
Druckprüfungen Kanalreinigung**



Örtliche Wirtschaft unterstützt Essen auf Rädern

Agethenser Unternehmen unterstützen auch im zweiten Jahr eindrucksvoll die Aktion Essen auf Rädern. Sowohl das Zustellauto als auch die Versicherung dafür werden auch im zweiten Jahr kostenlos zur Verfügung gestellt.

Ein Jahr lang hatte das örtlich ansässige Autohaus Baschinger ein Allradauto Opel Meriva für die Aktion „Essen auf Rädern“ kostenlos zur Verfügung gestellt. Die OÖ. Versicherung mit Christian Ferihumer hatte die Versicherung des Fahrzeuges ein Jahr lang übernommen. Das Essen wurde vom Altenheim Waizenkirchen bezogen. Seit 1. September stellt das zweite Autohaus in St. Agatha, Kfz-Markus Reitbauer, einen VW Touran für ein Jahr lang ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Herbert Hinterberger, Unabhängige Vorsorge- & Wirtschaftsberatungs GmbH, übernimmt für diese Zeit die Versicherung des Fahrzeuges und mit den Gastwirtshegatten Alois und Helga Ozlberger, Christoph Zeller-Taverne, hat ein heimischer Gastbetrieb bis auf weiteres die Zubereitung der Speisen übernommen.

Dadurch können täglich bis zu 30 Kilometer Fahrstrecke eingespart werden. Das spart viel Sprit und schont die Umwelt.

Die neun ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrer der Aktion Essen auf Rädern haben im ersten Jahr des Bestehens 21.000 Kilometer zurückgelegt. Derzeit werden 13 Personen in St. Agatha durch die Aktion versorgt. Mit einem Gläschen Sekt stieß Bürgermeister Franz Weissenböck im September mit den Sponsoren und dem Gastwirtshepaar Ozlberger auf das nächste Jahr Essen auf Rädern an und wünschte allen auch für das zweite Jahr eine unfallfreie Abwicklung. Das REGIONAL-MAGAZIN schließt sich diesen Wünschen für die gute Aktion der Wirtschaft an.



Traktor für den Winterdienst

Im August ist er angeschafft worden, nun stehen die ersten wirklichen Bewährungsproben auf dem Programm. Der Winterdienst in der 600 Meter Seehöhe gelegenen Bauernkriegsgemeinde St. Agatha stellt immer wieder eine besondere Herausforderung an Mensch und Material. Immer wieder gibt es besondere Schneesituationen, das Straßennetz wird ständig länger und die Erwartungshaltung der Bewohner steigt auch, zumal viele Arbeitnehmer zu ihren Arbeitsplätzen auspendeln müssen. Das neue

Fahrzeug wurde am 25. August von der Firma Fleischhändler aus Waizenkirchen an die Gemeindeverantwortlichen übergeben. Dazu kam auch als neue Löschfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr des Ortes. Beide Fahrzeuge wurden gemeinsam gesegnet.

Bild: v.l.n.r. Feuerwehrkommandant Reinhard Kaltenberger, Abschnittskommandant Helmut Neuweg, Bürgermeister Franz Weissenböck, Landesrat Max Hiegelsberger, Bauhofpolier Walter Reiter, Feuerwehrinspektor Alois Affenzeller)



Lassen Sie sich Stylen zu einem besonderen Anlass! Weihnachtsfeier, Ball

Schnittiges HAARTEAM

DEZEMBER - ANGEBOT
gültig vom 1 - 31.12.

Waschen & Föhnen
+ gratis Abend Make-up
22,-
Außers bei Langhaar

12 - 18. Dez.

2 Jahre - feiern Sie mit uns!

Nehmen Sie sich eine Auszeit und lassen Sie sich in unserem Salon verwöhnen. Mit einem Glas Prosecco und als kleines Dankeschön erhält jeder Kunde eine kleine Überraschung.

Zum gemütlichen Ausklang unserer Geburtstagstage möchten wir Euch am **Freitag den 17. Dez ab 16.30 h** zu unserem **Punschstand** vorm Nahversorgungszentrum recht herzlich einladen.

Öffnungszeiten:
Di - Do 8 - 18 h
Fr 8 - 19 h
Sa 8 - 12 h

Auf Euer kommen freut sich ihr schnittiges Haarteam

Stauffstr. 11, A-4084 St. Agatha
Nahversorgungszentrum - 1.Stock
Tel. 07277 / 27 203

SHB
Steiner-Hofinger-Bauer
Elektro HIFI GmbH

LG 32LD420
LCD Fernseher



jetzt nur **399,-**

Kenwood KM336 Chef
Multifunktions-Küchenmaschine



jetzt nur **289,-**

DeLonghi MW380
Mikrowelle



jetzt nur **69,90**

Philips HD4407
Kontaktgrill



jetzt nur **69,90**

Alle Informationen zu den Produkten erhalten Sie bei uns im Geschäft in 4722 Peuerbach - Römergasse 1
Tel. 07276 / 29150 - www.shb.co.at
Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. VK inkl. MWST! Aktionen gültig solange der Vorrat reicht!



Sehenswert in St. Agatha: Stefan-Fadinger-Museum

Mit dem seit einem Jahr geöffneten Stefan-Fadinger-Museum wird dem großen Sohn St. Agathas aus dem großen oberösterreichischen Bauernkrieg 1626 eine wichtige Erinnerungsstätte gesetzt. In Ergänzung anderer Museen zu diesem Thema, wie das Bauernkriegsmuseum Peuerbach, das



Würfelspielhaus in Frankenburg, oder das Evangelische Museum Oberösterreich in Rutzenmoos präsentiert das neue Stefan Fadinger-Museum in St. Agatha das Leben des nach wie vor sehr bedeutenden Bauernkriegshauptmannes und seines Mitstreiters und Schwagers Christoph Zeller. Hier wird der Besucher aber auch über das bäuerliche Alltagsleben des 16./17. Jahrhunderts und das Nachleben Stefan Fadingers bis hin zu Straßenbezeichnungen in ganz Österreich in die Gegenwart

geführt. Ein Multimediafilm, Hörstationen und Auszüge aus dem Agathenser Bauernkriegsspiel „So wolle Gott uns gnädig sein“ zeichnen das Museum zusätzlich als modernes und zeitgemäßes Museum aus. Neben rechtlichen, wirtschaftlichen und sozialen Gründen liegen dem großen oberösterreichischen Bauernkrieg ja besonders religiöse Gründe zugrunde. Das Museum wird vom „Museumsverein Stefan Fadinger“ betrieben. Öffnungszeiten für Gruppen ab 15 Personen gegen Voranmeldung jederzeit unter der Telefon-Nr. 0676/848084812. Nähere Informationen gibt es unter der Homepage: www.fadingermuseum.at.

Was tut sich in St. Agatha Nov./Dez. 2010

- Samstag 27.11.10 DOSTE - Einschaltfeier-Weihnachtsbeleuchtung
- Samstag- Sonntag* 27. -28.11.2010 Goldhauben- und Kopftuchgruppe - Weihnachtsbasar im Pfarrheim
- Donnstg. 02.12.10 Gemeinderatssitzung
- Samstag 04.12.10 Musikverein - Kirchenkonzert
- Montag 06.12.10 „Familienbundzentrum; Yoga-Kurs zur Stärkung der Seelenkräfte und der Sinnentwicklung, im Pfarrsaal, von 19.00-20.30 Uhr, jeweils Montag, 10 mal“
- Freitag 10.12.10 Stefan Fadinger-Gruppe - Jahresabschlussfeier im Vereinsraum
- Samstag 11.12.10 Goldhauben- und Kopftuchgruppe - Adventnachmittag im Pfarrheim
- Samstag 11.12.10 Junge ÖVP-Punschstand
- Samstag 11.12.10 MV; Kirchenkonzert in der Pfarrkirche, Beginn nach der Abendmesse
- Sonntag 12.12.10 Goldhauben- und Kopftuchgruppe - Weihnachtsfeier im GH Dieplinger
- Dienstag 14.12.10 Ortsbäuerinnen - Weihnachtlicher Stammtisch im GH Oberlehner
- Freitag 24.12.10 Junge ÖVP-Punschstand

NICOMP - Ihr kompetenter Partner bei allen Fragen rund um Ihre EDV!

- » MAC und/oder WINDOWS und/oder LINUX - Problemlösung
- » Firewall, Router, Internet-Probleme
- » Dateien gelöscht und geärgert?

- NICOMP kann versuchen die Daten wieder zu finden.

TEL. +43 (0)664 73606833

NICOMP EDV-Organisation & Consulting, Nistelberger Thomas, Minichweg 6, A-4084 St. Agatha

HELD & FRANCKE

Baugesellschaft m.b.H.

A-4030 Linz, Kotzinastraße 4
Tel +43 (0) 732 / 389 05-0

office@h-f.at
www.h-f.at

**Tiefbau
Tunnelbau
Straßenbau
Pflasterungen
Außenanlagen
Sportstätten
Kanalbau
Kläranlagen
Industriebau
Leitungsbau
Brückenbau
Hochbau
Generalunternehmer**

Geschenkideen für Groß & Klein

da staunt sogar das Christkind

Unsere Mitarbeiterinnen nehmen gerne Ihre VORBESTELLUNGEN FOR DIE FREITAGE entgegen!

Tipp:
GESCHENK-GUTSCHEINE
kann bei uns!

Nikolaus-Überraschung

Krapfen Daueraktion: 5+1 gratis
(gültig bei Preisveränderung)

EDUSCHO Kaffee Aktionen

Gute Nr 1 und Gute Nr.2
€ 3,99
(jeweils gültig von 11.12.2010 bis 31.12.2010)

Alle EDUSCHO-Kaffeesorten ab 2 Packungen
€ 1,00 BILLIGER!
(jeweils gültig von 11.12.2010 bis 31.12.2010)

Mehringel Daueraktions
€ 3,49

Geschenkideen mit Nudeln
ABSETZ in unserem Geschäftsbereich in St. Agatha und Mitterbach

Rathmayr
Tag für Tag erlebbar

Stadtkasse: P. A. 4084 St. Agatha - Tel. 0732/3890
Öffnungszeiten in St. Agatha: Mo - Fr: 08.00-18.00; Sa: 08.00-11.00;
So: 07.30-11.30 & 14.00-17.00, an Feiertagen geschlossen

Postleitzahl: 404730 Waidkirchen - Tel. 0732/3890
Öffnungszeiten in Waidkirchen: Mo - Fr: 08.00-18.00; Sa: 08.00-11.00;
So: 08.00-11.00, an Feiertagen geschlossen

office@postleitzahl-rathmayr.at



Landwirtschaftliche Werkzeuge als Waffen: die Hammerschmiede

Von der Hammerschmiede wird behauptet, dass schon 1626 landwirtschaftliche Werkzeuge erzeugt worden sein sollen, die als Waffen für den Bauernkrieg Verwendung fanden. Mit der Renovierung der Hammerschmiede ist es gelungen, ein Stück alter Geschichte für weitere Generationen zu erhalten.

Der Gemeinderat der Gemeinde St. Agatha hat in seiner Sitzung am 7.10.1992, kurz vor dem totalen Verfall, den Ankauf der Hammerschmiede beschlossen. Noch im Dezember 1992 wurde der „Verein zur Sanierung und Erhaltung der Hammerschmiede St. Agatha“ bei der Sicherheitsdirektion für OÖ angemeldet. Seither wurden die tragenden Teile erneuert und das Gebäude mit alten Tondachziegeln neu eingedeckt. So konnte es vor dem Verfall gerettet werden. Im Jahr 1997 wurden auch die beiden Wasserräder neu hergestellt und in die Hammerschmiede eingesetzt.

Der Schmiedehammer wurde über den zugeleiteten Dittersdorfer Bach mit Hilfe dieses Wasserrades angetrieben. Das Wasserrecht ist aber seit dem Jahr 1978 erloschen und erst 1999 konnte nach Erteilung der wasserrechtlichen Bewilligung die Zuleitung wieder hergestellt werden, um einen Schaubetrieb zu ermöglichen. Im Jahr 2000 wurde auch die Schmiedewohnung im 1. Stock wieder so weit hergestellt, dass sie den Besuchern zur Besichtigung zur Verfügung steht.



Hammerschmiede in St. Agatha

Stefan Fadinger-Bauerngruppe unter neuer Führung

36 Jahre - seit der Gründung - stand Alois Haider der Stefan Fadinger-Bauerngruppe als Obmann vor. Bei der Jahreshauptversammlung am 12. November legte er die Funktion in jüngere Hände. In seinem Rückblick erinnerte der Langzeitobmann, dass der Verein an rund 160 Festumzügen im In- und Ausland teilgenommen und drei Jubiläumsfeste organisiert hat. 20 Mal hat der Verein Maibaumkraxeln und 14 Mal Sonnwendfeuer organisiert. Zudem ist die Stefan Fadinger-Bauerngruppe mit der Gemeinde Mitorganisator der Bauernkriegsspiele und hat in den letzten Jahren auch den historischen Markt mit örtlichen Vereinen und Einzelpersonen als Mitwirkende ins Leben gerufen. Bei der Neuwahl wurde der bisherige Kassier Rudolf Fattinger zum neuen Obmann und Bürgermeister Franz

Weissenböck als dessen Stellvertreter gewählt. Bernhard Würzl ist neuer Kassier und Herta Eder Schriftführerin des Vereines. Alois Haider bleibt im Verein als Kulturreferent weiter aktiv. Der Verein führt 76 Mitglieder, davon 45 Ausübende und 31 Unterstützende, vier Personen sind Ehrenmitglieder. Walter Humer und Hubert Sandberger wurden im Rahmen der Jahreshauptversammlung von Landesverbandsobmann Johann Baumann für ihre 30-jährige Mitgliedschaft mit dem Ehrenzeichen des Landesverbandes ausgezeichnet.



Der größte Erfolg des Musikvereins: Auszeichnung Konzertwertung

In seinem 23. Jahr als Kapellmeister führte Josef Fattinger seine Musikkapelle zum größten Erfolg. Bei der Konzertwertung am 13. November erreichte der Musikverein St. Agatha gleich beim ersten Antreten in der Leistungsstufe C einen ausgezeichneten Erfolg. Im Vorjahr konnte die Musikkapelle in die neu erbauten Proberäume im neuen Gemeindezentrum einziehen. Der neue Probesaal bietet für die Probearbeit optimale Voraussetzungen und mit diesem Wissen meldete Kapellmeister Josef



Fattinger seine Kapelle überhaupt erstmals in der Vereinsgeschichte zur Konzertwertung am 13. November im Kulturtreff in Alkoven in der Leistungsstufe C (Oberstufe) an. Die drei Musikstücke wurden in den letzten Wochen intensiv geprobt und daher war die Freude groß, dass es gleich beim ersten Antreten zur Auszeichnung reichte.

Der Fadingerhof beeindruckt

Der heutige Fadingerhof wurde in den letzten Jahren liebevoll renoviert und ist somit eine zusätzliche Augenweide für die Besucher des Fadingerdenkmals. Einer Überlieferung nach hatte die Schwester Stefan Fadingers noch 1626 zwei Linden gepflanzt und eine Kapelle errichtet. Eine der beiden Linden wurde am 10. August 1952 durch einen Sturm gefällt. Die zweite Linde wurde 1984 als Naturdenkmal erklärt. Der Fadingerhof ist heute ein wunderschönes Ensemble und eignet sich mit seinem einnehmenden Ambiente ideal für Veranstaltungen.

Anzeige



Festlichkeiten im Gewölbe des Fadingerhofes



**FESTE FEIERN AM
STEFAN FADINGER HOF**
Erich Kraft & Margit Mairinger
HOCHZEITEN - FIRMENFESTE - GEBURTSTAGSFEIERN
T: 07277 27219 - F: 07277 27221
M: info@stefanfadingerhof.at - W: stefanfadingerhof.at

Nibelungen-Skilift in St. Agatha: Abendvergnügen bei Flutlicht!

So richtig schön zum Einfahren vor der Saison oder zum Abfahren nach der Arbeit, um noch ein paar Schwünge in frischer Luft einzulegen (bei Flutlicht) und zum Abwedeln bei einem Drink - dafür eignet sich der Nibelungen-Skilift in St. Agatha (Dunzing). Investitionen der letzten Jahre: Erweiterung der Flutlichtanlage, Errichtung einer Start- und Zielhütte für den Rennlauf, Modernisierung des Zugangsbereichs durch Kartenterminals, Anschaffung eines Pistengerätes mit Schneefräse und eines Skidoo's, Erweiterung des Parkplatzes, neuer Zufahrtsweg zur Talstation von der B130. Vergrößerung der Liftoase durch ein Zelt. Das ist der Tipp für alle Pendler. Ski mitnehmen und abends etwas frische Luft in die Lungenflügel pressen. Gemütlich ist es da. Mehr Info: Schneebericht - Telefon: 0664/39 14 398

Anzeige



Nibelungen-Skilift
St. Agatha - Sieberstal

Das familienfreundliche Schigebiet in der Region Hausruck Nord

- Flutlichtanlage
- keine Warteseiten
- für Anfänger und anspruchsvolle Schifahrer
- großzügige Parkplätze
- Speisen und Getränke an der Talstation



Tageskarte Erw. € 12,- Kinder € 10,- (2 Std. Erw. € 7,- Kinder € 5,-)

www.nibelungen-skilift.com



Ihr Wasser fließt durch uns.

Meisl GmbH A-4360 Grein Lettental 53
T +43.7268.6666 F + 43.7268.7062
M office@meisl-grein.at W www.meisl-grein.at

Wasser- u. Abwassertechnik | Edelstahlkonstruktionen | Heizung & Sanitär

Bäckerei Rathmayr - viel mehr als ein Nahversorger

Die Bäckerei Rathmayr in St. Agatha versorgt bereits in der 3. Generation seit 1937 St. Agatha und Umgebung mit feinen Backwaren. 1995 haben Peter und Roswitha Rathmayr die Bäckerei übernommen, seither folgte ein stetiger Ausbau des Betriebes. An den Standorten St. Agatha (2 x) und Waizenkirchen schätzen die Kunden nicht nur die hervorragenden Backwaren sondern auch die Caféhaus-Köstlichkeiten oder auch das selbst produzierte Eis. Vor allem die hauseigenen Spezialbrote wie „Hausruckviertler“, „Rudolfo“ oder „Musikuss“ sind Genussobjekte, weshalb manche von weither kommen, um sie zu besorgen.



Peter und Roswitha Rathmayr haben in den letzten 15 Jahren viel für den Ausbau des Betriebes getan. Bisher wurde die Produktionsfläche des Stammhauses in St. Agatha verdoppelt, dazu kam eine zweite Filiale in St. Agatha mit angeschlossenem gemütlichen Caféhaus. In Waizenkirchen wurde 2007 eine Filiale eröffnet. Dabei hat der kreative Bäckermeister mit seinen einzigartigen Spezialmischungen vor allem nicht so sehr seine Agathenser verblüfft, sondern

auch die Waizenkirchner zu echten Rathmayr-Brotfans werden lassen. Von den Caféhaus-Köstlichkeiten ganz zu schweigen. Für die hauseigene Spezialmischung aus Schwarzbrot, die für das spezielle „Hausruckviertler“ Brot verwendet wird, gibt es im Fertigungsprozess sogar eine eigene Silozelle. Was zeigt, dass Rathmayr für die Qualität seiner Brote auch investiert. Andere kreative Produkte sind das „Rudolfo“ (Roggenmischbrot mit Schweineschmalz) und der „Mu-

sikuss“, Roggenbrot mit Topfen. Da wird die Jause zur Schmankerlroas und die Kinder bekommen die Power im Schulbrot mit. Seine 22 Mitarbeiter sind in die Entwicklung solcher einzigartiger Produkte mit eingebunden, was dem Betriebsklima gut tut. Der Zubereitungsprozess früh am Morgen, wenn St. Agatha noch schläft, macht so natürlich Spaß, und den schmeckt man auch im Gebäck. Weshalb Rathmayr auch ab 6 Uhr früh viele Frühstücks-

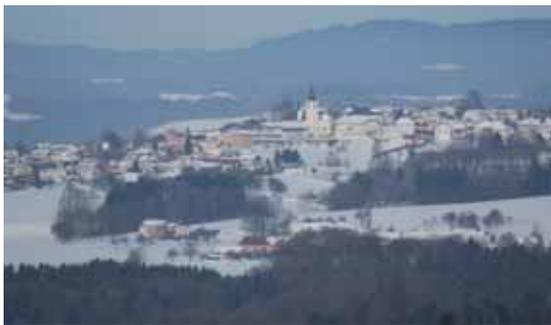
Fans hat. Es gibt nix besseres als ein Butterflesserl, wo man noch die Wärme von Rathmayrs Backstube spürt. Mit Spezialprodukten, wie auch mit den Ernährungstrends, die in Broten und auch Süßspeisen aufgegriffen und umgesetzt werden, will man sich aus der Masse abheben. Das gelingt hervorragend. „Ein Plan für die Zukunft ist auch die Erweiterung des Filialnetzes“ sagt Roswitha Rathmayr. Wo Rathmayr das umsetzt, dort kann man sich jetzt schon freuen... Anzeige



St. Agatha - „Natur- und Mehr-Erlebnis“ zu jeder Jahreszeit

Es lohnt sich immer, nach St. Agatha hinauf zu fahren, zu wandern, zu radeln - oder dort hin eine Winterwanderung zu unternehmen. Auf 600 m reicht der Blick vom Böhmerwald bis zu den Alpen. Hier erwartet den Naturliebhaber eine naturbelassene Landschaft und ein umfangreiches Angebot an Freizeitmöglichkeiten. Im Hotel Kocher kann man auch der Wellness frönen und ist bestens im Viersterne-Level untergebracht. Langeweile kommt in St. Agatha nicht auf.

Wandern Sie in ruhiger und reizvoller Landschaft und genießen Sie den wunderbaren Ausblick. Über 50 km gut markierte Wanderwege stehen den Wanderfreunden und Spaziergängern zur Verfügung. Ob es zur Donau hinüber geht, die sich unweit durch ihre schönste Region bei Schlögen schlängelt, oder hinunter in Richtung



Heiligenberg bzw. in Leithental bei Peuerbach, ob es weiter in der Höhe gegen Neukirchen am Walde geht. Das Gebiet ist schier unerschöpflich. Doch ehe man sich auf den Weg macht, sollte man dem Erholungsdorf St. Agatha selbst seine ganze Aufmerksamkeit widmen. Das Fadinger Museum, die Fadinger Statue, der Fadinger Hof, die schöne Pfarrkirche - es gib so viel zu sehen.

In der Ortschaft Parz erinnert ein Gedenkstein an den großen Sohn St. Agatha's, den Bauernhauptmann des großen OÖ. Bauernkrieges 1626 Stefan Fadinger. Der Gedenkstein geht auf eine Initiative des Bauernkriegdenkmälerkomitees zurück und wurde am 14. Oktober 1951 in unmittelbarer Nähe des ehe-

maligen Hofes Stefan Fadingers feierlich enthüllt.

Dieser Hof wurde nach dem Tod Fadingers, er wurde am 28. Juni 1626 in Linz schwer verwundet und starb am 5. Juli 1626, dem Erdboden gleich gemacht und erst später in der Nähe wieder aufgebaut.

Der Gedenkstein ist ein Quader aus Peuerbacher Granit, der grob behauen, oben abgeschrägt und mit einem rechteckigen Inschriftfeld versehen ist. Über Wunsch des damaligen Hausbesitzers wurde die Gedenkstätte 1983 aus der Talsenke in die unmittelbare Nähe des heutigen Fadingerhofes verlegt und neu gestaltet. Das Land Oberösterreich erwarb dafür das erforderliche Grundstück und die Zufahrt. Mehr über den Fadingerhof auf Seite 5.



WIR PRÄSENTIEREN: ÖSTERREICHS GRÖSSTES OPEL JUNGWAGEN ZENTRUM

72 bis -43%

Opel Corsa D
ab. € 9.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

31 bis -37%

Opel Astra H
ab. € 11.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

52 bis -22%

Opel Astra J Innovent
ab. € 13.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

17 bis -25%

Opel Meriva B Innovent
ab. € 15.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

68 bis -25%

Opel Zafira B
ab. € 18.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

29 bis -24%

Opel Insignia
ab. € 21.990,-
+ 4 Winterreifen (GRATIS)

250 Opel Jungwagen im Lager

Trennen Sie sich endlich von Ihrem Alten und gönnen Sie sich einen Jungen!

Ing. Günther Baschinger GmbH - Stefan Fadingerstr. 28 - 4084 St. Agatha - Tel. 07277/8700 - Fax 07277/8700-20



Biologie einmal anders Polizeihunde in der HS Peuerbach

Da strahlten die Mädchen und Buben der 1. Klassen der SHS Peuerbach, als am Freitag, dem 22. Oktober 2010 plötzlich ein Schäferhund in die Klasse marschierte. Begleitet wurde er von den beiden Inspektoren Rathwallner und Eder, zwei Polizisten des Landespolizeikommandos Linz.

Ziel der besonderen Projektstunden war es, Kinder zu einem angstfreien, aber respektvollen Umgang mit Hunden hinzuführen. Dies gelang den beiden Polizisten auf Anhieb.

In spielerischer Form wurden Ängste abgebaut, das Verständnis für Hunde und der Respekt vor ihnen gefördert und viel Wissen vermittelt.

Wie deutet die Körpersprache eines Hundes richtig? Wie verhalte ich mich gegenüber fremden Hunden? Auf diese und viele weitere Fragen gaben die Polizisten gerne Auskunft. Dazu wurden Informationen über Haltung, Pflege, Verhalten, Ernährung und die Bedürfnisse der Hunde vermittelt.

Der putzige Schäferwelpe Porthos, der im zweiten Teil des Vormittags dazu stieß, sorgte bei den Kindern für noch mehr Freude und leuchtende Augen. In Rollenspielen versuchten die Beamten ein besonderes Augenmerk auf die Körpersprache

der Tiere zu lenken. Da erfuhren die Kinder etwa, dass man nicht schnell davonlaufen darf, selbst wenn man noch so große Angst vor dem Vierbeiner hat, da dies den Jagdinstinkt des Hundes weckt. Auch, dass ein mit dem Schwanz wedelnder Hund nicht unbedingt Freude, sondern auch Aufregung und Nervosität ausdrücken kann.

Seit über 100 Jahren begleiten Hunde in Österreich Beamte im Polizeidienst. Von den etwa 400 Polizeihunden sind einige zu richtigen Spezialisten ausgebildet. Sie arbeiten als Suchtmittelspürhunde oder Fährtsensucher, erkennen Sprengstoff, stöbern im Brandschutt oder haben eine besondere Nase für Geldscheine. Nur wenige Hunderassen eignen sich allerdings für den Einsatz bei der Polizei, vor allem der Deutsche und Belgische Schäferhund, Rottweiler und Riesenschnauzer.

Initiiert wurde der Besuch der Hundeführer von Anita Tossmann, die sich, so wie alle zuhörenden Lehrer und Direktor Hermann Waltenberger beeindruckt von der Arbeit des speziell geschulten Duos zeigte. Ihnen ist es ein Anliegen, die Risiken im Umgang mit Vierbeinern zu verringern. Die Teilnahme an dem ereignisreichen Vormittag war für alle Kinder gratis.



Der Diensthund der Polizei zu Gast in der Hauptschule Peuerbach. Die Kinder lernten, die Körpersprache des Hundes zu deuten. Interessant und lehrreich.

Foahrschul
Yurdi L
Inh. Kurt Y.
Tel.: 0664 / 73 91 15 30 **Fahrschule**

SCHNELLKURS

20. Dezember Geschenks-Tipp

mit 18 Fahrstunden Vollausbildung

L17 u. B € 990,-

Waizenkirchen - Außenkurs

OUPS

Jeder positive Gedanke
ist wie ein leuchtender Stern
in dunkler Nacht.

Einladung

zur Buchpräsentation des neuen
Oups-Bandes „Ich zeig Dir meine Welt“
mit Autor Kurt Hörtenhuber

Do. 25. November

19.00 Uhr Sektempfang
19.30 Uhr Lesung
anschließend gemütlicher Ausklang

Veranstaltungsort:
ARS gegenüber der
Sparkasse Peuerbach

Freuen Sie sich auf viele positive Gedanken
sowie herzerwärmende Bücher und Geschenkideen.

Wir freuen uns auf Sie
Margit Bolda & Kurt Hörtenhuber

**WIR VERLOSEN
drei signierte Bücher**

www.oups.com



Herbstkonzert der Eisenbahnermusik Grieskirchen zum 40er von Rotary



Das Herbstkonzerteam 30. Oktober 2010 in der Manglburg war ein würdiger Abschluss des Jubiläumsjahres der EMK Grieskirchen.

Da der Rotary-Club Grieskirchen sein 40-jähriges Bestehen feiert, wurde das Abschlusskonzert der EMK als Benefizkonzert abgehalten. In Kooperation mit dem Rotary-Club wurde der Reinerlös aus den freiwilligen Spenden des Konzerts für die Unterstützung eines Schulbauprojekts in Nicaragua verwendet.

Den Abend eröffnete wie gewohnt das Jugendorchester GRIPO unter der Leitung von Iris Feichtenschlager mit den zwei Musikstücken „Summer Nights“ (aus dem legendären Musical „Grease“) und „Send in the Clowns“. Dieses Jahr war ein besonders großer Zuwachs von neuen Jungmusiker/innen zu vermerken.

Danach ging es mit den Musiker/innen der Eisenbahner Musikkapelle unter der Leitung von Jürgen Waldhör weiter im Programm.

Sie begeisterten sowohl mit ruhigen als auch schwungvollen Musikstücken. Besonders das dreisätzige Konzertstück für vier Hörner und

Orchester von Robert Schumann wurde von den Konzertbesuchern mit viel Applaus gewürdigt.

Die Solisten Hans Kreuzhuber, Christian Pöttinger, Robert Schnepf und Bernhard Oberhuber, welche allesamt Mitglieder des Brucknerorchesters in Linz sind, verzauberten das Publikum mit ihrem einzigartigen Können.

Zwischen den einzelnen Musikstücken erfreuten sich die Zuhörer an humorvollen und interessanten Ankündigungen und Beiträgen des Moderators Reinhard Mayr.

Weiters wurde die „Pensionierung“ des langjährigen aktiven Hornisten Ernst Lehner bekanntgegeben und Rudolf Ferchhumer, welcher jahrelang als Tenorist und Vereinskassier bei der EMK Grieskirchen tätig war, wurde zum Ehrenmitglied ausgezeichnet.

Zum Schluss wurde der EMK die Gründungsplakette des Musikvereins vom Enkel des Gründers der EMK Grieskirchen, Franz Watzinger, überreicht.

Nach dem Konzert erfreute sich das Publikum an einem Glas Jubiläumswein im Foyer der Manglburg.



**7.12. Einkaufsnacht
von 18-22 h**

und das Christkind steht vor der Tür!

Auf Ihre Spielzeugwunschlische gibt es in dieser Zeit

10 % Rabatt
Lagernde Spielwaren

NEU: Nintendo DS + Spiele

13.12. - 23.12. „Knack den Tresor“
6 x die Change Spiel & Spass zu gewinnen.
Am 23.12. um 17 h verlosen wir einen € 50,- Gutschein. „Viel Glück“

Lose werden ab 1.12. ausgegeben!



BOLDA
PAPETERIE

Schreib- & Spielwaren

Graben 11, 4722 Peuerbach, 07276 2386



GRABANLAGEN
in Granit,
Marmor, Sandstein
BAUARBEITEN
RESTAURIERUNGEN
SANDSTRAHLARBEITEN




A-4722 Peuerbach, Passauerstr. 16, Tel.: 07276 / 2324 Fax DW 4
A-4770 Andorf, Rathausstr. 15, Tel.: 07766 / 2278 Fax DW 4



Weiterbildungsmodulare für Berufskraftfahrer

Die Fahrschule Yurdi macht darauf aufmerksam, dass Lenkerinnen und Lenker, welchen vor dem 10. September 2008 eine Lenkberechtigung für die Klasse D erteilt wurde, ab dem 10. September 2013 einen Fahrerqualifizierungsnachweis mitzuführen haben. Lenkerinnen und Lenker, welchen vor dem 10. September 2009 eine Lenkberechtigung der

Klasse C1 oder C erteilt wurde, haben ab dem 10. September 2014 einen Fahrerqualifizierungsnachweis mitzuführen. Dieser wird von der Behörde nach Vorlage einer Bescheinigung über eine Weiterbildung ausgestellt bzw. im Führerschein oder auf der Fahrerbescheinigung in Form des Codes „95“ eingetragen.

Der Chef der Fahrschule Yurdi in Waizenkirchen erklärt: „Die Weiterbildung hat 35 Stunden innerhalb von 5 Jahren zu betragen und ist bei einer ermächtigten Ausbildungsstätte zu absolvieren. Da man damit also rasch beginnen sollte, um seinen Arbeitsplatz als Fahrer nicht zu gefährden, veranstaltet Yurdi diese Kurse laufend in Waizenkirchen, Traun und an zwei Orten in Linz. Termine kann man auf Anfrage bei mir erhalten.“

Email: foahrschui-yurdi@aon.at
Telefon: 07277 / 376 52

Yurdi-Unterrichtsort(e) „C95“:

- 4710 Tollet, Winkeln 14
- 4730 Waizenkirchen (Gewerbepark Süd 2 - praktische Übungen)
- 4020 Linz, Nebingerstraße 5
- 4030 Linz, Südpark 196
- 4050 Traun, Hauptplatz 17
- 4730 Waizenkirchen, Kienzlstr. 32



Einen guten Tipp hat Yurdi auch noch parat: „Um doppelte Kosten zu vermeiden, sollten Personen, denen der Fahrerqualifizierungsnachweis im Führerschein eingetragen wird, den Ablauf der Führerscheinbefristung und den Ablauf der Gültigkeitsdauer des Fahrerqualifizierungsnachweises so abstimmen, dass nur einmal ein neuer Führerschein ausgestellt werden muss.“

Info:
KURT Yurdaer
(Fahrschule „Faohrschui YURDI“)

Führerschein-Kurs A/B... als Weihnachtsgeschenk

Auch das gibt es bei der Fahrschule Yurdi. Ist doch ein sehr attraktives Geschenk, der Tochter oder dem Sohn mit einem „finanziellen Kursbaustein von Yurdi“ den Erwerb der Lenkerberechtigung per Geschenk zu unterstützen?

Der nächste Kurs startet übrigens am 20. Dezember! Ein perfektes Christkindl.

Anzeige



Ihr Telekom Austria Vertriebspartner:



Die aonKombi. Österreichs beliebteste Kombi.

Und für alle, die noch mehr Unterhaltung wollen, gibt es jetzt aonTV 6 Monate gratis dazu!



GRATIS
Internet-
Herstellung!

€ 19,90*

Alle Produktinfos und Bestellung unter www.telekom.at oder 0800 100 100.

* Aktion gültig bis 01.02.2011 für Telekom Austria Neukunden (kein TA Anschluss, kein ADSL Anschluss in den letzten 3 Monaten). ADSL: Herstellbarkeit vorausgesetzt. Exkl. Gesprächs- und Aktivierungsentgelt, SIM-Pauschale € 10,- je SIM-Karte, Mindestvertragsdauer 12 Monate. Bei Bestellung von aonTV bis 01.02.2011 entfällt das monatliche Entgelt in Höhe von € 4,90 sowie das monatliche Entgelt für die erste aonTV MediaBox in Höhe von € 1,90 für die ersten 6 Monate. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Stand: November 2010.



SHB

Steiner-Hofinger-Bauer
Elektro HIFI GmbH



**Dezember
Öffnungszeiten**
Mi bis So Nachmittag bis 18 Uhr
Samstag durchgehend von 8:30-17 Uhr

Römergasse 1, 4722 Peuerbach
Tel. +43 7276 / 29150
Fax +43 7276 / 29150
E-Mail: office@shb.co.at
www.shb.co.at

Gorenje WA60.09

Waschvollautomat



**5 Jahre
Garantie!!!**

jetzt nur **399,-**

Gorenje D62325

Kondenstrockner



jetzt nur **389,-**

DeLonghi EN165S

inkl. EURO 50,- GUTSCHEIN
Nespresso-Automat



jetzt nur **189,-**

LG LE5700

LED Fernseher, inkl. HD Tuner
32 LE 5700 899,-
42 LE 5700 1.100,-



jetzt ab **899,-**

Philips 32PFL5405H

LCD Fernseher, inkl. HD Tuner
32 PFL 5405H 499,-
37 PFL 5405H 619,-
42 PFL 5405H 749,-



jetzt ab **499,-**

Technisat TechniBox IR

HD Receiver, exkl. KSV exkl. ORF



jetzt nur **179,-**

Siemens WT44W360

Kondenstrockner, Wärmepumpentrockner



Energieklasse A
jetzt nur **799,-**

Bose 3-2-1 Serie III

Cashback €100,- für Ihre alte Anlage

Home Entertainment System



jetzt nur **998,-**

Jura Impressa C5 schwarz

Kaffee-Vollautomaten, schwarz



jetzt nur **589,-**

Gerne bieten wir
Ihnen die Lieferung,
Montage und
fachgerechte
Inbetriebnahme des
neuen Gerätes an.

Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. VK inkl. MWST. Aktionen gültig solange der Vorrat reicht!



Benvenuti di Peuerbach. Italienische Schüler zu Besuch

Von Hermann Waltenberger

Ein Kernstück der Städtepartnerschaft zwischen Peuerbach und der norditalienischen Stadt Malo ist die Schulpartnerschaft. Seit 1998 treffen sich Schüler der Scuola Media von Malo und der Hauptschule Peuerbach. Viele noch heute bestehende Freundschaften wurden durch dieses von der EU gestützte Projekt geschlossen. Jedes 2. Jahr wird diese Schulfreundschaft zu wirklichem Leben erweckt. Heuer besuchten 28 Kinder der Scuola Media mit fünf Lehrern die Stadt Peuerbach. Am Montag, den 4. Oktober wurden die 13jährigen italienischen Schüler von ihren gleichaltrigen österreichischen Gastgebern gemeinsam mit den Eltern erwartet. Pünktlich um 18:00 übergaben die mitgereiste Vizebürgermeisterin der Stadt Malo Signora Paula Carraro und der Leiter der Spothauptschule Peuerbach Hermann Waltenberger die italienischen Kinder ihren Gastfamilien. Der erste Abend in einer Peuerbacher Familie stand bevor. Die ersten Eindrücke wurden gesammelt. Dabei waren die meisten auf ihr Schulenglisch und



auf Hände und Füße angewiesen. Am Dienstag stand in der Früh die offizielle Begrüßungsfeier in der Hauptschule am Programm. Zwischen den Reden zeigten die Peuerbacher Sporthauptschüler Beiträge, die sie für ihre neuen Freunde einstudiert hatten.

Vizebürgermeister Reindl brachte ebenfalls seine Begeisterung über diese völkerverbindende Idee zum Ausdruck. Diese Aktion reiche wirklich bis in die Wohnzimmer der Familien hinein und führe Menschen zusammen in einer Zeit, die für die Kinder hauptsächlich Handys, Computer, Playstations und Fernseher bereit halte, sagte der Vizebürgermeister.

Einer der Väter der Städtepartnerschaft Bürgermeister a. D. RR August Falkner, der ebenfalls dieser kleinen Feier beiwohnte, sah auch mit großer Freude, dass seine Idee auf fruchtbaren Boden gefallen ist.

Anschließend wurden die Schüler aus Malo von Herrn Kons. Dir. Hubert Haslehner durch Peuerbach geführt. meinsame Wanderung in das nahe Naturschutzgebiet „KOASERIN“ auf dem Programm. Leider waren Regen und frische Temperaturen leichte Spaßverderber.

Am Mittwoch stand für die Gäste ein Besuch in Hallstatt mit einer Führung im Salzbergwerk am Programm. Grieskirchen, mit seinen Landesaus-

stellungsschauplätzen Tollet und Parz, verstand es am Donnerstag ebenfalls bleibende Eindrücke bei den italienischen Schülern zu hinterlassen. Perfekt auf das Alter der Schüler abgestimmte, in italienischer Sprache von einer Südtiroler Jungärztin gehaltene Führungen faszinierten die Jugendlichen. Der Nachmittag war dann für einen spaßigen Sportnachmittag auf der tollen UNION Sportanlage frei gehalten.

Am Abend stellte sich die FFW Tressleinsbach mit ihrem Feuerwehrhaus als Organisator für die perfekte Abschlussparty mit Disco, Grillwürsteln, Limonaden, Koteletts und dem einen oder anderen Sputnikbier für die Erwachsenen zur Verfügung.

„Alle freuen sich auf den Gegenbesuch, der eine Woche vor Ostern stattfinden wird!“, erklärte Frau HOL Petra Humer. „In der Zeit bis dahin haben sich die 31 Peuerbacher Kinder, die an dieser Aktion beteiligt sind, bereit erklärt, die notwendigen Italienischbrocken von mir zu lernen. Stärker können Kinder nicht mehr motiviert sein, Neues zu lernen, als zu diesem Zeitpunkt!“

Wallern im Advent

27.11.2010 um 17 Uhr
Weihnachtsbeleuchtungs-Einschaltfeier am Marktplatz
28.11.2010 um 17 Uhr
Der Weg in die Stille
Treffpunkt: Katholische Kirche
4., 11. und 18.12.2010
Adventkaffee
8-11.00 Uhr: Biobrunch

14-17.00 Uhr: Kuchenköstlichkeiten und Kinderbackstube, Malznerhof, Mauer 2
4.12.2010 um 17.00 Uhr
Nikolomarkt der Marktgemeinde Wallern am Marktplatz
8.12.2010 um 19.00 Uhr
Adventsingen d. Hausruckchor Wallern, Katholische Pfarrkirche

Kallham im Advent

04.12.2010 um 14.00 Uhr
Nikolausfeier FF-Haus Kimpling
Veranstalter: Kimplinger Vereine (Feuerwehr, Goldhaubengruppe, Musikverein)
05.12.2010 um 18.00 Uhr
Nikolausaktion der Landjugend Kallham

08.12.2010 um 14.00 Uhr
Weihnachtsfeier des Pensionistenverbands
Volksheim Neumarkt
12.12.2010 um 14.00 Uhr
Weihnachtsfeier der Seniorenbundgruppe Neumarkt-Kallham-Pötting - Volksheim Neumarkt

Verleihung der Prof. Franz Kinzl-Medaille an die Stadtkapelle Grieskirchen durch LH Josef Pühringer und Ludwig Scharinger

Im Rahmen des 19. Partnerschaftskonzertes des OÖ. Blasmusikverbandes und der Raiffeisen Landesbank OÖ. am 11. Oktober 2010 im Raiffeisenforum wurde an die Stadtkapelle Grieskirchen die Prof. Franz Kinzl-Medaille überreicht. Die Überreichung nahm Hr. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, gemeinsam mit Hrn. GD Dr. Ludwig Scharinger (RLB OÖ.) und Präsident Prof. Josef Lemmerer (Öst. + OÖ. Blasmusikverband) vor. Obmann Christian Steininger, Kapell-

meister Philipp Buttinger und Stabführer Gerhard Weiss nahmen gemeinsam mit Fr. Bürgermeisterin Maria Pachner diese hohe Auszeichnung entgegen. Auch Dir. Franz Schiffmann, Raiffeisenbank Region Grieskirchen, nahm an dieser Feier teil. Bei der anschließenden Einladung durch die RLB OÖ., bei der auch Hr. GD Dr. Scharinger mit seiner Trompete aufspielte, wurde diese hohe Auszeichnung natürlich auch noch gemeinsam gefeiert.





233.270 Besucher bei der Landesausstellung 2010

Am 7. November hat die 28. Oberösterreichische Landesausstellung mit dem Titel „Renaissance und Reformation“ ihre Pforten geschlossen.

Exakt 195 Tage sind damit das Land, die Stadtgemeinde Grieskirchen und das Schloss Parz im Zeichen dieser Schau gestanden.

Insgesamt haben 233.270 Gäste die Ausstellung in Schloss Parz besucht. Weiters haben 81.205 Personen die flankierenden Projekte besucht:

- 16.289 Personen das „Zentrum 2010“ Grieskirchen,
 - 10.000 Personen die Ausstellung „Die Jörger“ auf Schloss Tollet,
 - 27.896 Personen den „Kometor“ in Peuerbach,
 - 20.000 Personen den Themenweg in Wallern und
 - 7.020 Personen die Ausstellung „Fröhliche Auferstehung“ im Evangelischen Museum Oberösterreich in Rutzenmoos
- Die Landesausstellung „Renaissance und Reformation“ befindet sich

damit an 15. Stelle der 28 Ausstellungen umfassenden Bestenliste.

Für eine umfassende Berechnung der Wertschöpfung, die diese Landesausstellung für die Region erbracht hat, müssen in den kommenden Wochen noch einige Parameter ausgewertet und vor allem die Touristenströme eingehend analysiert werden. Legt man jedoch den genannten Besucherströmen Studien der Tourismuswirtschaft zu Grunde, denen zufolge ein Landesausstellungsbesucher etwa 30 Euro an Wertschöpfung in die Region bringt, so ergibt sich, dass alleine die Besucher der Ausstellung eine Wertschöpfung von sieben Millionen Euro in den Bezirk Grieskirchen gebracht haben.

Dazu gesellt sich noch die Wertschöpfung aus den diversen Bau- und Gestaltungsmaßnahmen im Zuge der Vorbereitung und Umsetzung der Ausstellung, die sich gemäß der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung auf weitere 30

Millionen Euro belaufen dürfte.

Mit einem vielfältigen und engagierten Programm rückten die „Wirte 2010“ die Gastronomie ins Blickfeld der Ausstellungsbesucher. Zwei Großveranstaltungen, das Renaissancefest in

Grieskirchen und das Sternenguckerfest in Peuerbach, gingen ebenso auf das Erfolgskonto dieser Kooperation wie Schlemmerwochen, Gutscheinaktionen und kulinarische Würfelspiele.

Die professionelle Arbeit der beteiligten Gastronomen wurde mit durchschnittlichen Umsatzzuwächsen von mehr als 30 Prozent belohnt.

Insgesamt hat die intensive Bewerbung der Landesausstellung den Bezirk Grieskirchen und seine Ausflugsziele verstärkt in den Fokus der Aufmerksamkeit

gerückt. Freizeitangebote wie der Bahnhof Scheiben, die Luisenhöhe in Haag am Hausruck oder das Mostmuseum in St. Marienkirchen an der Polsenz konnten sich im Zuge der Vermarktung von „Renaissance und Reformation“ öffentlichkeitswirksam positionieren.

Bild: Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Bürgermeisterin von Grieskirchen Maria Pachner und Mag. Reinhold Kräter von der Direktion Kultur schließen die Pforten der diesjährigen Öö. Landesausstellung auf Schloss Parz.



Herrliche Backidee: Kürbiskernkekse

Weihnachtliche Köstlichkeiten schmecken mit Haberfellner Backfein Weizenmehl besonders gut.



Zutaten:

Teig:
150 g Backfein Weizenmehl glatt
100 g (gemahlene) Kürbiskerne
80 g (zimmerwarme) Butter
50 g Honig, 1 Dotter
ger. Schale einer unbeh. Zitrone
1 Prise Salz, 2 cl Kürbiskernöl
1 cl Rum (80 %), 5 g Zimt

Fülle und Glasur:

Marmelade zum Zusammensetzen
Schokoglasur
Kürbiskerne (grob gehackt)

Zubereitung:

1. Alle Zutaten rasch zu einem glatten Mürbteig verkneten und in Folie gewickelt ca. 2 Stunden kühl rasten lassen.

Den Teig ca. 3 mm dick ausrollen und beliebige Formen ausstechen, mit verquirltem Ei bestreichen und die Hälfte mit gehackten Kürbiskernen bestreuen.

2. Auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen und im vorgeheizten Backrohr bei 170 °C (O/U) ca. 10 – 12 Minuten hell backen.

3. Jeweils 2 Kekse mit Marmelade zusammensetzen und in Schokoglasur tunken. Evt. noch mit geh. Kürbiskernen oder Kürbiskrokant verzieren.

Weitere köstliche Rezepte finden Sie auf www.muehle.at





Landesaussstellung 2010 endet, das 2010er-Bier bleibt

Für die Region bedeutete die Landesaussstellung im Schloss Parz/Grieskirchen viele nachhaltige Impulse. Einer davon ging und geht sogar über den Gaumen...

„Das Bier „2010er“ war seit seiner Markteinführung im wahrsten Sinne des Wortes in aller Munde und wird den Bierfreunden erhalten bleiben,“ sagt Verkaufsleiter Hermann Bernhard von der Brauerei Grieskirchen.

Braumeister Andreas Moser: „Es ist stark an Geschmack und Farbe und wird auch künftig mit aller Sorgfalt gebraut.“

Das Erfolgsrezept, ausschließlich Rohstoffe aus der Region zu verwenden, ist aufgegangen. Das Malz kommt aus Grieskirchen, der Hopfen aus dem Mühlviertel und das reine Wasser aus dem eigenen Tiefbrunnen der Brauerei.

Somit ist das Grieskirchner „2010er“ auch künftig vom Fass, in 6er-Trägern im Handel und als 2-Liter-Flasche für besondere Anlässe erhältlich.

Anzeige



Pöttinger Seniorentag führte zur Landesaussstellung 2010

Gute Traditionen werden in Pötting in vielen Bereichen hoch gehalten. Eine solche ist beispielsweise, dass am Tag der Senioren alljährlich alle jung gebliebenen Seniorinnen und Senioren zu einem Ausflug, für den sich die Gemeinderatsmitglieder als Chauffeure zur Verfügung stellen, eingeladen werden.

Oft ging die Reise dabei schon weit durch Oberösterreich, heuer war es nur eine kurze Fahrt, denn das Ziel war die Landesaussstellung 2010 im Schloss Parz. Fast 70 Personen folgten der Einladung der Gemeinde und nahmen an der Fahrt unter der Leitung von Bürgermeister Peter Oberlehner teil.

ÖVP-Fraktionsobmann Johann Gittmaier sorgte wieder für die Organisation der Autos und schon war alles bereit für einen schönen Nachmittag bei bestem Wetter. Zuerst wurde die Ausstellung „Reformation und Renaissance“ besucht, anschließend gab es Kaffee und Kuchen in der Gastronomie des Schlosses Parz, wo mit Hedi Rauch eine Pöttingerin die Wirtin ist und schließlich wurde noch dem Zentrum 2010 in Grieskirchen ein Besuch abgestattet.

Den Abschluss des „Pöttinger Grieskirchentages“ bildete ein Besuch in der Stadtpfarrkirche, wo Pfarrer Prälat Josef Humer eine kleine Segensandacht hielt und anschließend ein Gruppenbild gemacht wurde.

Die traditionellen Bratwürstl mit Sauerkraut und Kartoffelschmarrn gab es schließlich noch nach erfolgter Rückkehr beim Bahnwirt in Pötting, wo ein wieder einmal gelungener Tag der Senioren seinen gemütlichen und geselligen Ausklang fand.

Das REGIONAL-MAGAZIN widmet den agilen Senioren einen ganzen Fotobalken zur Erinnerung an den schönen Ausflug.



Turmblasen in Grieskirchen

Am 11. Dezember 2010 steigt das ADVENTTURMBLASEN vom Grieskirchner Feuerwasserturm mit weihnachtlichem Rahmenprogramm für die ganze Familie. Mit preisgünstigen, etwas anderen kulinarischen Weihnachtsangeboten. Beginn ab 16 Uhr, 19 Uhr Weihnachtliches Turmblasen mit den Eisenbahner Musik Verein Grieskirchen
Ort: Trattnatalstraße 15
Eintritt: frei

Marktgemeinde Gallspach spendet Kinderbetten an ORA

In den Sommerferien wurde das alte Kindergartengebäude in Gallspach ausgeräumt um den Start für den Neubau, der noch heuer beginnen soll, zu setzen. Dabei wurden 20 Kinderbetten an die Hilfsorganisation ORA gespendet. Die Spende, die nun an bedürftige Kinder in Osteuropa geht, nahm der sehr engagierte ehrenamtliche Mitarbeiter der Organisation, Herr Johann Mittendorfer entgegen.

ORA versucht durch freiwillige Spenden und Patenschaften Kindern und Jugendlichen Schulbildung und damit Hilfe zur Selbsthilfe zu ermöglichen. Ausführliche Informationen findet man unter www.ora-international.at. Foto: Kindergartenleiterin Johanna Kofler, Johann Mittendorfer, Bgm. Siegfried Straßl bei der Übergabe.





Schlüsselberg zeigt es den Jungen: Praxisnahe Verkehrserziehung

Die Kinder der 3. und 4. Klassen der VS Schlüsselberg nahmen kürzlich an einem „Jumicar-Verkehrsverhaltenstraining für Kinder“ am Übungsgelände einer Fahrschule in Grieskirchen teil. Auf dem Programm standen das Verhalten als Fußgänger, Fahrradfahrer, Rollschuhfahrer Verhalten als Beifahrer und Lenker eines Miniautos sowie Verkehrsregeln. Das Ziel dieser Veranstaltung ist es, Verkehrsunfälle mit Kindern verhindern zu helfen. Erreicht wird dies durch ein Verhaltenstraining, bei dem Kinder als „aktive Verkehrsteilnehmer“ unter fachkundiger Anleitung und Aufsicht von speziell geschulten Trainern für die Gefahren auf öffentlichen Verkehrswegen sensibilisiert werden, und damit Gefahren rechtzeitig erkennen und sich davor schützen lernen -egal ob sie zu Fuß, mit Skateboard, Fahrrad oder im Auto unterwegs sind. Vorsicht und Rücksicht zu üben ist daher für die Volksschulkinder ein wertvoller Beitrag für das spätere Verkehrsverhalten.



**Der Treffpunkt für Familien und Freunde
Urtlhof & Da Vinci - Peuerbach**

WEIHNACHTEN (25. & 26. Dez., mittags)
und **SILVESTER** im
URLHOF / DA VINCI
bei gutem Essen und edlen Weinen

**Wir kochen für Sie vom Menü
bis zum Gruppenessen**
(Brat in der Rein, Schitzelpotpouri ab 8 Personen)

Tischreservierungen unter 07276 / 2076

**Wir wünschen allen Gästen
ein frohes Weihnachtenfest
und ein gutes neues Jahr**

**Catering vom Urtlhof - Wir kommen gerne zu Ihnen!
Spezialitäten auch für Ihre private Silvester-Party**

Adventcafe EDURA: Peuerbacher Kinder für die in Mexiko!

Auch dieses Jahr findet wieder ein Adventcafé des Peuerbacher Vereins EDURA für das Schulprojekt in Mexiko statt. Wie bei allen Veranstaltungen von EDURA gilt auch dieses Mal: der Reinerlös geht nach Mexiko zur weiteren Unterstützung der Arbeit vor Ort! EDURA lädt dazu herzlich am 5. Dezember alle PeuerbacherInnen ins ARS zum gemütlichen Beisamensein und zur Information über die Arbeit in Mexiko. Vor allem aber laden wir die Kinder zum lustigen Spiel- und Weihnachtsprogramm ein. Denn, „Kinder aus Peuerbach für Kinder in Mexiko“ soll auch dieses Jahr das Motto sein.

Die engagierten Peuerbacherinnen von EDURA, denen Bildung und Unterstützung von benachteiligten Menschen in Mexiko ein Anliegen

ist, leisten seit vielen Jahren einen wertvollen Beitrag dafür. EDURA unterstützt dabei die mexikanische Organisation UTA, in der die Peuerbacherin Sylvia Karl seit vielen Jahren arbeitet und seit dem Jahr 2005 drei Kreativschulen in einer der ärmsten Regionen Mexikos mit aufgebaut hat. Zusätzlich zum Schulprojekt soll jetzt ein neues Projekt vor Ort begonnen werden: der Aufbau von Familienbetrieben in Form von Kooperativen für die Verarbeitung von regionalen Produkten, wie Mangos, Kokosnüssen, Kakao oder Kaffee. Diese Betriebe sollen den Familien und den Kindern und Jugendlichen mit den erlernten Fähigkeiten aus den Kreativschulen eine Möglichkeit der Arbeit bieten. Die Kinder und Jugendlichen also, die vorher in den Kreativschulen waren, können somit für die Zukunft eine

Arbeits- und Einkommensmöglichkeit bekommen (nähere Info unter: www.kreativschule.net).

Mit dem Besuch im EDURA-Adventcafé bei Punsch, einer Tasse Kaffee, einem Stück Kuchen oder einem feurigen Teller Chili con Carne kann jeder einen wertvollen Beitrag zu diesem Projekt leisten!

Helfen Sie mit bessere Bildungs- und Arbeitschancen für Kinder und Erwachsene in Mexiko zu schaffen!

Irrglaube aufgeklärt: Maria Empfängnis

Die Katholische Kirche feiert am 8. Dezember „Maria Empfängnis“, nicht weil Maria ihren Jesus empfangen hatte, sondern weil Marias leibliche Mutter Anna an diesem Tag erfahren hatte, dass sie ein Kind bekommen wird. Neun Monate später - am 8. September („Maria Geburt“) - kam dann die heilige Mutter Maria zur Welt.



EDEL
STAHL Design
& **MONTAGEN**

**Geht nicht
gibt's nicht!**

0660 7649309

4707 SCHLÜSSLBERG
Straßfeld 75a
07248/61511
office@fim-edelstahl.at

FIM Edelstahl eu

Diverse Edelstahl-
Produkte auf Anfrage

www.fim-edelstahl.at



Holz Schneitler: Sauna & Infrarot - auf Maß gefertigt. Da kommt die Wellness ins Heim



Sauna & Infrarot BAU

Die Saunen und Infrarotkabinen von Holz Schneitler werden standardmäßig in handelsüblichen Fixmaßen angeboten, sind aber auch als Sondergrößen erhältlich, die in der eigenen Tischlerei angefertigt werden.

Jede Kabine wird individuell geplant und auf Maß gefertigt.

Dampfsauna

Niedrigere Temperaturen und eine höhere Luftfeuchtigkeit machen für viele das Saunieren erst so richtig zum Vergnügen. Deshalb werden viele Saunen gerne mit

einem Bio-Ofen ausgestattet, der neben dem normalen Sauna- auch den Verdampferbetrieb ermöglicht. Bei Dampf- betrieb reduziert sich die Temperatur auf ca. 50 - 55 Grad. Dieses feuchte und verträgliche Klima ist speziell für empfindliche Personen, Kinder, Senioren und Frauen gut geeignet

Infrarot-Nachrüst Set für Saunakabinen

Ideal für Saunen sind Infrarot-Wärmeplatten und Vitae A-Strahler zum Nachrüsten, die auch speziell für Räume mit Feuchtigkeit geeignet sind.

1. Strahlung statt heißer Luft

Während der Körper in der Sauna hauptsächlich durch heiße Luft (Konvektion) erwärmt wird, geschieht dies in der Infrarot-Wärmekabine nach dem Prinzip der Sonne (Strahlung).

Der Effekt: größere Eindringtiefe, bessere Entschlackung, optimale

Sauerstoffsituation

2. Erholung ohne Grenzen

Die Luft in der Infrarot-Wärmekabine erwärmt sich nur minimal, mit einer Temperatur von 38 - 43° bleibt die Atmosphäre erholungsam.

Der Effekt: Stress und Müdigkeit lösen sich auf, das Immunsystem wird gestärkt!

3. Spart Energie und Zeit

Eine Infrarot-Wärmekabine ist schon nach wenigen Minuten einsatzbereit. 80 % der Strahlung dringt durch die Haut ein, nur 20 % werden an die Luft abgegeben.

Der Effekt: Wesentlicher weniger Zeitbedarf und geringere Energiekosten.

Holz Schneitler GmbH,
Im Gewerbepark Schneitler an der B137, Industriestraße 27, 4710 Grieskirchen, Tel. 07248 / 625 32-0, Internet: www.schneitler.at

Anzeige



Souveräne Kerstin

Natternbach | Souveräne Abschlussprüfung „Audit of Art“ der Natternbacherin Kerstin Fischbauer auf dem Akkordeon

Kerstin Fischbauer lernt seit ihrem 8 Lebensjahr Akkordeon bei Musikschullehrer Hubert Antlinger an der Landesmusikschule Natternbach. Schon die 1. und 2. Übertrittsprüfung legte sie mit ausgezeichneten Erfolgen ab.

Schöne Erfolge erzielte sie außerdem 2006 beim Akkordeonwettbewerb in Passau und 2008 beim Werner Brüggemann Akkordeonwettbewerb in Natternbach, wo sie den guten 3. Platz belegte.

Am 19. Oktober 2010 stellte sie sich in der Landesmusikschule Ried/Ikr. der großen Herausforderung und trat zur Abschlussprüfung Audi of Art des Oö. Landesmusikschulwerkes an.

Für das souverän dargebotene Prüfungsprogramm wurde sie mit „Ausgezeichnet“ benotet; begleitet wurde sie von der Musikschulkollegin Sandra Grüneis auf der Klarinette.

Foto:

vlnr. Musikschuldirektor Norbert Hebertinger M.A., Kerstin Fischbauer, Musikschullehrer Hubert Antlinger



LH Pühringer gratuliert ältester Oberösterreicherin aus Prambachkirchen

Als am 25. Oktober 1955 der letzte alliierte Soldat österreichischen Bodens verließ, feierte sie bereits ihren 50. Geburtstag – heute ist Karoline Eckmair mit 105 Jahren die älteste Oberösterreicherin.

Bildtext v.l.n.r.: Bürgermeister Schweitzer, Frau Eckmair, LH Dr. Pühringer, Pfarrer Schöndorfer
Foto: Land OÖ/Kraml

Karoline Eckmair verbrachte ihr gesamtes Leben in Prambachkirchen und war in der heimischen Landwirtschaft tätig. Sie hat einen Sohn, vier Enkel und sieben Urenkel.

Im Alter von 90 Jahren ging sie noch unter die Autorinnen und verfasste ihre Lebenserinnerungen.

Zum heutigen Geburtstag stellten sich Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, der Prambachkirchner Bürgermeister Hans Schweitzer und Pfarrer Siegfried Schöndorfer als Gratulanten ein.





Alpenverein Peuerbach Winterprogramm 10/11

Von gemütlichen Langlauf- und Winterwanderungen über die beliebten Eisstockpartien in Adenbruck und Laab bis zu einer Reihe von Skitouren und der obligaten Schiwoche im Montafon haben sich die Alpenvereinsfunktionäre des Peuerbacher Alpenvereines wieder ein attraktives Programm für den heurigen Winter einfallen lassen. Ein Fixpunkt ist auch die Adventwanderung die heuer am 11. Dezember ins malerische Bad Ischl führt. Internationales Flair bringt der Franzose Christopher Chaffardon der gemeinsam mit Clemens Stadler die Alpenvereinsjugend betreut ein und ein interessantes Programm für die Jungen zusammengestellt hat. Das Programmheft für die Wintermonate ist bei den Funktionären des Alpenvereines erhältlich und im Internet unter: www.alpenverein.at/linz-peuerbach abrufbar.



Jubiläums Notebook bei CTK in Grieskirchen verlost

Anlässlich des 10-Jahr Jubiläums von CTK - Computer und Telekom verlost der Grieskirchner IT und Telekommunikationshändler ein HP Multimedianootebook. Aus den zahlreich abgegebenen Gewinnlosen konnte Anita Doppelbauer aus Schläßberg als glückliche Gewinnerin gezogen werden und darf sich nun über das Notebook vom weltweit größten Computerhersteller freuen.

Das CTK Team wünscht viel Freude mit dem neuen mobilen Computer. Auch in den letzten Wochen des Jahres wird es noch einige Jubiläumsaktionen geben. Beachten Sie die beiden Inserate in dieser Ausgabe des REGIONAL-MAGAZIN. Aktuelle Infos dazu gibt es immer unter www.ctk.at oder im CTK-Shop am Stadtplatz 22 in Grieskirchen)

Anzeige





DAS ERFOLGREICHE PROGRAMM ZUR

ganzheitlichen Stoffwechselstärkung und Gewichtsregulierung

STEIGERUNG VON ENERGIE & VITALITÄT

Gesund fit und schlank.

- 

Genuss pur – denn Essen darf keine Sünde sein! Wir meinen, Genuss und Freude sollen beim Essen nicht fehlen, gemäß dem Motto: „Essen hält Leib und Seele zusammen“.
- 

Schlank ohne zu hungern – die ausgewogene Kombination aus gutem Eiweiß, guten Kohlenhydraten und guten Fetten macht's möglich.
- 

Schlank bleiben wird mit metabolic balance® leicht gemacht: Der Jo-Jo-Effekt bleibt aus, denn im Gegensatz zu einseitigen Crashdiäten bekommt der Körper all die Stoffe, die er benötigt.



Engel Hannah und Santa Claus Elias wissen, „**metabolic balance**“ kann man auch als **Gutscheine** schenken

Manfred Stehrlein
Dipl. Ernährungs- und Präventionscoach

Steindlbachweg 4
A-4722 Peuerbach

Tel.: 0664/16 13 340
office@metabolic-beratung.at

www.metabolic-beratung.at





body harmony

Schenken Sie Gutscheine für's Wohlbefinden!

Unsere Anwendungen stärken die Entspannungs- und Selbstheilungsfähigkeit sowie das allgemeine Wohlbefinden.

Unterstützend und begleitend zur ärztlichen Behandlung werden deutliche Veränderungen beobachtet bei:

Burn-Out | Stressbelastung | Ängsten und Phobien | Partnerschafts-problemen | Depression | Gewichtsproblemen | Schlafstörungen Allergien | Verdauungsproblemen | Gelenksbeschwerden | Kopf- und andere Schmerzen | Wirbelsäulenproblemen | Emotionalen Problemen Lernschwierigkeiten | Sportverletzungen u.v.a.

Wir arbeiten mit BodyTalk, Prana-Behandlungen, Schröpfen, Dorn-Methode, Matrix-Resonanz, Ernährungscoaching und unterstützend mit Bachblüten und Delila-Essenzen.

Annemarie & Manfred Stehrlein
Steindlbachweg 4, A-4722 Peuerbach
Tel.: 0664/1613340
office@body-harmony.at
Nähere Informationen auf www.body-harmony.at

Ihr Servicebüro in Grieskirchen - das OÖVP Bezirkssekretariat

Als zentrale Anlaufstelle, nicht nur für ehrenamtliche Funktionäre aus dem ganzen Bezirk, sondern für alle Bürgerinnen und Bürger, bietet das OÖVP Bezirksparteibüro am Stadtplatz 34 in Grieskirchen eine Fülle von Serviceleistungen an. Mit ihren regelmäßigen **Sprechtagen** sind unsere Vertreter in der Bundespolitik und Landespolitik, Bezirksparteiobmann **Abgeordneter zum Nationalrat Wolfgang Großruck**, Landesrätin **Mag. Doris Hummer** und Landesrat **Bgm. Max Hiegelsberger** immer gerne für die Anliegen der Menschen da.



Zusätzlich werden Themensprechtage abgehalten, in denen sich Fachexperten um individuelle Anliegen bemühen:

- **Arbeitsrecht,**
- **Arbeitnehmerveranlagung,**
- **Pensionsrecht, uvm.**

Ein noch breiteres Angebot an Information und Hilfestellung auf dem Weg durch den Behördenschwung bieten die **Servicefolder**. Vom Thema Familien über Förderungen

aller Art, Bauen und Sanierung bis hin zum Vereinsrecht findet hier jeder die Information, die er sucht. Ab jetzt sind diese Servicefolder auch direkt im Internet erhältlich:

www.grieskirchen.oevp.at

auf die Rubrik Service klicken und Bestellung online abgeben. Auf der Homepage findet man des Weiteren aktuelle politische Berichte, alle Ansprechpartner in den Gemeinden und im Bezirk, Fotogalerien und neue Termine und Veranstaltungshinweise.

Eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen

NR Wolfgang Großruck Bezirksparteiobmann	Mag. Doris Hummer Landesrätin
Bgm. Max Hiegelsberger Landesrat	Bgm. Peter Oberlehner Bürgermeistersprecher
Mag. Reinhard Steiner Bauernbund	Bgm. Maria Pachner ÖVP Frauen
Laurenz Pöttinger Wirtschaftsbund	Hans Feizlmayr Seniorenbund
Klaus Schatzl ÖAAB	Gerald Nußbichler Junge ÖVP

und das gesamte Büroteam!

oövp
Bezirk
Grieskirchen

FÜR IHR PERFEKTES FEST!

Möbeltresor CITY LINE C4
Sicherheitsstufe II nach VDMA 24992. Innenmaße: H x B x T: 440 mm x 350 mm x 292 mm. Mit Ordnerfächer. Verschiebbar. Privatwerte im Rahmen der Hausversicherungsversicherung. Schutz vor Feuer und Rauch. 120853

BURG WÄCHTER



Sie sparen 86 €
statt 335,00
nur **249,00**

LICHT INS DUNKEL

Riesenzünder „Licht ins Dunkel“
Kunst von Menschen mit Behinderungen
Vom Verkaufserlös jeder
Zündholzschachtel gehen
40 Cent als Spende
an „Licht ins Dunkel“

je **1,99**



Radio recorder/CD PCD 129-A
Tuner, 20 Watt FM.P.D., Top-Loading CD-Player, Kassettendeck, Netz- und Batteriebetrieb, rot, weiß, schwarz 120819



je **29,99**

Makita

Akku-Radio BMR100
Passend für alle Makita Blockakkus mit Schnellverschluss von 9,6 bis 24 Volt. 123338



jetzt nur **119,00**

Gästepantoffel RELAX
im großen Schloßper, verschiedene Designs, bestehend aus 2 Paar Größe 38-40 und 2 Paar Größe 41-45. 120449

EXTRA STARK!

jetzt nur **5,99**



Tischverteiler
6-fach weiß mit beleuchtetem Schalter 1,4 m Zuleitung 100827

jetzt nur **3,99**



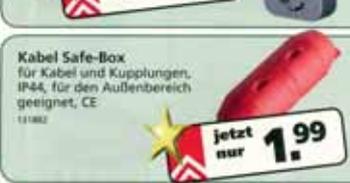
Tageszeitschaltuhr
mechanisch 230V, 16A 104234

jetzt nur **1,99**



Kabel Safe-Box
für Kabel und Kupplungen, IP44, für den Außenbereich geeignet, CE 121882

jetzt nur **1,99**



Feuerkorb
inkl. Tasse, ø 45 cm, Höhe 59 cm 77048

Sie sparen 15 €
statt 44,99
nur **29,99**



FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN RUTSCH INS JAHR 2011 WÜNSCHT IHNEN IHR BAUPROFI-TEAM!

Lichterkette Eisregen für außen
klar mit 200 Lampen Länge: 1500 cm 89107

jetzt nur **27,99**



Aschensauger mit Motor
800 W, ø 30,5 cm, H 38 cm, Fassungsvermögen 18 Liter 120481



Sie sparen 20 €
statt 69,99
nur **49,99**

Rauchmelder RA260
Die rechtzeitige Warnmeldung kann Leben retten.
• Warnton: 85 dB
• inkl. 9V E-Block Batterie
• ø 109 x 35 mm 120618

jetzt nur **5,85**



Sirius 2-Stunden-Feuer
Garantiert mit jedem einzelnen Kaminscheit ein optisch schönes Feuer im offenen Kamin oder Kaminofen. 120811

jetzt nur **2,59**



Sirius Feuerwürfel weiß
brennstark und geruchsneutral. Zum Anfeuern aller festen Brennstoffe bestens geeignet. 120801

jetzt nur **1,59**



Winterarbeitshandschuh Thermo Winter Grip
• Latexbeschichtet
• Acryl-Trägergewebe 120485, 120481

jetzt nur **3,99**



Sperrholz Schneeschieber
• 5-fach verleimt
• mit Patentbefestigung
• mit Stiel
• mit Stahlkante
• Abmessung: 500 x 350 mm 20481

jetzt nur **8,99**



SNOWMASTER®
SONNECK

Schneeschieber SNOWMASTER Light
Hochwertiger Kunststoffschneeschieber mit Flüsterkante. Abmessung: 500 x 370 x 1500 mm 104813

jetzt nur **16,99**



Für unsere Kleinen



Kinderschneeschieber
ab **4,99**

A-4722 Peuerbach
Ernst-Dreefs-Str. 4
Tel. 07276 - 2141
www.humer-bau.at

HUMER
Baumeister - Zimmermeister - Baumarkt



Musikalisch und heiter geht`s im Advent in Bad Schallerbach weiter

Der Musiksommer Bad Schallerbach gibt der besinnlichen Adventzeit die passende Portion Humor in Wort und Ton.

Die erfolgreiche, österreichische Schauspielerin **Julia Stemberger** liest erheitende Texte von Guy de Maupassant, Wilhelm Busch, Ludwig Thoma und Lorient, während das **Streichquartett Sonare Linz** erwärmende Musik von Purcell, Corelli, Bach, Händel und Vivaldi sowie bearbeitete traditionelle und internationale Weihnachtslieder spielt. Eine ganz und gar nicht massiv besinnlich-gestimmte Lesung in Wort und Ton erwartet das Musiksommer-Publikum in einer doch so stillen Zeit. Deshalb muss für den 2. Dezember 2010 ab 19.30 Uhr der Schallerbacher „Advent gestrichen!“ werden. (Atrium Europasaal, Eintritt: 17 EUR)



www.musiksommerbadschallerbach.at

Die beiden Kaisermühlenblues-Stars **Brigitte Neumeister** und **Wolfgang Böck** begeben sich am 17. Dezember 2010 um 19.30 Uhr auf eine spannende Spurensuche des Adventzaubers und dessen besinnliche Stimmung. Mit Szenen und Texten u.a. von Bert Brecht, Peter Rosegger, Christine Nöstlinger sowie Qualtinger und ihrem tabulösen Wortwitz „rieselt leise der Schmäh“ zur angeblich stillsten Zeit des Jahres. (Atrium Europasaal, Eintritt: 18 EUR)



Karten sind im Tourismusverband Vitalwelt 07249/420710 oder info@vitalwelt.at erhältlich. Infos: www.musiksommerbadschallerbach.at

Mit einem Klick können Sie unter www.regionalmagazin.at 2x2 Freikarten je Veranstaltung gewinnen!

Verrückte Schinkenknochen im Blues-Trio / Tegernbach

(jour) Die deutschen Jazz & Blues Award Sieger des Vorjahres „The Crazy Hambones“ verstehen es in ihrer Dreierformation, mit Mundharmonika, Gitarre, Schlagzeug und Gesang punktgenau Bluesfieber zu verbreiten.



„The Crazy Hambones“ (www.crazyhambones.de) beweisen am 30. November 2010 um 20 Uhr in der Gewölbbar der Hofbühne Tegernbach, dass es drei Musiker, den Klang einer ekstatischen Mundharmonika und einer manischen Slide-Guitar - unterlegt mit satten Schlagzeug-Grooves und getragen vom kräftigen Gesang - braucht, um dem Publikum ordentlich einzuheizen. Das deutsche Blues-Trio Henry Heggen, Ryan Donohue und Michael Maass beschränkt sich auf einfache, raue aber direkte Art und Weise auf das Wesentliche, schöpft dennoch gekonnt aus dem Vollen. „Blues ist wie Lachen und Weinen, dicht an der Seele, beides kann man nicht imitieren, um echt zu sein, deshalb bleibt es für uns ein Abenteuer“, so verstehen „The Crazy Hambones“ es, Bluesmusik zu machen und zu leben. (Eintritt: 16 EUR) Infos und Sitzplatzreservierungen unter: info@hofbuehne.at / Mit einem Klick können Sie unter www.regional-magazin.at 2x2 Freikarten je Veranstaltung gewinnen!



www.hofbuehne.at

LILO-Bahnhof Peuerbach eröffnet

Am 18. November wurde der neue, barrierefreie Bahnhof in Peuerbach mit einem großen Fest offiziell seiner Bestimmung übergeben. Aufgrund des enormen Besucheransturms platzte die große Bahnhofshalle bei der Eröffnung aus allen Nähten.

„Die <LILLO> hat sich in den letzten Jahren zu einer echten Alternative zum Individualverkehr in den Bezirken Eferding, Grieskirchen und Linz-Land entwickelt, nicht zuletzt dank der konkurrenzlos günstigen Wochen-, Monats- und Jahreskarten für Pendler“, so Ing. Günter Neumann, Geschäftsführer der Stern & Hafferl Verkehrsgesellschaft. Auch Landeshauptmann Josef Pühringer Verkehrs-Landesrat Hermann Keplinger und Altlandeshauptmann Josef Ratzenböck zeigten sich vom neuen Bahnhof begeistert: „Moderne, barrierefreie Bahnhöfe sind die beste Visitenkarte für den öffentlichen Verkehr. In der Region Grieskirchen-Eferding werden wir außerdem möglichst rasch das regionale Verkehrskonzept umsetzen und damit Busse und <LILLO> besser verknüpfen und vertakten. Damit werden noch mehr Fahrgäste als bisher die attraktive Verbindung mit der <LILLO> in den Zentralraum nutzen“, versprach Keplinger.



Advent in Tegernbach
Kunsthandwerks – und Genussmarkt

Sa 4.12. u. So 5.12.
10.00 - 19.00 10.00 - 18.00

Ein vorweihnächtliches Erlebnis in der festlich geschmückten **HOFBÜHNE TEGERNBACH**

- **Lebendiges Kunsthandwerk**
- **reiche Auswahl origineller Weihnachtsgeschenke:** Glas, Textil, Holz, Leder, Metall, Malerei, Skulpturen, Gewänder, Kinderspiele, Schmuck, Taschen, Keramik, Textil, Hüte, Naturseifen, Christbaumschmuck, Klosterarbeiten, Weihnachtsdekoration und vieles mehr
- **„Verlag der Provinz“** zeigt Neuerscheinungen und Kinderbücher
- **„Licht ins Dunkel“** Laternen der HTL Wels
- Kinder fertigen Weihnachtsgeschenke: Basteln, Schnitzen, Kerzenverziern
- **Musikalische Darbietungen:** Bläser, Kinderchor LMS Grieskirchen
- **Köstlichkeiten der Genussregion:** Landl – Spezialitäten, Kuchen, Kaffee
- **Sonntagsfrühschoppen** mit Bratwürstel

07248 / 66 958

www.hofbuehne.at

4707 Tegernbach 20



Landgasthaus
MAUERNBÖCK
 Rottenbach

**KURZ
 NOTIERT**

**Musikantenstammtisch
 12. Dez. 2010 - 14.30 Uhr**

A-4681 Rottenbach 5
 Tel. 07732 / 2719
 www.landgasthaus-mauernboeck.at
 geöffnet Montag bis Sonntag von 8.00 - 24.00 Uhr
 kein Ruhetag

• Hochzeitssaal für 250 Personen! • Partyraum für 120 Personen! Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!



Reservierungen unter **07732 / 2719**

UNSERE ANGEBOTE IM DEZEMBER

**DEZEMBER
 AKTION** *Coka Cola Elch-
 und Hirschbraten*

**25. u.
 26.
 Dez.** **Weihnachtstisch mit
 Familie und Freunden**
*Reservieren Sie Ihren Festtagstisch und verbringen Sie
 gemütliche Stunden bei gutem Essen*

Den ganzen Dezember!
TOP - STEAK - AKTIONEN
„Das Feinste vom Rind“

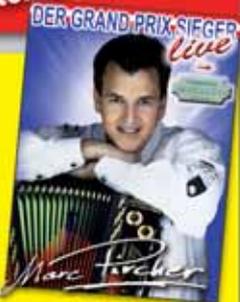
**Sonntag
 +
 Feiertag** **KALBS-
 BRATEN** € **7,90**

Wählen Sie aus 16 Variationen vom
Rinderfilet Toppreis € **14.90**
 oder
Beiried Toppreis € **12.90**

JEDEN MITTWOCH von 10 bis 14 Uhr
GRILLTAG
*das ganze Jahr hindurch
 auch zum Mitnehmen!*

1/2 Henderl	€ 2,90
1/2 Stelze	€ 3,30
1 Stelze	€ 5,90

WEIHNACHTSGESCHENKTIPP
 Eintrittskarten für das Konzert von
Marc Pircher am 29. März 2011 im Gasthaus Mauernböck
 Kartenvorverkauf bei allen Raiffeisenbanken OÖ & Gasthaus Mauernböck



Großes Silvester-Buffet
warm + kalt
ab 17.00 Uhr
nur € 11,90

5. DEZ. **SCHMUCK- und KERZENAUSSTELLUNG**
 10 bis 18 Uhr - Gasthaus Mauernböck



Grieskirchen zur Vorweihnachtszeit



GRIESKIRCHEN (banky) Mit der Eröffnung des Punschdorfes im Zentrum von Grieskirchen am 26. November verwandelt sich die Bezirksstadt in eine schön und festlich erleuchtete Weihnachtsstadt. An diesem Freitag wird auch der Christbaum vor der Kirche im Lichterglanz erstrahlen. Und am darauffolgenden 1. Dezember wird am Grieskirchner Rathaus das erste von 24 Fenstern geöffnet, wo sich auch die Kunstfreunde freuen dürfen.



Grieskirchen im Festglanz

Die Innenstadt-Plätze und - Straßen sind festlich erleuchtet, die Geschäftsleute in Grieskirchen halten einen gut sortierten Mix für den Weihnachtseinkauf parat. In Grieskirchen gibt es alles, was zum Leben und Schenken benötigt wird, sich deshalb ins Auto zu setzen und zum Shopping wegzufahren, wird zum teuren Einkauf. Besser beraten und versorgt ist man daheim.

Der Rathaus-Adventkalender auf einen Blick:

- 26.11. 16.00 Uhr**
Eröffnung des Punschdorfes
- 26.11. 17.00 Uhr**
Übergabe des Weihnachtsbaumes
Musikalische Beiträge aus der Leaderregion Hausruck Nord und der Volksschule Grieskirchen, sowie Köstlichkeiten aus der Leaderregion Hausruck Nord
- 04.12 12.00 - 15.00 Uhr**
Engel am Kirchenplatz (Impuls)
- 05.12. 08.45 Uhr**
Übergabe der Krippe an die Stadt Grieskirchen bei der Gerichtsmauer. Die Krippe wurde von Hrn. Josef Hörfarer, Hrn. Thomas Gföllner, Hrn. Peter Pachner und Fr. Rita Kocher-Mair gestaltet.
- 05.12. 16.00 Uhr**
Höllengeister mit Perchten und Krampussen
- 06.12. 17.00 Uhr**
Nikolaus am Kirchenplatz
18.00 Uhr
Nikolaus beim Rathaus - Adventkalender
- 11.12. 12.00 - 15.00 Uhr**
Engel am Kirchenplatz (Impuls)
- 18.12 12.00 - 15.00 Uhr**
Engel am Kirchenplatz (Impuls)

**3. Dezember 2010
Stadtpfarrkirche, 19 Uhr
Adventkonzert mit MGV Grieskirchen-
Tolleterau, Kirchenchor Pollham und
Instrumentalgruppe**

Künstler und Musik vor dem Rathaus

Datum Künstler/Darbietung/Sponsor

- 1.12. Johann Gruber/Stadtkappelle Grieskirchen
Sponsor: Brauerei Grieskirchen GmbH
- 2.12. Volksschule Grieskirchen Sponsor: Vbgm. Mag. Günter Haslberger,
- 3.12. Pius Heim Steegen Sponsor: Fa. Alfred Wagner, StahlhandelsgesmbH
- 4.12. Pink Kindergruppe /Hausruckviertler Weisenbläser
Sponsor RA.-Kanzlei Mag. Hofinger - Dr. Menschick
- 5.12. Volksschule Gallspach Darbietung: Gesangverein Ortenburg
Sponsor LAWOG Landeswohnungsgen.
- 6.12. Volksschule Pollham Sponsor Sparkasse Oberösterreich
- 7.12. Roman Honetschläger /Volksschule Bad Schallerbach
Sponsor Tourismusverband Vitalwelt Volksschule Bad Schallerbach
- 8.12. Marianne Maier /Blechbläserensemble der LMS Grieskirchen
Sponsor HIH Handwerker
- 9.12. Volksschule Schlüßlberg Fa. Swietelsky BaugesmbH
- 10.12. Roswitha Nickl /Posaunenquartett Weibern
Sponsor Notariat Dr. Moritz Stix & Partner
- 11.12. Kindergarten St. Georgen/Choriginell St. Georgen
Sponsor DELTA Immobilien GmbH
- 12.12. Assista - Altenhof/Jagdhornbläser Hausruck
Sponsor Oberösterreichische Versicherung AG
- 13.12. Cornelia Mittendorfer/Klarinettenensemble der EMK-Grieskirchen
Sponsor it-TREND, Michael Wagner, Server- und Netzwerktechnik
- 14.12. Hauptschule 1 Grieskirchen
Sponsor Raiffeisenbank - Region Grieskirchen



SONY
make.believe

KDL-40NX715
Setzen Sie mit dem
superschlanken Design
und **3D-Erlebnis**
Zuhause ein Zeichen



BRAVIA

KDL-40EX505
Modernes Design,
kostenbewusste
Leistung und
erstklassiges Bild



Sie sehen richtig!
Die neue Serie der
BRAVIA LCD-Fernseher
jetzt bei Ihrem **SONY-**
Referenzpartner.

Elektronik und Modellbau
reisl
Roßmarkt 32, 4710 Grieskirchen
Tel.: 07248/62551
e-mail: office@reisl.at



Künstler und Musik vor dem Rathaus

- 15.12. Bezirksalten- und Pflegeheim /KIWJ-Chor
Sponsor Floradies Gärtnerei
- 16.12. Volksschule Wallern
Sponsor DI Antlinger, DI Mayr, DI Reifeltshammer, DI Schindelar
- 17.12. Kinderwerkstatt Grieskirchen /Grimis
Sponsor Bezirksrundschau Grieskirchen
- 18.12. Kindergarten Annaberg
Sponsor Abg.z.NR. Bgm.a.D. Wolfgang Großruck
- 19.12. Peter Pachner /Klarinettenensemble der LMS Grieskirchen
Sponsor Fa. Kröswang GmbH
- 20.12. Hauptschule 2 Grk. Sp: Volksbank Eferding -Grieskirchen GmbH
- 21.12. Heidelinde Staudinger/Kindergarten der Borromäerinnen
Sponsor Haberfellner Mühle
- 22.12. Familienzentrum Grieskirchen Sponsor Rotary Club Grieskirchen
- 23.12. Caroline Huber /Querflötenensemble der LMS Grieskirchen
Sponsor Volkskreditbank Grieskirchen
- 24.12. Renate Fellhofer/ MGV und Bläser der EMK-Grieskirchen
Sponsor Bürgermeisterin Maria Pachner

**Bilderbuchkino jeweils am
3.12. / 4.12. / 10.12. /11.12. /17.12 / 18.12.
um 17.00 Uhr im Rathauskeller
Tägliche Ausgabe der Sticker bei der Fensteröffnung**



Das Engerl im Regional-
Magazin: Hannah

Gallspacher Bummeladvent am: 12. Dezember 2010 um 14:00 Uhr

- Programm: ab 12.00 Uhr: Christbaum-Verkauf
ab 15.00 Uhr:
Weihnachtsmarkt mit weihnachtlicher Ausschank,
Kinderkarussell,
ab 15.00 Uhr: Kunsthandwerk im Leseraum und
am Hauptplatz
15.00 Uhr: Kindermusical mit dem
Aistersheimer Kinderchor im Kursaal
16.45 Uhr: Arienbläser am Hauptplatz
17.30 Uhr: Klang-Feuerwerk am Hauptplatz
18.00 Uhr: Entzündung des traditionellen Thomas-
Rades durch den Reitverein
18.30 Uhr: Perchtenlauf

Adventmarkt im Pfarrheim Haag/H.

**Samstag, 27. Nov. 2010 von 13:00 – 19:00
Sonntag, 28. Nov. 2010 von 8:30 – 12:00
mit Punsch u. Bratwürstl**

**Auf Ihr Kommen freut sich
das Pfarrteam!**

*Elias, der kleine
Regional-Magazin-
Weihnachtsmann*



Der Reinerlös dient pfarrlichen
und sozialen Zwecken.

**Der Weihnachtsbaum für Grieskirchen kommt heuer aus
Neukirchen am Walde unter Bürgermeister Kurt Kaiserseder**



**Unlimitiert
surfen**

Galaxy Tab gratis!

Bei Anmeldung zu 3Data Netbook Flat um € 34,90 pro Monat
und 36 Monaten Mindestvertragsdauer.

Der Gerätepreis bei Anmeldung zu 3Data Flat um € 24,90 pro Monat und
36 Monaten Mindestvertragsdauer beträgt 299 Euro. Details: www.drei.at



Im MegaNetz geht's





Peuerbach: Punschdorf, Weihnachtsmarkt und -konzert

In der Stadt der Sterne, Peuerbach, ist die Ortsbeleuchtung immer besonders schön. Die Hauptstraße, der Kirchenplatz und der Rathausplatz erstrahlen weihnachtlich geschmückt. Die Geschäftsleute haben sich heuer wieder das Peuerbacher Riesensackerl einfallen lassen. Mit Gewinnchancen.

Punschdorf

Das Punschdorf am Maloplatz öffnet seine Pforten am Donnerstag, 18. Nov. 2010 ab 17 Uhr. Jeden Do bis Samstag ab 17 Uhr und Sonn- und Feiertag ab 14 Uhr ist das Punschdorf geöffnet - und das bis einschließlich dem 4. Adventsonntag.

Betreiber: ASKÖ Bruck-Peuerbach, Union Peuerbach, Wirtegemeinschaft und die FF Untertrebleinsbach.

Das ist los:

- **Samstag, 27. November:** Traditioneller Weihnachtsmarkt im Altenheim Peuerbach, 9- 16 Uhr
- **Sonntag, 28. November:** Adventcafé der Ortsbäuerinnen und Hausfrauengemeinschaft Steegen ab 9 Uhr im Melodium
- **7. Dezember: Shopping-Night in Peuerbach (lange Öffnungszeiten - gemütlicher Einkauf)**
- **8. Dezember: Perchtenlauf ab 18 Uhr (Hauptstraße, Kirchenplatz)**
- **Samstag, 11. Dezember: Weihnachtskonzert mit den schönsten Weihnachtsliedern mit den Geschwistern Gföllner & anderen Künstlern. Ab 19 Uhr in der Pfarrkirche**
- **17. Dezember: Lustiges Schlittenrennen am Kirchenplatz (Naturschnee oder Kunstschnee) 17.30 Uhr**

Besonderer Tipp:
Der Besuch der Landeskrippe im Schlossmuseum Peuerbach.

„Schöne Bescherungen“ Peuerbacher Schlosstheater

Die Komödie „Schöne Bescherungen“ wurde vom englischen Bühnenautor Alan Ayckbourn 1980 geschrieben und ist eines seiner erfolgreichsten Stücke. Ayckbourn beschreibt in „Schöne Bescherungen“ Weihnachten aus der Sicht einer Familie, die wie jedes Jahr, gemeinsam unter dem Lichterbaum das Fest des Friedens feiert. Freilich hat jede der neun agierenden Personen andere Vorstellungen davon und will diese auch in das Geschehen einbringen. Naturgemäß enden diese Versuche in einer Katastrophe.

Die Spielzeiten im Peuerbacher Kulturzentrum Melodium:

- Freitag, 3. und 10. Dezember um jeweils 20,00Uhr
 - Dienstag, 7. Dez. um 20,00Uhr
 - Samstag, 4. und 11. Dezember um jeweils 20,00 Uhr sowie am Sonntag, 12. Dezember um 18,00 Uhr.
- Kartenvorverkauf und Reservierungen: Sparkasse Peuerbach
Tel.: 07276 / 2405-30



WINTERZAUBER bei Möbel Reiter

Bei uns finden Sie, was Sie woanders vermissen: Wärme, ein Lächeln, kleine Geschenke für Freunde, adventlichen Schmuck und Düfte - holen Sie sich ein Stück Winterzauber für Ihr Heim!



Möbelhaus Reiter

4722 Peuerbach, Passauer Straße 5 u. 23
Tel.: 07276 / 21 57

peuerbacher shopping-night
Dienstag, 7. Dez. 2010 - bis 22 Uhr



Martini-Matinee des Peuerbacher Lionsclub vergab Award

Der Lionsclub Peuerbach verlieh am Sonntag, 14. November 2010 den 1. Lions-Award. Dieser Kulturpreis steht für Kunst- und Kulturförderung junger kreativer Künstler sowie von Kunst- und Kulturprojekten in der Region. Die Schülerinnen Lydia Mayr/LMS Natternbach aus der Klavierklasse Mag. Michaela Deinhamer, Christine Roiter/LMS Peuerbach aus der Gesangsklasse Mag. Kerstin Möseneder und Kristina Ettl/Anton-Bruckner-Privatuniversität erhielten von Präsident DI Josef Eder und Musikschuldirektor Norbert Hebertinger M.A. den Förderpreis.

Das Streichorchester des Musikvereines, ein Streicherensemble der Landesmusikschule sowie Mag. Michaela Deinhamer/Klavier begleiteten die Solistinnen bei ihren anspruchsvollen musikalischen Darbietungen.

Im Anschluss an den Kunstgenuss wurden im ausverkauften Kulturzentrum Melodium die Besucher mit einem Martinigansl-Menü à la Markus Schrank verköstigt.

Foto: vlnr. Mag. Michaela Deinhamer, Landesrätin Mag. Doris Hummer, Kristina Ettl, Christine Roiter, Dir. Norbert Hebertinger M.A., Lydia Mayr, Lionsclubpräsident DI Josef Eder, Sparskassendirektor Leopold Ecklmair



Götzi's schönste Bäume beim Bahn Mayr in Peuerbach

Darauf warten die Freunde frisch geschlagener schöner Bäume aus der Region. Den Hans Götzi, oder auch „Götzi“ hat sie parat, frisch aus seinem Wald. Mond- oder normal geschlägert. Dazu bietet er mit „Götzi's Express“ ein besonderes Service. Er liefert die Bäume nach Hause. Und wenn sie gleich das Kreuz (den Christbaumständer) mitbringen, montiert er es standfest auf Ihren Christbaum. Also einfach zum Bahn Mayr kommen, Peuerbach, Bahnhofstraße, schräg gegenüber der BP-Tankstelle. Dort hat Götzi seine Bäume aufgestellt.

Wer wie gesagt kein Fahrzeug hat, zum Transportieren - Götzi liefert den Baum heim. Der netteste Christbaumverkäufer der Welt, sagen die Kundinnen und Kunden. Und das stimmt auf jeden Fall.

Anzeige



XMAS-BLOCK

01. - 24.12.10



70 EURO BLOCK NUR €49,-
30 EURO BLOCK NUR €25,-

1/2 PREIS BRÄUNEN
VON 22. - 24.12.2010

ERÖFFNUNGSANGEBOT



SUN & NAILS
DAS NAGELSTUDIO

SET NUR €55,-
GEL oder ACRYL Technik

(Aktion gültig bis 30.01.2011)

CONNY 0664 311 9985 | DANIELA 0664 918 7177

WIMPERNVERLÄNGERUNG



KLIMPERWIMPER

Lashes by Daniela

ERSTBEHANDLUNG nur €98,-

Sie wollen lange, dichte, natürlich aussehende Wimpern? Dann sichern Sie sich einen Termin bei Daniela: 0664 918 7177

4722 PEUERBACH, HAUPTSTRASSE 18/1



Testfahrten mit neuem FORD FOCUS über Facebook zu gewinnen

Für den neuen Ford Focus, der in Österreich im Frühjahr 2011 auf den Markt kommt, sucht Ford weltweit 100 Testfahrer mit sozialem Engagement und Gewissen. Interessierte Kandidaten können ihre Video-Bewerbung ab sofort via Facebook einreichen und Anfang 2011 eine Reise zur exklusiven Ford Focus-Fahrveranstaltung („Ford Focus Global Test Drive“) in Südfrankreich gewinnen.

Insgesamt werden 50 Personen ausgewählt. Jeder dieser Gewinner darf eine weitere Person mitnehmen. Besonderer Reiz der Aktion: Ford übernimmt nicht nur die Reisekosten, sondern stellt jedem der Zweier-Teams 10.000 US-Dollar zur Verfügung, die zweckgebunden gemeinnützigen Organisationen ihrer Wahl zugute kommen sollen.

Insgesamt hält Ford somit 500.000 US-Dollar für gemeinnützige Organisationen und Initiativen bereit, die sich zum Beispiel für Bildung, für den Umweltschutz oder gegen den Hunger auf der Welt engagieren.

Wer zu den Teilnehmern zählen will, die den neuen Ford Focus noch vor allen anderen Kunden auf der Welt kennenlernen dürfen, sollte sich ab sofort auf der Website <http://facebook.com/ford-focus> bewerben (Mindestalter 21 Jahre). Aufgabe ist es dabei, mit einem eigenen, maximal zweiminütigen Video überzeugend darzustellen, warum er oder sie der oder die Richtige für den „Ford Focus Global Test Drive“ ist und an welche Organisation/Initiative die 10.000 Dollar-Spende gehen sollte. Maßgeblich für die Auswahl der Teilnehmer sind vor allem die Kreativität der Einsendung sowie die Anzahl der Stimmen, die die Facebook-Nutzer für das Bewerbungs-Video abgeben.



Der neue Ford Focus: In Köln für die Märkte der Welt entwickelt

Der neue Ford Focus feiert seine Premiere mit neuen, effizienten Diesel- und Benzinmotoren sowie mit einer Vielzahl von sinnvollen Fahrer-Assistenzsystemen. Ford setzt damit die Erfolgsgeschichte der Focus-Baureihe auf einem nochmals höheren Niveau fort. Der neue Ford Focus

basiert auf der neuen C-Plattform, die unter der Produktstrategie „ONE Ford“ für mehr als 120 Märkte konzipiert wurde. Ebenfalls auf dieser neuen Plattform basiert der neue Ford C-MAX, der in der fünfsitzigen Version am 19. November sein Marktdebüt in Österreich feiern wird, gefolgt vom siebensitzigen Schwestermodell, das ab 14. Jänner 2011 verfügbar sein wird.

Das Regional-Magazin fährt auf PEUGEOT von Berger vor

Elmar Rieger, der Herausgeber und Anzeigenleiter des REGIONAL-MAGAZIN ist stolz auf seinen neuen Peugeot vom Autohaus Berger in Grieskirchen: „Mich hat die Beratung bei Berger fasziniert, man ist auf meine Wünsche und individuellen Bedürfnisse eingegangen. Ich benötige ein Fahrzeug weil ich ein Fahrzeug brauche, das mir treue Dienste für das Regional-Magazin, aber auch als Event-Veranstalter bietet. Da kommt der 807 mit seiner Dynamik, der großen Bewegungsfreiheit im Innenraum, der Vielzahl an Konfigurationsmöglichkeiten innen und mit dem großen Laderaum gerade recht. Immerhin habe ich, wenn ich nur zwei Sitze benötige, fast 3000 Liter Laderaum, ohne auf Komfort verzichten zu müssen“ Bild: Peugeot-Verkäufer Bayrhuber und Rieger.

Anzeige



PEUGEOT
MOTORS & MOTION

GEBRAUCHTWAGEN HERBSTAKTION

Ford Galaxy TDi, 116 PS, 2 Kindersitze, Mod. 2004	statt 12.900,-	€ 11.987,-
Hyundai Trajet. CRDi, 112 PS, Vorsteuerabzugsf., EZ. 2003	statt 8.900,-	€ 7.987,-
Mazda B 2500 Cab Pick Up, 2,5d 84 PS, EZ. 2003	statt 5.400,-	€ 4.876,-
Opel Astra Twin Top 1,6i, 105 PS, 17 Alu, EZ. 2006	statt 14.500,-	€ 13.543,-
Peugeot 207 Trendy 1,4i, 73 PS, Klima, EZ. 2009	statt 12.900,-	€ 11.543,-
Peugeot 207 SW Active 1,6i, 16 Alu, Glasdach, EZ. 2008	statt 13.900,-	€ 12.543,-
Peugeot 307 CC 2,0i, Leder, 17 Alu, Mod. 2004	statt 11.500,-	€ 10.987,-
Peugeot 308 SW HDi, 110 PS, Navig., Parkp., EZ. 2009	statt 16.900,-	€ 15.432,-
Peugeot 407 SW, Comf. HDi, 110 PS, 16 Alu, Parkp., EZ. 2005	statt 12.900,-	€ 11.987,-
Peugeot 407 SW Act. Pro HDi, 136 PS, Navig., Xenon, EZ. 2006	statt 16.500,-	€ 14.543,-
Peugeot 807 ST Prem. HDi, 110 PS, Autom., EZ. 2004	statt 14.500,-	€ 13.543,-
Renault Megane Extreme 1,5 dci, 100 PS, EZ. 2007	statt 12.900,-	€ 11.987,-
Renault Megane Kombi 1,5 dci, 82 PS, Klima, EZ. 2004	statt 7.500,-	€ 6.987,-

Peugeot Berger Grieskirchen
4710 Grieskirchen
Wengerstraße 12
Tel.: 07248/64991-16
Mobil: 0699/11103928

AUTOHAUS BERGER Quality
Das fühlt sich mich wohl!

www.peugeot-autohaus-berger.at

Siegertyp BMW X1 2,0 d (xdrive): agil, sparsam, cool, schön



BMW-typische Kurvendynamik zeichnet den X1 aus. Allrad mit guter Antriebsverteilung, sauber gearbeitet, ansprechende Linie



Aufgeräumtes Cockpit. Höchste Verarbeitungsqualität, hochwertige Materialien, beste Ergonomie. Praktische zusätzliche Flaschenhalterung.

Der BMW X1 2,0 d beeindruckt durch seine kompakte Dimensionierung und bringt eine für SUV's bislang nicht annähernd erreichte Agilität mit. Der vom REGIONAL-MAGAZIN gefahrene 2-l-Diesel mit 177 PS ist wohl die ideale Motorisierung für den feschen Bayern. Die 350 Newtonmeter Drehmoment stehen bereits ab 1.750 Touren zur Verfügung. Anfahrschwächen sind ihm fremd. Das straffe Fahrwerk erfreut bei sportlicheren Kurvenjagden hinauf nach St. Agatha und jubelt nochmals, wenn es über das Leithental hinauf auf die Kastlangeredt bei Peuerbach geht, ist aber dann auch sehr konzilient zu seinen Gästen.

So wedelt der X1 echt flink und sehr leichtläufig über die Landstraße und ist hier ein echter Lederhosen-Typ, er kann es aber auch im Nadelstreif auf der Autobahn sehr dynamisch und elegant. Auch am Schotterweg macht er keinerlei Abstriche, ge-

schweige denn im ersten Oktober-Schnee im bayerischen Lenggries und am Tiroler Achensee. X-drive nennt man das, was da ausgewogen greift. Und so groß ist er nun auch wieder nicht, dass er in der Stadt in engen Tiefgaragen Ärger macht. Im Gegenteil.

Und wo BMW einsam den Ton an gibt, ist der Verbrauch: Mehr als sechseinhalb Liter will er nicht.

Auf den Rolleretappen der Autobahn über weite Distanzen sind es sogar noch weniger. Da kommt man mit smarter Fahrweise unter die 6-Liter-Marke. EfficientDynamics und Start-Stop-Automatik sei Dank!

Das Cockpit ist BMW-typisch aufgeräumt, die Sitzposition ist im Nu gefunden. Alles da - und sehr sauber verarbei-

tet. Der Kofferraum genügt mit seinen 420 Litern Alltagsansprüchen, durch stufenweises Umlegen beider Rücksitze lässt sich Mehr-Raum variieren. Fakt ist: Der X1 - optisch wie auch von seinen Dimensionen her zwischen BMW 1er und 3er touring angesiedelt - ist ein perfekt ausgewogenes, dem Zeitgeist entsprechendes, dynamisches und

sparsames Auto. (Auch heckgetrieben als S-drive erhältlich).

Man fragt sich, wie es den Bayern immer wieder gelingt, die Fahrspaß-Gene auch in das behäbigere SUV-Segment zu hieven? Von Behäbigkeit ist nichts zu bemerken. Preis des abgebildeten Fahrzeugs inkl. Österreich-Paket plus für den X1 2,0 d Euro 44.016,-

Wolfgang Bankowsky



Seitenansicht des X1 2,0 d mit auslandend öffnender Heckklappe. Ab 29.950,- (sdrive 1.8 i, xdrive 1,8d 33.650,- xdrive 2,0 d 37.400,-

Herbst Galanacht des Schlagers in St. Willibald



Die DVD als unvergessliche Erinnerung an das Schlagerspektakel des Regional-Magazin um nur € 17,90
Tel. 0676/3491100

Bericht auf Seite 42



30. Silvesterlauf in Peuerbach: Promi-Patin für den Wein

Der Int. Raiffeisen Silvesterlauf Peuerbach feiert heuer sein 30-Jahr-Jubiläum. Die Vorbereitungen dafür laufen daher bereits schon seit Monaten und zuletzt folgte mit der Segnung des ersten offiziellen „Silvesterlauf-Weins“ der Startschuss für den Veranstaltungsreigen im Vorfeld.

Der Wein kommt vom Winzerhof Wurst in Schratenthal, der kleinsten Weinstadt im Weinviertel. Je 300 Flaschen Rot (Pinot Noir)- und Weißwein (Grüner Veltliner)

kamen das Silvesterlauf-Etikett verpasst und sollen somit auf die Laufveranstaltung aufmerksam machen. „Der gute Wein soll Vorbote einer guten Veranstaltung sein“, sagt IGLA-Obmann Hubert Lang. Der Wein wird ab Ende November in den Peuerbacher Gasthäusern ausgeschenkt.

Die Wein-Segnung fand am Dienstag, den 19. Oktober 2010 um 19 Uhr in der Vinotherk „Melodium“ in Peuerbach statt.

Nach einem kurzen Rückblick „30 Jahre Silvesterlauf in Natternbach und Peuerbach“ wurde der Wein vom Weinbauern persönlich präsentiert und von Peuerbachs Pfarrer Mag. Hans Padinger gesegnet. Als Weinpatin zeigte sich Landesrätin Mag. Doris Hummer vom edlen Tröpferl begeistert.



Innsbruckerin wurde zur neuen Miss Silvesterlauf gekürt

Die Frau mit dem bezauberndsten Lächeln Österreichs wurde vergangenen Freitag am Linzer Swarovski-Kristallschiff zur „Miss Silvesterlauf 2010“ gewählt: Alexandra Wachter aus Innsbruck, 21 Jahre jung und heuer bereits mit dem „Smile-Award“ eines Kaugummiherstellers ausgezeichnet, konnte auch die Jury auf dem Schiff überzeugen und sich den sportlichen Titel angeln. Die neue Botschafterin des Int. Raiffeisen Silvesterlauf Peuerbach auch mexikanisches Blut – ihre Mutter kommt aus Mexiko. „Ich freue mich riesig über diesen Titel, es war aufregend, bei dieser glänzenden Veranstaltung dabei zu sein“, sagte die Siegerin. Die frisch gebackene Miss Silvesterlauf ist eine leidenschaftliche Tänzerin und hat auch bereits eine Vergangenheit als Cheerleaderin. Als Zweite unter den insgesamt 13 Kandidatinnen ging Anna Mitterhofer aus Neuhofer im Innkreis hervor, Dritte wurde Carina Hinterberger aus St. Thomas. Musikalischer Leckerbissen des Abends: Sassy und Astrid, die „Seer-Voices“, gaben ein 30-minütiges Live-Konzert, ehe die Siegerinnen gekürt wurden und Vorjahres-Miss Tanja Kriegner die Krone an ihre Nachfolgerin abgeben musste.

Foto der ersten drei vlnr.: Hinterberger (3.), Wachter (1.), Mitterhofer (2.)



CHRISTBÄUME IN KALLHAM



Sumereder
mondgeschnitten

Kallham 69 // 4720 Neumarkt // tel, fax +43(0)7733.6129 // office@christbaum-sumereder.at // www.christbaum-sumereder.at

HEIMISCHE CHRISTBÄUME.mondgeschnitten

Verkauf täglich von 8. bis 24. Dezember (auch Sonntags)



8. Dezember Steckerlfische vom Pfarrkirchenrat Kallham. Der Reinerlös dient der Kirchenrenovierung.

Täglich Bauernzelten, Speckbrot, Punsch, Getränke, ... pro gekauften Baum erhalten Sie ein Gratis-Getränk



In der Blunzenstraße St. Willibald entsteht Feinstes vom Metzger

Die Traditionsmetzgerei Rinner & Haslinger in St. Willibald war immer schon ein Synonym für feinste Schmankerl. Rechtzeitig vor dem großen Ansturm vor Weihnachten wurde im Oktober die neue und multifunktionelle Produktionshalle mit über 500 Quadratmeter Produktionsfläche fertig. Dort verarbeitet Metzgermeister Karl Haslinger das von nahen Qualitätslieferanten wie Schestauber (Neumarkt), Berghamer (Neukirchen/W.), oder Großfurner (Utzenaich) kommende Fleisch höchst professionell zu den feinen Schmankerln.

In der neumodernen Produktionshalle geht dem Meister mit seinen acht Mitarbeitern die Arbeit leichter von der Hand. Hier bietet der Metzger absolute Frische und kann auch individuelle Wünsche erfüllen. Direkt angeschlossen ist auch der Rampenverkauf von Montag bis Freitag und am Samstag vormittag. Wie gut die Qualität von Rinner & Haslinger ist, zeigt die wöchentlich große Nachfrage auf zwölf Wochenmärkten in ganz Oberösterreich. Angeboten werden etwa das Original Innviertler Bauern-geselchte oder das beste zarte Surfleisch zwischen dem Innviertel und dem Rest der Welt und eine Vielzahl der besten Würste. Ein Festessen sind die Kaspressknödel, der herrliche Fleischstrudel in der Suppe und die

Blut- und Leberwürste, oder die hausgemachte Sulz. Haslinger-Klassiker sind seine Frankfurter und Debreziner, oder die Knacker. Erst kürzlich gewannen die Produkte von Rinner & Haslinger als Beweis für die Qualität beim Internationalen Fachwettbewerb acht Gold- und sechs Silbermedaillen Anfang nächsten Jahres wird die Metzgerei auch biozertifiziert, dann werden verschiedene Waren auch „Bio“ angeboten.

Neu ist das Buffet- & Partyservice in warmen oder kalten Variationen für große und kleine Gruppen, Vereine, Betriebe. Für Weihnachten, Feiern und Geburtstage werden unterschiedliche Geschenkskörbe und Packungen mit vielfältigen Inhalten angeboten.

Anzeige

Andorf
Hauptstraße 69
Tel. 0664 / 3426216

Bad Schallerbach
Grieskirchnerstraße 62
Tel. 0699 / 19059118

Mexikaner CHILI PAPA'S

CANTINA - BAR - RESTAURANT

**WEIHNACHTS-
FEIERN**

**JETZT
RESERVIEREN**

**Iss soviel du kannst
JEDEN MITTWOCH**

Rips & Wings

all you can eat

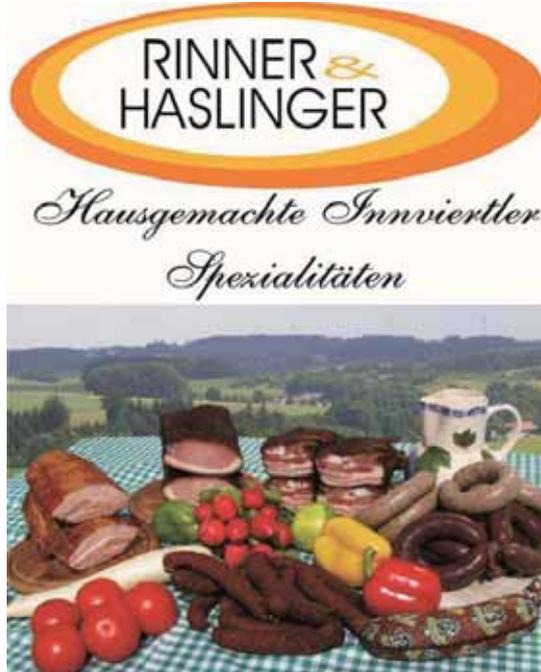
Das Schmankerl-Angebot von RINNER & HASLINGER! Schon mal probiert?

- Frankfurter • Debreziner • Knacker • Wurstspezialitäten • Blutwurst • Leberwurst • Grobe Bratwurst nach Oma's Rezept • Original Innviertler Bauern-geselchtes • Zartes Surfleisch • Hausgemachte Sulz • Leberknödel • Kaspressknödel u. v. a. m.

Neu: Partyservice mit kalten und/oder warmen Köstlichkeiten

Ideal für

- private Feste und Feiern • Firmenfeiern
- Firmen-Kundenbewirtungen • Vereinsfeiern • Indoor- und Outdoor-Events jeder Größenordnung
- Auswahlberatung, Zustellung, Warmhaltung - Anruf genügt.



Bratwürstl-Angebot von RINNER & HASLINGER!

Nur auf den Wochenmärkten und an der Rampe in St. Willibald:
Beim Kauf von 5 Paar Bratwürsten gibt es 1/2 Kilo Sauerkraut gratis dazu!

Wann treffen Sie RINNER & HASLINGER auf welchem Wochenmarkt?

- **Dienstag:**
Freistadt, Gmunden, Ried /Innkreis
- **Mittwoch:**
Braunau, Vöcklabruck, Schlüßlberg,
- **Donnerstag:**
Schärting, Schwanenstadt,
- **Freitag:**
Grieskirchen, Lambach, Attnang-Puchheim, Wels

**8 x Gold
6 x Silber
für Top-Qualität von
RINNER & HASLINGER
Die schmeckt man!
Kommen Sie vorbei!**

**Da schmeckt's so,
wie es schmecken soll!**

Vorbestellungen unter 07762/2805
oder E-Mail: rinn.hasl@aon.at

Familie Haslinger
Blunzenstraße 137
4762 St. Willibald
Tel. 07762/2805-0
Fax 07762/2805-4
e-Mail: rinn.hasl@aon.at



Sehr geehrte
Damen und
Herren,
Liebe Leserinnen
und Leser!

Es freut mich, dass das Regionalmagazin in dieser Ausgabe über unsere Gemeinde berichtet und so Alkoven ihrem großen Leserkreis näherbringt.

Natur, Bewegung, Donau, Leben, Sport, Freude, Freizeit in der größten Gemeinde des kleinsten Bezirkes Oberösterreichs. Als Herzog Tassilo im 8. Jhdt. durch das spätere Alkoven kam, gefiel ihm die Gegend so gut, dass er zwischen der B129 und der Pfarrkirche einen Hof und ein Bethaus errichten ließ, in dem er in den Sommermonaten zu residieren pflegte. Heute ist es die Nähe zu unserer Landeshauptstadt, zur Stadt Wels und die intakte Natur, die unsere Gemeinde zu einer beliebten Wohngegend machen. Es laden die Donauauen und der Sattel des Eferdinger Beckens ein „in die Luft“

zu gehen. Der Anschluss an den Donaudamm macht es möglich, neben dem längsten Fluss Österreichs Sport zu betreiben oder einfach nur die Natur zu genießen.

Rund 15 Vereine zu den Themen Musik, Stocksport, Judo, Inline-Skater-Hockey Motorsport, Tennis, Fußball, Turnen, Tischtennis, Badminton, Fischen und Modellfliegen werten das gesellschaftliche Leben in den Bereichen Sport, Kultur und Natur auf. Auf der Beach-Volleyball Anlage beim Sportplatz kann dieser Sportart nachgegangen werden.

Die internationalen Erfolge der Vereine können sich sehen lassen. Mehrmals im Jahr können in Alkoven Wohnungen übergeben werden. Einrichtungen für Kinder und Ältere (Betreutes Wohnen) runden ein breites Angebot zum „Wohnbaren Alkoven“ ab. Ich lade Sie ein, bei uns zu Gast zu sein.

Ihr Gabriel Schuhmann
Bürgermeister von Alkoven

Advent in Alkoven

Bereits zum 15. Mal ist der Weihnachtsmarkt in Alkoven der Auftakt zu einem stimmungsvollen Advent.

Heuer startet der Weihnachtsmarkt am 26.11.2010 um 18.00 Uhr und am 27.11.2010 um 17.00 Uhr

unter dem Motto

„Kulinarisch-Gemütlich in den Advent“
am Gemeindeplatz.

Bei mehr als 20 Veranstaltungen wird dann während der Adventszeit von Vereinen, Institutionen und Gruppen an verschiedenen Stellen im Gemeindegebiet mit kulinarischen Köstlichkeiten und verschiedenen musikalischen Darbietungen aufgewartet und Veranstaltungen für Kinder – wie z.B. der Besuch des Nikolaus oder Kekse backen - abgehalten. Blättern Sie um zum kompletten Programm für Alkoven.

Zweiter Postpartner bei Spar

Als 200ster Post.Partner in Oberösterreich wurde der Spar-Markt Aigner, Alkovenerstraße 1, am 25. Oktober 2010 eröffnet und stellt nun in der Ortschaft Straßham die Versorgung mit Postdienstleistungen sicher.

(Bild: v.r.n.l: Karin Aigner, Ehemann Andreas, Bürgermeister Gabriel Schuhmann)



Nach dem Spar Markt Helga Schatzl-Huemer in der Ortschaft Alkoven ist dies der 2. Post.Partner im Gemeindegebiet.

Toller Kulturtreff in Alkoven Hartheim

Im wunderschönen Ambiente des Schlosses Hartheim befindet sich ein modernst ausgestatteter Veranstaltungssaal. Wo sich im 17. Jhdt ein Bräuhaus und Pferdeställe befanden, können heute ebenerdig 225 und auf der Galerie 69 Personen Platz nehmen. Bei Tisch unter Ausnutzung des Bühnenraumes fasst der Saal 220 Personen. Der Bühnenraum ist 9 Meter breit, 3,5 bis 6,5 Meter tief und 5 Meter hoch. Technisch ist alles vorhanden. Mehr als 80 Gratis-Parkplätze, ebene Zufahrtsmöglichkeiten, Lift und behindertengerechte WCs sind Schlagworte, die diese Veranstaltungsstätte aufwerten. In dieser schönen Location sind alle erdenklichen Feste und Events möglich. Info: Gemeinde Alkoven.



RISTORANTE PIZZERIA

ALPACINO

4072 ALKOVEN
UFER 8

TELEFON
07274/20 114

ITALIENISCHE - GRIECHISCHE
ÖSTERREICHISCHE SPEZIALITÄTEN

Jeden Montag SCHNITZELTAG 5 ⁹⁰	Jeden Donnerstag HENDLTAG
Jeden Dienstag ab 17 Uhr DAMENABEND	Back- od. Brathendl 5 ⁹⁰
jede Pizza nach Wahl 4.-	Hendflügerl gebacken 5 ⁹⁰
jedes Pastagericht 4 ⁹⁰	Jeden Freitag FISCHTAG 5 ⁹⁰
Jeden Mittwoch ab 17 Uhr HERRENABEND	Pangasius, Scholle geb., Zanderfilet, Calamari fritti
jede Pizza nach Wahl 4.-	Angebote gelten nur im Restaurant, außer Feiertagen
jedes Pastagericht 4 ⁹⁰	

Besuchen Sie uns in unserem Lokal und überzeugen Sie sich von unserer reichhaltigen Speisekarte

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 11.00 - 14.00 und 17.00 - 23.00 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag durchgehend geöffnet. **Kein Ruhetag**

Schmidberger Christian
Ihr Fliesenleger

4072 Alkoven, Feldstraße 54,
Tel. 0650/2533931, ihr_fliesenleger@aon.at



Immer wieder neue Wohnungen

Im Mai 2010 wurden in der Ortschaft Straßham 9 Wohnungen übergeben, mit denen vorhergegangener Bauabschnitte wurden an dieser Stelle 33 Wohnungen übergeben. In der Margeritenstraße wurden am 20.10.2010 seitens der Wohnungsgen. „Familie“ im Rahmen einer kleinen Feier 24 Mietwohnungen an die Mieter übergeben.

Kinderfreundliche Gemeinde

Zum Thema Kinderbetreuung hat die familienfreundliche Gemeinde Alkoven eine Krabbelstube mit 2 Gruppen, ganztags geführte Kindergärten mit Mittagsbetrieb und Horte zu bieten.

Da die Krabbelstube baulich im Gemeindekindergarten integriert ist, fällt der Übergang leichter.

Im Gemeindekindergarten gibt es immer viele Projekte, im Vorjahr wurde z.B. eine Musik-CD produziert. Es gibt einen Sommerkindergarten im Ferienmonat August und einen Jahresschwerpunkt.

Man beteiligt sich an div. Festen wie z.B. Spargel & Wein. Das „Kindergartenwurlitzerglücksrad“ beim letzten

Spargel & Wein-Fest brachte vielen Glück in Form von live, von den Kindergartenkindern gesungenen Kindergartenhits. Es gibt Ortsgruppen der Kinderfreunde und des Familienbundes.

Mit einem großen Ferienprogramm wird für die Kinder auch in den Sommerferien viel Beschäftigung mit attraktiven Inhalten geboten. Hier lässt sich Alkoven viel einfallen.

93 Veranstaltungen mit über 1000 Anmeldungen bestätigen, dass der Bürgermeister mit dieser Initiative im Interesse der Kinder richtig liegt.

JugendTAXI in Alkoven: Sicherheit

Ziel ist es, mehr Sicherheit für Jugendliche im Straßenverkehr, aber auch mehr Mobilität für Jugendliche aus Alkoven zu schaffen. Alle Alkovenerinnen und Alkovener ab dem vollendeten 16. bis zum 25. Lebensjahr können das JugendTAXI an Wochenenden und an Werktagen vor einem gesetzlichen Feiertag in Anspruch nehmen

Es werden Gutscheine im Wert von

€ 30,- GRATIS von der Gemeinde als Unterstützung für eine sichere Heimfahrt ausgestellt.



Neues Kommunalfahrzeug



Seit Mai 2010 ist der neue LKW des Bauhofes seiner Bestimmung übergeben.

Alkoven mit seinem großen Gemeindegebiet braucht den neuen LKW hauptsächlich für:

- Winterdienst,
- Straßeninstandsetzung,
- Baustelleneinsatz,
- Instandhaltung
- Straßenbeleuchtung,
- Gebäudeinstandhaltung,
- Spielplatzinstandhaltung

Alkoven spart Energie

Die Gemeinde Alkoven ist Mitglied des Regionalentwicklungsverbandes REGEF, mit 16.06.2010 trat sie auch der „Klima- und Energiemodellregion Eferding“ bei, wo die kommunalen Energiekonzepte zusammengefasst werden und ein regionaler Energieumsetzungsplan bestehend aus verschiedenen Arbeitspaketen erarbeitet wird.

In den Ferien wurde die Sanierung der Gebäudehülle unserer Volksschule durchgeführt. Im Wesentlichen wurden folgende Arbeiten durchgeführt:

- Abbruch des bestehenden Daches und Herstellung eines neuen Foliendaches mit entsprechender Wärmedämmung.
- Über dem Hallenbereich wurden die Lichtkuppeln durch ein umlaufendes Fensterband ersetzt, um die Belichtung in der Halle zu verbessern.
- Thermische Sanierung der Fassade durch Aufbringen eines Vollwärmeschutzes
- Fenstertausch

Durch das neue Dach erstrahlt das Foyer im hellen Licht und die bunten Farben an der Fassade erfreuen die jungen Schüler, hatten sie diese bunte Gestaltung doch selbst mitbestimmen dürfen.

Durch diese Maßnahmen können im kommenden Winter bereits Heizkosten gespart werden. Die Sanierung der übrigen Trakte der Schulen samt Innenbereiche, auch der Volksschule sowie Abbrucharbeiten und Neubau der Außenanlagen wird voraussichtlich in zwei weiteren Etappen von staten gehen. Künftig werden die Schulen mit Miscanthus aus dem Gemeindegebiet beheizt. Es wird so gegenüber Gas jedes Jahr die Freisetzung von ca. 115 Tonnen CO₂ verhindert und die Wertschöpfung bleibt im Gemeindegebiet.

Dadurch wird auch einem Ziel der Klima- und Energiemodellregion Eferding, möglichst autarke Versorgung der Region Eferding, voll entsprechen.



DOBLHOFER
GmbH & Co KG

**VERKEHRSZEICHEN
SCHILDER**

4020 Linz, Ghegastraße 18
Telefon 0732 / 65 72 44, Fax Dw. 55
Werk
Telefon 07274 / 81 65, Fax Dw. 55

e-mail: amort@doblhofer.at, Internet: www.doblhofer.at

Advent in Alkoven - da ist für alle etwas dabei

26.11.2010 ab 18 Uhr /**27.11.2010 ab 17.00 Uhr**

Kulinarischer Weihnachtsmarkt mit Punsch, Glühwein, Glühmost, Bratwürstel, aber auch Bildern, Kerzen, weihnachtlichen Schmuck und Fahrten mit dem Bummelzug
 Veranstalter: Ausschuss für Kultur und Sport
 Gemeindeplatz

28.11.2010 von 10 bis 17.00 Uhr

Adventmarkt mit selbstgebackenem Weihnachtsgebäck, Handarbeiten aus dem Institut Hartheim und musikalisch-literarische Darbietungen
 Institut Hartheim

30.11. und 7., 14. und**21.12.2010 um 18.00 Uhr**

Punschstand
 Advent bei Bäckerei/Konditorei Furthmayr

3.12.2010 um 17.00 Uhr

Advent in der Feldstraße 54 mit Fa. Schmidberger und FF Alkoven
 Kinderpunsch, Schokobrunnen, Punsch und Raclette

4.12.2010

Workshop: Es weihnachtet (Ab 8 Jahre)

Wir machen gemeinsam schöne Geschenke bzw. Dekorationen für die Weihnachtszeit.

Kosten: € 15,- (13,-)

Anmeldung: Karin Wimmer 0699

/ 1974 7535 (Anmeldeschluss:

20.11.2010)

5.12.2010 um 17.00 Uhr

Advent der Kinderfreunde Alkoven im ASG

Unsere kleinen Krampusse kommen zu Besuch und beschenken unsere kleinen Gäste.

Kinderpunsch, Punsch, Zuckerwatte, Popcorn, Gulaschsuppe

6.12.2010 ab 17.00 Uhr

Nikolaus - Aktion

Anmeldung: Helga Kaserer 0664 /

91 53 528

6.12.2010 von 18-23.30 Uhr

ADVENT: Adventfeier mit Nikolaus Punsch, Kinderpunsch und Gulasch
 Veranstalter: Arbeiter-Samariterbund

7.12.2010 um 16.00 Uhr

Advent bei der FF Alkoven mit Raclette-Stand, Kakao mit/ ohne Rum und Glühmost

10.12.2010 um 17.00 Uhr

Advent in Hartheim bei Familie Beisl

11.12.2010 ab 17.00 Uhr

Advent der Dorfgemeinschaft Straßham

Punsch, Kinderpunsch, Glühwein, Leberkäse, Raclette, Kuchen
 Veranstaltungsstätte Raiffeisenbank Straßham

11.12.2010

Advent: Kekse backen

Kosten: € 7,- (6,-)

Anmeldung: Karin Wimmer 0699 /

1974 7535

12.12.2010 um 15.00**und 18.30 Uhr**

Adventkonzert Zündt an a Liacht
 besinnliche Weihnachtslieder
 Veranstaltungsstätte Kulturtreff. Alkoven

15.12.2010 um 17.00 Uhr

Advent im Garten des Gemeindekindergartens
 Bilderbuchkino „Alter Bär sich wecken lies“

16.12.2010 von 18-20.00 Uhr

Musikalischer Adventspaziergang der Landesmusikschule Alkoven
 Veranstaltungsstätte Kulturtreff. Alkoven

17.12.2010 um 17.00 Uhr

Advent in der Bahnhofstraße bei Tischlerei Neumayr
 Glühwein, Punsch, Bratwürstel und Kebab

23.12.2010 um**18.00 Uhr**

Advent bei der

FF Polsing

Punsch,

Kinderpunsch

und Bratwür-

stel



Mehr Zinsen durch doppelte Power: das s Combi-Sparen

Es ist klar, dass doppelte Power auch mehr Leistung bedeutet. Genau nach diesem Prinzip funktioniert auch unser Combi-Sparen: ein Kapitalsparbuch* mit 4 % Zinsen kombiniert mit einer Kapitalanlage**. Angebot gültig bis 31.12.2010 – nähere Informationen zum s Combi-Sparen und zu weiteren ertragreichen Produkten erhalten Sie in Ihrer Sparkasse.

Gültig bei einer Mindesteinlage von 5.000,- Euro (maximal 30.000,- Euro) auf ein s Kapitalsparbuch der Sparkasse Eferding/Peuerbach-Waizenkirchen bis 31.12.2010. * Kapitalsparbuch 6 Monate mit 4 % Zinsen, jederzeitige Behebung ohne Zinsabschlag möglich. ** Fonds z.B.: Espo Bond Comibrent, Espo Select Bond, Erste Immofonds, Espo Portfolio Balanced 30, Espo Portfolio Balanced 50. Hierbei handelt es sich um eine Werbemitteilung. Bitte beachten Sie, dass eine Veranlagung in Wertpapiere neben den geschilderten Chancen auch Risiken birgt.

SPARKASSE 
Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

Die Sparkasse Eferding-Waizenkirchen-Peuerbach unterhält neben den Hauptgeschäftsstellen auch Standorte in Alkoven, Aschach, Hartkirchen, Prambachkirchen, Engelhartzell, Michaelnbach, Natternbach, Neukirchen am Walde, St. Agatha, St. Marienkirchen/Polsenz und Waldkirchen am Wesen



Neue Führung bei den Bergfexen in Prambachkirchen



chsjähriger Tätigkeit legte Obfrau Mag. Andrea Grubauer (Bild-Mitte) ihre Funktion zurück. Wolfgang Luger (links im Bild) wurde am 7. November bei der Jahreshauptversammlung als neuer Obmann gewählt. (rechts im Bild: Der Prambachkirchner Bürgermeister Johann Schweitzer)



wünscht das Team des Regional-Magazin!

Adventaktivitäten in St. Marienkirchen an der Polsenz

27.11.2010
Keksermarkt mit wärmenden Getränken nach der Adventkranzweihe. Veranstalter: Goldhauben- und Kopftuchgruppe

03.12.2010 ganztägig
Punschstand - Frisiersalon Margit

03.12.2010 um 8.00 Uhr
Adventfahrt nach Gampern, Schuhfabrik „Megaflex“ in Lambach, abschl. Nikolausfeier im Gasthaus Baumgartner. Veranstalter: Seniorenbund St. Marienkirchen an der Polsenz

04.12.2010 ab 15.00 Uhr
SPÖ Punschstand mit Nikolaus
Veranstalter: SPÖ

07.12.2010 um 16.30 Uhr
ASV Punschstand
Sportplatz St.Marienkirchen

09.12.2010
Adventfahrt des Pensionistenverbandes zum Engelmarkt nach Putzleinsdorf

10.12.2010 um 12.00 Uhr
KOV - Weihnachtsfeier
Gasthaus Prunthaller

Adventfahrt der Bäuerinnen und Goldhaubengruppe
Adventfahrt zu Gärtnerei Lederleitner und Weihnachtsausstellung in Schloß Grafenegg

11.12.2010 von 10.30-21.30 Uhr
Adventfahrt zur Gärtnerei Lederleitner und Weihnachtsausstellung in Schloß Grafenegg
VA: Samareiner Bäuerinnen und Goldhaubengruppe

19.12.2010 um 12.00 Uhr
Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes

26.12.2010 um 15.00 Uhr
Punsch. Vereins-
haus: Obst- u.
Gartenbauverein



Advent in Eferding - regionaler Klassiker



28.11. bis 6.12.2010
ab 9.00 Uhr
Weihnachtlicher Standmarkt am Vorplatz des Gemeindeamtes. Musikalische Umrahmung durch die Musikkapelle Prambachkirchen. Ab 17:00 Uhr gemeinsamer Ausklang

27.11. bis 4.12.2010 von 10-19.00 Uhr
Advent am Hof - Kerzenziehen in Reith 5, Prambachkirchen
Der Reinerlös wird für wohltätige Zwecke verwendet!
Veranstalter: Kulturausschuss der Gemeinde

27.11.2010 um 17.00 Uhr
Adventkranzweihe und Adventmarkt im Klostergarten Puppung

27.11.2010 um 18.45
Feierliche Adventkranzweihe und Entzünden der ersten Kerze am Gemeinschaftsadventkranz (mit anschließendem Punschstand).
Veranstalter: Brauchtumsgruppe

Im Pfarrheim:
Weihnachtliche Verkaufsausstellung, Verkauf von Kaffee und frischen Bauernkräpfen sowie Himberpunsch. Kinderbastelstube ab 13:00 Uhr und Luftballonstart um 16:00 Uhr.
Veranstalter: Kulturausschuss der Gemeinde

Vormerken: 3.bis 5.12.2010 Eferdinger Schlossadvent

Highlights im Schloss

3.12.2010 um 17.30 Uhr
Punschgaudi mit Fackelzug von der Hauptschule zum Sportplatz, Anschließend kommen Nikolaus und Krampus; Kinder- und Erwachsenenpunsch u.v.m.
Veranstalter: Union Prambachkirchen

5.12.2010 um 15.00 Uhr
Nikolauszug

7.12.2010 um 18.00 Uhr
Kochworkshop im Consenso Haus - Weihnachtsbäckerei, mit Cordula Hanisch, Info und Anmeldung unter 0664/1456782

7. bis 15.12.2010 um 19.30 Uhr
Adventkonzert des Musikvereines Prambachkirchen in der Pfarrkirche - anschließend Punschstand

16.12.2010
Adventfahrt mit kirchlicher Adventfeier
50 Jahre Seniorenbund Eferding

Hinzenbach

Auch in der Nachbargemeinde von Eferding, in Hinzenbach, trifft man sich „adventlich“, um sich auf das Fest einzustimmen.
27.11.2010
Punschstand der FF Hinzenbach

01.12.2010
Nikolausfeier des Pensionistenverbandes im Clubraum der Gemeinde Hinzenbach

05. und 6.12.2010
Nikolausaktion
Veranstalter: Kinderfreunde Hinzenbach

12.12.2010
Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes Hinzenbach

19.12.2010
Weihnachtsfeier
Gemeindeamt Hinzenbach
Veranstalter: Kinderfreunde Hinzenbach



Lifegala Eferding: Das verflixte siebente Jahr wird wildromantisch

Eferding. Zu einem wildromantischen Ort wird der Stadtsaal am Samstag, 27. November. Zum siebten Mal stellt sich die Lifegala dem Kampf gegen Aids und HIV. Durch den Abend führt ATV-Moderator Volker Piesczek. „Die schrillen Kostüme, die künstlerischen Darbietungen, das gesamte Programm, damit wollen wir aufrütteln, die Menschen bewegen.“ Christian Kirchsteiger, Hauptorganisator der Lifegala, geht es darum, Bewusstsein zu schaffen. „Die Lifegala ist mehr als eine rauschende Ballnacht. Sie ist eine Veranstaltung, die Tabus rund um Aids und HIV brechen und betroffenen Menschen Hoffnung und Mut machen möchte.“ An die 50 Personen arbeiten ehrenamtlich das ganze Jahr am Erfolg der Benefizgala.

Schmuck-Künstler Johann Eichbauer. Der mit 1000 Euro dotierte Preis wird direkt bei der Gala an das Siegerprojekt übergeben. Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler haben in den letzten Jahren die Eferdinger Lifegala mit ihrem Beitrag unterstützt. Das heutige Programm verspricht einen aufregenden Mix aus Kleinkunst und außergewöhnlichen Performances. Mit Classic Jazz und Swing, Latinogrooves und Slow songs bringt der OrSonWels music club den Stadtsaal in musikalische Schwingungen. Die am Galaabend eingenommenen Spenden werden an Projekte weitergegeben, die sich dem Dienst an aidskranken und HIV-infizierten Menschen verschrieben haben. Von Anfang an arbeitet die Lifegala auch intensiv mit der Aidshilfe Österreich zusammen.

Neu ist heuer der Lifegala-Award, entworfen vom Stroheimer



Kirchenmusikalische Höhepunkte in der Pfarre Hartkirchen



Christkönigssonntag,

21. November 2010:

9.30 Uhr – Salzburger Messe, Deutsches Ordinarium von Hans Haselböck. Chor der Pfarre Hartkirchen; Orgel: Hermine Aichinger; Leitung: Claudia Baumgartner.

1. Adventssonntag:

Vorabendmesse, Samstag, 27. November 2010: Adventmotetten – Chor der Pfarre Hartkirchen.

4. Adventssonntag:

Hartkirchner Adventsingen – Sonntag, 19. Dezember 2010, 19 Uhr – Pfarrkirche.

Hartkirchner Singgruppen und Chöre sowie Instrumentalgruppen singen und musizieren zum Ausklang des Advents.

Hl. Abend, Freitag,

24. Dezember 2010:

Kindermesse: 15 Uhr – mit Kinder/Jugendchor, Spielgruppe der Katholischen Jungschar der Pfarre. Nach der Messe: Jungmusiker spielen weihnachtliche Weisen vor der Kirche. Christmette – 22 Uhr: Chor der Pfarre Hartkirchen: weihnachtliche Motetten. Vor der Messe – Bläserquartett der Musikkapelle Hartkirchen – Met-

tenbläser

Christfest, Samstag,

25. Dezember 2010:

9.30 Uhr – Pastoralmesse in F-Dur von Anton Diabelli; Chor und Orchester der Pfarre; Orgel: Hermine Aichinger; Leitung: Claudia Baumgartner.

Stefanitag, Sonntag,

26. Dezember 2010:

Patrocinium (Namenstag der Kirche): 9.30 Uhr: Missa „Laetatus sum“ für Chor und Streicher von Wolfram Menschick. Chor und Orchester der Pfarre; Orgel: Hermine Aichinger; Leitung: Claudia Baumgartner.

Silvester, Freitag, 31. Dezember

16 Uhr: Jahreshandkandacht: Chor der Pfarre – Motetten.

Sternsingeressen:

Sonntag, 2. Jänner 2011:

9.30 Uhr – Sternsingersendungsmesse
Mittwoch, 5. Jänner 2011:
19 Uhr – Sternsingerdankmesse

Donnerstag, 6. Jänner 2011:

Erscheinung des Herrn – Dreikönigsfest: 9.30 Uhr – Pastoralmesse in F-Dur von Anton Diabelli; Chor und Orchester der Pfarre; Orgel: Hermine Aichinger; Leitung: Claudia Baumgartner.

Nikolo & Krampus kurz und bündig



Der Nikolaus ...

- war Bischof von Myra (Türkei), der Überlieferung nach verteilte er als Sohn reicher Eltern sein Vermögen unter den Armen und hatte vielen Leuten geholfen.
- gilt als Schutzpatron der Seefahrer, Kinder, Kaufleute, Juristen und Apotheker.
- soll am 6. Dezember im 4. Jahrhundert gestorben sein, darum wird er an diesem Tag als Volksheliger in der Katholischen, Anglikanischen und Evangelischen Kirche gefeiert.
- wurde im angloamerikanischen Raum durch den Weihnachtsmann - den Santa-Claus - abgelöst.
- er beschenkt der Tradition nach am Nikolaustag die Kinder

Der Krampus ...

- wurde erst im Laufe der Jahrhunderte zum Furcht einflößenden Begleiter dem Nikolaus zur Seite gestellt. Seit dem 20. Jahrhundert besucht er auch alleine die Kinder und tadelt die Schlimmen.
- leitet sich vom altdeutschen Wort Krampen (= Krallen) ab.
- soll mit dem lärmenden Läuten seiner umgehängten Glocken die bösen Wintergeister vertreiben.



**ADVENTKRANZWEIHE
KLOSTERKIRCHE
PUPPING**



**SAMSTAG, den
27.11.10, 17.00 Uhr**
und

**ADVENTMARKT
KLOSTERGARTEN**

**Musikalische Umrahmung:
Volksschule Eferding Süd**

**Künstlerpunsch St. Marienkirchen
an der Polsenz – 28. Nov. 2010**



Punschtrinken ein. Im Innenhof des Gemeindezentrums wird ab 14.00 Uhr Punsch, Kinderpunsch, warme Leberkäs-Semmeln und Mehlspeisen kredenzt.

Weiters kann auch die Gemeinschaftsausstellung von Art im Dorf im Mehrzweckraum des Veranstaltungszentrums besichtigt werden.

Ab 16.30 Uhr findet die feierliche Öffnung des Adventfensters beim Gemeindezentrum statt.

Der Ausschuss für Tourismus und Kultur hat heuer die Volksschule St. Marienkirchen mit der Gestaltung der Fenster betraut.

Der einzigartige keine MwSt.RABATT auf alle GARANT Sitzgruppen

**AKTION
günstigersitzen**
bis Ende Dezember 2010



Garant
für gutes
Wohnen

Besuchen SIE
jetzt die neu gestaltete
Haider-wohnen
„Shop in Shop“
Präsentation mit tollen
Ideen zu fairen
Preisen!

**SIE zahlen
keine
MwSt!**

Die Haider-wohnen Kundenspar-„AKTION günstigersitzen“ mit dem **keine MwSt.RABATT** (entspricht einer Kaufpreisreduktion von 16,67%) auf sämtliche Garant-Sitzmöbel-Modelle. Tolle **Modellauswahl in jeder gewünschten Preiskategorie**. Und zu Ihrem Vorteil gibt es dazu jetzt die haider Wohntage - **Planung kostenlos** bei allen Modellen, die Sie bis Ende Dezember beim haider-Team bestellen.



Ihr Wohnraumplaner
Thomas Haider

www.moebelhaider.com

Gerne für SIE da: Mo - Fr. 8.00 - 12.00 und
13.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
haider wohnen | Aschacherstrasse 125 | 4101 Feldkirchen
Tel. 07233/7413 | www.moebelhaider.com





Die echte Perchtenrunde Fraham
veranstaltet auch heuer wieder den

traditionellen Perchtenlauf

Wann: 06. Dezember, 19.00 Uhr

Wo: Gemeindeplatz in Fraham

Jedes Kind bekommt ein Nikolaussackerl

**Für das Leibliche Wohl sorgt
„Riedl Toni's Imbissstand“**

**Auch Hausbesuche werden von der
echten Perchtenrunde Fraham gerne durchgeführt.**

**Anmeldungen bitte bei
Hr. Andreas Riedl unter 0664/8270723**

Davidchor singt Messe seines Namensgebers J. N. David



Eine besondere musikalische Rarität bietet der Davidchor Eferding am Sonntag, 28. November, anlässlich der internationalen Davidtage 2010: Im Rahmen der Messfeier zum ersten Adventssonntag gelangt in der Stadtpfarrkirche in Eferding die „Missa Rorate“, Opus 21, von Johann Nepomuk David zur Aufführung. Der Eferdinger Komponist schrieb diese Messe für vierstimmigen Chor und Orgel 1917 im Alter von 22 Jahren. Das für die Eferdinger Orgel komponierte Werk wurde im selben

Jahr zweimal aufgeführt und geriet anschließend in Vergessenheit. Nach fast 100 Jahren gibt es jetzt eine „Wiedergeburt“ der Messe. Die Ausführenden sind die Sänger und Sängerinnen des Davidchores Eferding unter der Leitung von Professor Kurt Dlouhy. Den Orgelpart übernimmt die Eferdinger Organistin Michaela Deinhamer. Termin: Sonntag, 28. November 2009, 9:30 Uhr
Ort: Stadtpfarrkirche Eferding

Advent in Prambachkirchen, Puppung, Scharten, Stroheim

Prambachkirchen 27.11.2010 um 18.00 Uhr Punschstand Feuerwehrhaus Obergallsbach	03.12.2010 um 17.30 Uhr Punschgaudi mit Fackelzug, Nikolaus und Krampus Fußballanlage Prambachkirchen Veranstalter: Sektion Fußball	18.12.2010 Fußball-Weihnachtsfeier 15.00 Uhr - Fußballnachwuchs 20.00 Uhr - Kampfmannschaft, Reserve, SeniorenM; Kolmgut	11.12.2010 Punschstand der FF Scharten
27.11.2010 um 18:45 Uhr Adventkranzweihe mit anschließendem Punschstand Pfarrhofvorplatz Veranstalter: Brauchtumsgruppe	04., 11. und 18.12.2010 um 18.00 Uhr : Punschstand Feuerwehrhaus Obergallsbach VA: FF Gallsbach - Dachsberg	19.12.2010 um 13.00 Uhr Adventwanderung zum Manzinger Weihnachtsmarkt, Treffpunkt: Parkplatz Zahnarzt, VA: Wandererlebnis Prambachkirchen	Stroheim 27.11.2010 um 16.00 Uhr Adventkranzsegnung mit Volksschule und Kindergarten
27.11.2010 - 04.12.2010 täglich von 10.00 – 19.00 Uhr Kerzenziehen Am Hof in Reith 5 Veranstalter: Frau Muna Fiedler	12.12.2010 Weihnachtswanderung VA: Naturfreunde Prambachkirchen Info und Anmeldung bei Steininger Helmut, Tel.:07277/2915	22. und 23.12.2010 um 19.30 Uhr Musik zur Weihnacht Kultursaal Prambachkirchen VA: Landesmusikschule Prambachkirchen	01.12.2010 um 19.30 Uhr Adventlicher Abend für Frauen „KFB“
28.11.2010 von 09.00 – 21.00 Uhr Weihnachtlicher Standmarkt mit der Musikkapelle Prambachkirchen: Mosaik- und Zeichenwerkstätte ab 13.00 Uhr für Kinder im Gemeindeamt, großer Luftballonstart um 16.00 Uhr, weihnachtliche Verkaufsausstellung im Pfarrheim mit Kaffee, frischen Bauernkräpfen und Himbeerpunsch Gemeindevorplatz/Pfarrhofvorplatz Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Prambachkirchen	12.12.2010 um 12.00 Uhr Weihnachtsfeier des Seniorenbundes, Gasthaus Wagner	Puppung 27.11.2010 um 17.00 Uhr Adventkranzweihe in der Klosterkirche Puppung	05.12.2010 Nikolausaktion des Elternvereins
	15.12.2010 Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes, GH Kolmgut	27.11.2010 um 17.00 Uhr Adventkranzweihe in der Klosterkirche Puppung	07.12.2010 Krampuskränzchen - Sektion Fußball im Clubheim
	16.12.2010 um 20.00 Uhr Adventfeier Pfarrheim Veranstalter: Verein Kath. Frauenbewegung Fußball-Weihnachtsfeier 15.00 h - Fußballnachwuchs 20.00 h - Kampfmannschaft, Reserve, Senioren	18.12.2010 um 18.00 Uhr Punschstand der freiwilligen Feuerwehr Puppung Zeughaus Schaden	08.12.2010 ganztägig Stroheimer Adventsingen mit Punschstand
		Scharten 10.12.2010 Weihnachtsfeier des OÖ. Seniorenrings Scharten	16.12.2010 Adventfeier der Senioren GH Meyrhuber
			18.12.2010 Weihnachtsfeier des Musikvereines GH Meyrhuber



Münzkirchen - bis heute der florierende Schnittpunkt zwischen Bayern und Österreich

Einst sollen sich Mönche vor den Awaren (um ca 800 n.Chr.) in die Gegend bei Münzkirchen geflüchtet haben, um vor diesen in unterirdischen Gängen Zuflucht zu finden. Spuren solcher Gänge sind heute noch beim Schmidseiderhaus, beim Bauern in Hof und im Keller des Gasthofes Wösner zu bemerken. Wie die Legende weiter berichtet, haben die Menschen diese Mönche besucht, wodurch eine Art Wallfahrt entstand. So soll sich der Name Münzkirchen genau genommen von Mönchkirchen ableiten. Durch Gewässer begünstigt und ohne größere Ansiedlung in der Nähe siedelten sich bald auch schon erste Händler und Handwerker an. Münzkirchen erlangte durch den Fleiß der damaligen geschäftigen Händler und Handwerker einen guten Ruf und wuchs zum wohlhabenden Ort, den man besonders an Samstagen gerne aufsuchte. Selbst aus Passau strömten die Menschen nach Münzkirchen, um ihre Bedürfnisse hier zu decken.

Die Geschichte in Jahreszahlen

1040 wird Mosiliskirchen zum erstenmal urkundlich als Mutterkirche erwähnt.

Schon im Jahre 1136 wurde Münzkirchen beim Gerichte der Grundherrn als „Hofmark“ bezeichnet. Seit dieser Zeit ist Münzkirchen der Mittelpunkt dieser Gegend. Mehrere Adelsgeschlechter wechselten in dieser Zeit, so zum Beispiel um 1582 die Herren von Tattenbach und 1821 die Grafen Arco-Valley.

1635 gründeten die Bürger von Münzkirchen und Umgebung die Sebastian-Kirche, wo sich auch der Pestfriedhof befand.

Im spanischen Erbfolgekrieg (1703)

rückte die vereinte österreichisch-sächsische Armee über Eisenbirn nach Passau vor, um dies zu erobern.

1719 legte eine Feuersbrunst ganz Münzkirchen in Asche. Das Feuer war im Mesnerhaus durch Kinder, die einen Leichenzug nachahmten, zum Ausbruch gekommen.

Zur Zeit des österreichischen Erbfolgekrieges, rückten 1741 im September Franzosen und Bayern von Passau, durch Münzkirchen streifend, über Eisenbirn nach Linz vor. 1779 kam das Innviertel und somit auch Münzkirchen in österreichischen Besitz. 1782 wurde die Post von Eisenbirn nach Sigharting verlegt. Im Jahre 1852 entstand als Folge der Bauernbefreiung die Gemeindevorstellung mit dem Bürgermeister.

Am 04.09.1880 gab es den zweiten großen Ortsbrand. 22 Häuser im oberen Markt wurden zerstört. Um die Jahrhundertwende ins 20. Jahrhundert waren 115 Gewerbetreibende im Ort präsent. Am 11. Oktober 1959 wurde Münzkirchen schließlich zum Markt erhoben, in dem seither immer mehr Betriebe ihren Standort haben. Der Ort bietet den Konsumenten einen interessanten Angebots-Mix.

Münzkirchen im Advent - ein Ziel für Besucher aus Nah und Fern

Die „Junge Wirtschaft“ hat den Münzkirchner Advent zusammen mit dem Kulturausschuss zu einem nun schon traditionellen Treffpunkt für Besucher aus Nah und Fern gestaltet. Da ist im Zentrum echte Stimmung, da duftet es fein, da wird allerhand geboten, da kommt echte Adventstimmung aber auch Spaß auf.



Willkommen in Münzkirchen

Willkommen in Münzkirchen

„Münzkirchen – Auf der Sunnseite des Sauwalds“

Dieser Slogan steht für das Lebensgefühl in unserer Heimatgemeinde und für unsere Philosophie für die BürgerInnen. Es geht um Lebensqualität, sicher versorgte Kinder und bestens betreute Ältere, um lebenswerte Voraussetzungen für alle.

Als agrarstrukturierte Wohngemeinde bieten wir heute gute Wohnmöglichkeiten, können praktisch alle notwendigen Infrastruktureinrichtungen in guter Qualität anbieten, haben auch Arbeitsplätze im Ort und sind vor allem auch zufrieden in unserem schönen und l(i)ebenswerten Münzkirchen, weil wir primär das schätzen, was wir haben und nicht das beklagen, was uns vielleicht noch fehlt. Und doch werden wir alles daran setzen, unsere Angebote noch weiter zu verbessern.

Münzkirchen hat viel zu bieten. Bei uns gibt es viele familienfreundliche Betreuungsangebote, wie die Mäuschengruppe für Kleinkinder und einen 4-gruppigen Integrationskindergarten, viele schulische Ausbildungsmöglichkeiten mit Volks- und Hauptschule und eine Polytechnische Schule mit den Fachbereichen Handel/Büro, Dienstleistung, Metall/Elektro und Holz/Bau.

Mit der Fertigstellung des „Betreubaren Wohnens“ gibt es für unsere älteren Mitmenschen eine Alternative zur Betreuung in einem Alten- und Pflegeheim. Es ist für Menschen mit leichtem Hilfe- und Betreuungsbedarf gedacht, die eine behindertengerecht gestaltete, individuell möblierte Mietwohnung wünschen und das Bedürfnis nach Gemeinschaft in einem stimmigen sozialen Umfeld abdecken möchten.

Dass es sich in Münzkirchen gut leben lässt, dazu steuern auch über 50 Vereine einen wesentlichen Beitrag bei. Sie geben allen MünzkirchnerInnen einen Platz und bieten Gemeinschaften und Orte, an denen man sich wohlfühlt.

Wir haben als Marktgemeinde auch bereits im abgelaufenen Jahr viele Akzente gesetzt, um uns weiterzubringen. So sind wir der Klimabündnisregion Sauwald beigetreten und haben als gemeinsames Ziel, die klimaschädlichen Emissionen zu reduzieren. „Global denken, lokal handeln“ – das ist die Idee und das Motto des Klimabündnis. Der Beitritt zum Klimabündnis ist der erste Schritt für eine nachhaltige Auseinandersetzung mit Themen Energie- und Klimaschutz für die zukünftige Entwicklung der Gemeinde und der Bevölkerung.

Die Marktgemeinde Münzkirchen macht durch die Wiederbelebung der „Gesunden Gemeinde“ die Gesundheitsförderung zur Gemeindeaufgabe. Zur Umsetzung der gesundheitsfördernden Aktivitäten wurde ein vereins- und parteiübergreifender Arbeitskreis gebildet.

Ich lade Sie ein, besuchen Sie unser schönes Münzkirchen und überzeugen Sie sich von der Lebensqualität in unserem Heimatort.

Wir würden uns über Ihr Interesse und Ihren Besuch sehr freuen.

Es grüßt Sie sehr herzlich
Helmut Schopf
Bürgermeister von Münzkirchen

**Münzkirchner
Adventmarkt**
28.11.10

- 13.00 Uhr
Beginn
rund um den Kirchenplatz & in der Wösner Tenne
(Eingang bei Dr. Mangstl)
- 13.30 Uhr
Aufführung der VS Münzkirchen
in Begleitung der Geschwister Holzzapfel
in der Pfarrkirche
- 15.00 Uhr
Kindertheater im Pfarrsaal
"DER GRÜFFELO" nach dem
bekanntesten Bilderbuch von Julia Donaldson.
Ein Kindertheaterstück mit Josefine Merkatz bei
dem auch Erwachsene viel Spaß haben können!
Eintritt: 2,- €

35 Aussteller bieten:
Weihnachtsware,
Geschenkartikel, Krapfen,
Punsch, Bratwürste uvm...

**Danach kommt der NIKOLAUS
und verteilt kleine Geschenke!**

- 17.30 Uhr
Perchtenlauf
mit den Schärdinger Teufelsperchten

Adventmarkt Münzkirchen: Nikolo für die Guten, Perchten für die Bösen, Theater, Gesang für alle

Die Junge Wirtschaft veranstaltet gemeinsam mit dem Kulturausschuss Münzkirchen am 28. November 2010 den bereits 15. Münzkirchner Adventmarkt.

Rund um den Kirchenplatz und in der Wösner Tenne bieten ca. 35 Aussteller Weihnachtsgeschenke aller

Art. Auch heuer gibt es wieder ein umfangreiches Programm.

Eine Aufführung der Volksschulkinder

Münzkirchen, umrahmt von den Geschwistern Holzzapfel aus Rainbach, findet um 13:30 Uhr in der Pfarrkirche statt.

Um 15 Uhr findet im Pfarrheim ein Kindertheater statt. Josefine Merkatz präsentiert „den Grüffelo“ nach dem bekannten Kinderbuch von Julia Donaldson. Im Anschluss kommt der Nikolaus und verteilt kleine Geschenke. Als Höhepunkt treiben um 17:30 Uhr die Schärdinger Teufelsperchten wieder ihr Unwesen. Seit Jahren ist nun der Münzkirchner Adventmarkt der Münzkirchner Vereine und Gewerbebetriebe ein fixer Bestandteil in der Adventzeit im Sauwald. Programm siehe Anzeige links.



AUER
KACHELÖFEN MIT DESIGN

4792 Münzkirchen, Ficht 10 | 4780 Schärding, Linzer Straße 5
Telefon +43 (0) 77 16/74 41 | Fax +43 (0) 77 16/74 41-20

www.auer-kachelofen.at



Endphase beim Bau: Betreubares Wohnen in Münzkirchen ab März 2011

Das Projekt „betreubares Wohnen“ steht in Münzkirchen kurz vor der Fertigstellung. Die Wohnungen wurden in sonniger und ruhiger Lage errichtet sind voraussichtlich mit März 2011 beziehbar.

Die „Betreubare Wohnungen“ wurden in sonniger und ruhiger Lage barrierefrei und behindertengerecht errichtet. Mit einer Größe von ca. 50 m² verfügen sie über einen getrennten Wohn- und Schlafbereich, einer Kochnische, Badezimmer mit einer bodenbündigen Dusche (ohne Einstiegssockel) sowie einem kleinen Vorraum.

Der Haushalt kann selbstständig

geführt werden. Jede Wohnung ist mit einer rund um die Uhr besetzten Notrufanlage versehen. Diese steht in direkter Verbindung zum Anbieter mobiler Dienste bzw. einer Person, die in der Lage ist, bei Bedarf die erforderlichen Hilfsmaßnahmen kurzfristig in die Wege zu leiten. Mittels Knopfdruck kann vom Wohnungsmieter Hilfe herbeigeholt werden.

Weiters muss es in „Betreubaren Wohnungen“ eine ständige, fachlich geeignete Ansprechperson geben, die für die Mieter zu bestimmten Zeiten persönlich zur Verfügung steht, und die für Beratung und Vermittlung weitergehender Hilfen zuständig ist. Diese Fachkraft kümmert sich auch um die Innen- und Außenbeziehungen der Mieter – schließlich soll aus Einzelmietern eine funktionierende Hausgemeinschaft entstehen, die gut in die Gemeinde eingebunden ist und zusätzlich Sicherheit gibt.

Fünf der acht Wohnungen wurden bereits vergeben. Für die noch freien Wohnungen besteht nach wie vor noch die Möglichkeit sich zu bewerben. Nähere Auskünfte erhalten Sie im Marktgemeindeamt (Tel: 07716/7255-16)

Anzeige

„Ich bin Elias, derzeit bin ich als Weihnachtsmann unterwegs, aber wenn ich groß bin, geh ich zur Feuerwehr Münzkirchen“



Feuerwehr- Einsätze

Zu einer Fahrzeugbergung wurde die Feuerwehr Münzkirchen am 1.11.2010 von der Polizei Münzkirchen alarmiert. Ein Verkehrsteilnehmer war aus damals ungeklärter Ursache von der Fahrbahn abgekommen und auf dem Dach „gelandet“. Die Feuerwehr checkte die Unfallstelle auf etwa-



ge Umweltschäden, stellte das demolierte Fahrzeug wieder auf die Räder und barg es im Anschluss. Wenige Tage zuvor ist am 21. Oktober auf einer Baustelle ein LKW um 6:00 Uhr morgens hängen geblieben. Der Fahrzeuglenker verständigte die Feuerwehr. Das Tanklöschfahrzeug rückte an, der LKW konnte wieder flott gemacht werden. Bild unten: Schlagkräftige FF Münzkirchen (Depot).

Generalsanierung und Verbreiterung der L 1165 Münzkirchner Straße „AUG“:

Mit einer derzeitigen Fahrbahnbreite von teilweise nur vier Metern ist das rund 3 Kilometer lange Straßenstück als Teil der Verbindungsstraße von Vichtenstein nach Schärding ein erhebliches Risiko für die Verkehrsteilnehmer/innen. Die Fahrbahn ist zudem in einem sehr schlechten Zustand und wird deshalb auch generalsaniert. Die rund 1,2 Millionen Euro teure Generalsanierung und Verbreiterung der L 1165 soll einen wesentlichen Beitrag für mehr Verkehrssicherheit leisten. Das Bauvorhaben ist derzeit in Ausarbeitung.

Grobkosten: ca. 1,2 Mio. Euro
Bauloslänge: 2,94 km
Verkehrsdaten: ca. 800 Kfz / 24 Std.

Was ist los in Münzkirchen

Der ÖTB Münzkirchen trifft sich am Samstag dem 27. November im Gasthaus Schopf-Holzzapfel in der „Krampuskneipe“. Beginn 20 Uhr

Der UNION-Skiklub Münzkirchen veranstaltet am 6. Dezember im Gasthaus Kapfhammer ein Krampuskränzchen, Start um 21 Uhr

Der ÖTB Münzkirchen feiert am 12. Dezember in der Jahnturnhalle ab 17 Uhr die Julfeier mit Schautürmen der Turner/innen

Der Kameradschaftsbund Münzkirchen feiert am Sonntag, 19. Dezember im Gasthof Wurmsdobler Weihnachten. Beginn um 11 Uhr



Sehenswerte Pfarr- und Filialkirche



Wer Münzkirchen besucht, sollte sich die Pfarrkirche nicht entgehen lassen. Sie wurde schon im Jahre 1253 erstmals urkundlich erwähnt. Die Pfarrkirche war damals dem Passauer Domkapitel zugehörig. Gegen Ende des 17. Jahrhunderts erhielt die Pfarrkirche eine Marienstatue, die der bekannte Bildhauer Johann Klain aus Schärding schnitzte. Die herrliche Statue wurde von Hans Bernhard bemalt. Bei einem Brand im frühen 18. Jahrhundert fielen die Turmkuppel, vier Glocken, die Turmuhr, sowie das gesamte Kirchendach zum Opfer der Flammen. Bei Renovierungsarbeiten im Presbyterium in den 1960er Jahren wurden kostbare Fresken freigelegt, die aus der Zeit der Gotik stammen. Die Filialkirche Sankt Sebastian aus dem 17. Jahrhundert ist ebenfalls äußerst sehenswert. Die Kirche ist mit drei Altären mit einer Kanzel und zwei Glocken ausgestattet. Sie ist weiters einschiffig, fünfjochig und stichkappentonnengewölbt.





Gesunde Gemeinde Münzkirchen



Die seit heuer neue Verantwortliche für die Gesunde Gemeinde-Aktivitäten in Münzkirchen, Sandra Kainz, blickt auf ein gutes Jahr zurück und hat für 2011 viele Ideen.

Rückblick: Aktivitäten 2010:

Gesundheitsstraße (Startveranstaltung - Bild)
Vortrag: Psychomotorik im Kindesalter, ADHS
Gesunde Küche in der HS
Gesunde Schuljause in der VS
SelbA (in Vorbereitung)
Stammtisch für pflegende Angehörige (in Vorbereitung)
Einreichung zum Gesundheitsförderungspreis 2011

Geplante Aktivitäten 2011:

Vorträge zu medizinischen Themen
Nordic Walking
Veranstaltung mit Imkern
Lauftreff
Tanzabende
Yogaabende
Kochabende
Mutter-Kind kochen
Wintersporttag für Kinder
Radwandertag
Erste Hilfe Kurs
Kinder- und Säuglingsnotfall - Kurs
SELBA
Stammtisch für pflegende Angehörige
Div. Aktivangebote der Münzkirchner Sport-Vereine
Kooperation mit dem Erlebnisbauernhof Schwarz

Klimabündnis-Arbeitskreis Münzkirchen hat viel vor

Im Frühjahr 2010 wurde gemeinsam mit 11 weiteren Sauwaldgemeinden der Beitritt zum Klimabündnis gezeichnet. Bei der Startveranstaltung des Arbeitskreises in Münzkirchen wurden die zukünftigen Projekte vorgestellt. Arbeitskreisleiterin Anni Baumgartner besuchte unter anderem die Schulen und diskutierte mit den Schülern welche und wie viel Energie wir brauchen, über Energiebeschaffung und Energiesparmaßnahmen, sowie -möglichkeiten. Im Herbst befasste sich der Arbeitskreis intensiv mit dem Thema „Abfall“. Da wir ALLE jeden Tag mit Müll konfrontiert werden, wurden zum Thema „Richtiges Abfalltrennen – Was bringt es? – Wie viel Müll könnten wir vermeiden?“ Vorträge mit einem Referenten des BAV Schärding durchgeführt. Weiters sind in Zusammenarbeit mit der Energie AG thermische Messungen an Gebäuden geplant. Thermographien dienen zur Kenntlichmachung von Wärmebrücken und Bauschäden mittels Infrarot-Kamera an Fassaden. Dazu wird ebenfalls ein Info-Abend stattfinden, bei dem bereits alle Interessenten einer Thermographie einen Termin vereinbaren können.

Die Vereine in Münzkirchen bieten viel Abwechslung für die Bevölkerung

Die bekanntesten Vereine in Münzkirchen:
FC Münzkirchen (FCM)
Allg. Turnverein (ÖTB)
Sportunion

Badminton Club
Trachtenkapelle
Katholisches Bildungswerk
- dazu gibt es rund 50 weitere Körperschaften und

Vereine mit regem Vereinsleben für jeden Anspruch und viele interessante Aktivitäten in der Freizeit.

In Münzkirchen lässt es sich schön leben. Gute Lage, Top-Qualität

Münzkirchen ist ein Wanderdorado im oberen Sauwald. Es liegt am Schnittpunkt verschiedener Routen ins Innviertel, Hausruckviertel, Mühlviertel und nach Bayern. verschiedene Wanderwege, Eine Attraktion für Pferdeliebhaber ist der Sauwald-Reitwanderweg.

Für weiteres Freizeitvergnügen ist gesorgt. Im Sommer trifft man sich gerne im Erlebnisfrei-

bad mit Rutsche und Sprungturm. Zum Sporteln oder zum Daumendrücken finden sich die Münzkirchnerinnen und Münzkirchner im Sportzentrum mit Leichtathletikanlage, Tennisplätzen, Asphaltbahnanlage, Erlebnisspielplatz mit Skateranlage und Eislaufplatz ein.

Auch ein Beachvolleyballplatz ist verfügbar.

Volksschulsanierung soll 2011 beginnen.

Münzkirchen | Die derzeit umfassendsten Projekte der Gemeinde Münzkirchen sind die Sanierung der Volksschule und die umweltgerechte thermische Versorgung der öffentlichen Gebäude, der Musikschule, des Pfarrhofes, des LAWOG Bau's und in der Folge der nahen privaten Haushalte in der Umgebung des Heizkraftwerkes. Allerdings wurde das Projekt Schule zurück an den Start gepfiffen.

Nach Vorsprachen bei den zuständigen Abteilungen des Landes OÖ wurde letztendlich die Entscheidung gefällt, anstatt eines Neubaus die Volksschule Münzkirchen zu sanieren. Daher war die Marktgemeinde Münzkirchen gezwungen, wieder mit sämtlichen Arbeiten von vorne zu beginnen.

Dazu zählte vor allem eine neuerliche Angebotsanfrage über die Architektenkosten einer Sanierung. In der Gemeinderatsitzung vom 4. November 2010 wurde die Architektenleistung bis zur Einreichplanung direkt von der Marktgemeinde an die Fa. Team M, Architekten ZT GesmbH, Eisenhandstraße 13-15, 4020 Linz vergeben. Die erste Vorbesprechung mit dem beauftragten Architekten fand bereits statt. Hier liegt es an den beteiligten Personen, eingebunden werden zusätzlich zu einem Volksschulsanierungsausschuss Vertreter der Volksschule Münzkirchen sowie des Elternvereines, einen möglichst umfassenden Maßnahmenkatalog zu erstellen. Von den weiteren Verhandlungen beim Land OÖ hängt dann der Umfang der Sanierung ab. Die Marktgemeinde Münzkirchen ist natürlich bestrebt, eine Neuwertsanierung zu Stande zu bringen.

Während dieser Zeit wird auch ein Generalübernehmer für die Umsetzung dieses Projektes nach den Ausschreibekriterien gesucht. Den Generalübernehmer unterscheidet vom Bau-träger, dass er – trotz großer Freizügigkeit in der Detaillierung seiner Projektaufgabe – nicht Bauherr ist, sondern als direkter Stellvertreter des Bauherrn dessen wirtschaftliche Vorgaben zu erfüllen hat.

Erst nach Abschluss der Einreichplanung kann mit dem Land OÖ über die Finanzierung und den zeitlichen Ablauf dieses Projektes verhandelt werden. Den mündlichen Zusicherungen zufolge soll die Sanierung der Volksschule möglichst noch im Jahr 2011 begonnen werden. Es wird eine möglichst kurze Etappenlösung angestrebt, um die Belastung Schüler und Lehrer während dieser Bauetappen so gering als möglich zu halten.

Dass die bereits mit dem ehemaligen Volksschulneubau geplante und bauverhandelte Biomasseanlage (Hackschnitzel) aus dem Gesamtprojekt herausgelöst wurde, erweist sich jetzt als Vorteil. Diese wird als eigenes Projekt nicht aus dem Auge gelassen. Darüber liegt ja auch ein Gemeinderatsbeschluss vor.

Geplant ist, die Hackschnitzelanlage zuerst für die öffentlichen Gebäude (Amtsgebäude, Volksschule, Hauptschule) und in weiterer Folge die Musikschule, den Pfarrhof und für den LAWOG-Bau zu nutzen. Bei einer thermischen Sanierung der öffentlichen Gebäude und der damit verbundenen Reduzierung der geforderten Heizleistung können danach auch private Haushalte in der Umgebung des Heizkraftwerkes angeschlossen werden.

Modernes Wohnen mit Stern

WOHNHAUSANLAGE BRUNNWIES

- ▶ 4 EIGENTUMSWOHNUNGEN 60 bzw. 100 m²
- ▶ RUHIGE LAGE MIT GARTEN
- ▶ NÄHE STADTZENTRUM SCHÄRDING
- ▶ JEDE WOHNUNG MIT TERRASSE, CARPORT/GARAGE, LIFT UND LAGERABTEIL
- ▶ LANDESFÖRDERUNG MÖGLICH



WOHNUNG I
 2 Geschoße
 99 m²
 2 Kinderzimmer
 18m² Terrasse
 Zentralheizung

M = 1:200

BAUBEGINN 2010
 FERTIGSTELLUNG 2011

WOHNHAUSANLAGE BRUNNWIES:

- Niedrigenergiehaus
 Ausstattung:
 -Vollwärmeschutz 16 cm Styropor
 -gedämmte Bodenplatte
 -Kamine Schiedel Absolut
 -Josko Protherm Kunststofffenster mit 3-Scheibenverglasung
 -Fußbodenheizung
 -Wohnräume Fertigparkett
 -Küche Bad WC Fliesen
 -Innentüren Röhrenspan furniert
 -Badeinrichtung Standard

WOHNUNG III+IV
 ebenerdig
 59 m²
 1 Kinderzimmer
 10,69m² Terrasse
 Zentralheizung

M = 1:200

Es handelt sich hierbei um eine Sanierung der ehemaligen Besenfabrik in Brunnwies. Nach Fertigstellung aller baulichen Maßnahmen unterschreitet das Gebäude eine NEZ von 45 kWh/m² und Jahr. Sprich, man erhält als förderungswürdige Person ein Sanierungsdarlehen mit einem Annuitätzuschuss von 40 %.

Sollten wir ihr Interesse mit den angebotenen Wohnungen geweckt haben, stehen wir Ihnen gerne für ein beratendes Gespräch zur Verfügung.

WOHNUNG II
 ebenerdig
 59 m²
 1 Kinderzimmer
 13,56m² Terrasse
 Zentralheizung

M = 1:200



Ing. Karl Stern BaugesmbH & Co. KG
 4792 Münzkirchen, Schärldinger Straße 45
 Tel.: +43 7716 7214
 Fax: +43 7716 7214 15



www.stern-bau.co.at





präsentierte in St. Willibald Herbst Galanacht des Schlagers

Diese Stimmung ist unvergesslich!

nach dem Abend bestätigte. Veranstalter Elmar Rieger: „Wir haben ein derart gutes Echo auf diese Galanacht, aus so vielen Orten, die alle auch eine veranstalten wollen, dass wir uns es jetzt sogar aussuchen können, wohin wir gehen. Fest steht, dass es bald wieder eine Galanacht des Schlagers geben wird.“

Romy, das hübsche und die Stimmung zündende Schlagersternchen aus Pfarrkirchen in Niederbayern hatte die schwierige Aufgaben, als erste auf die herbstlich dekorierte Bühne zu müssen. Sie schafft es schon mit dem ersten Lied, tolle Stimmung in den Saal zu zaubern.

Beim zweiten tanzte sie bereits mitten im Publikum auf den Tischen. Und beim dritten Song erhob sich das Publikum bereits zum ersten Mal. Der nächste Künstler war Vincent aus Dresden, der seine Premiere feierte und ebenfalls viel Zuspruch des Publikums erhielt. Dann folgte die 6-fache Mutter, der man das nie und nimmer ansieht: Daniela Urich aus Schwabenstadt, selbst gefeierte Veranstalterin von Veranstaltungen - zuletzt mit Udo Wenders - in Bachmanning riss das Publikum erneut zu Begeisterungstürmen hin. Der blonden Friseurmeisterin folgte der bei den Damen begehrte blonde Feschak Ricky Berger, der zur Zeit gerade in Mallorca seine neue CD einspielt und für den

Abend extra aus dem Urlaubsparadies nach St. Willibald gejettet war.



Seine

Feuertaufe als Solist hatte dann Ex-Marmorstein Gerry Sommer zu bestehen und schmeichelte sich mit seinen sanften Liedern gleich und vor allem bei den Damen in die Herzen. Für Gerry Sommer könnte der Abend den Durchbruch für mehr bedeuten. Er meinte danach überglücklich: „Das hätte ich mir mit dieser Zustimmung nicht erwartet.“ Es folgte Michael Birkenfeld, der deutsche Stimmenimitator ließ tief in sein beeindruckendes Repertoire blicken. Mal glaubte man, Frank Sinatra, dann wieder Elvis oder Rainhard Fendrich auf der Bühne zu haben. Begeisternd auch sein „Udo Lindenberg“. Aus Deutschland waren die entzückenden Geschwister Davic angereist und auch die Zwillinge vermochten zu beweisen, dass ihnen eine große Zukunft auf der Schlagerbühne bevorsteht. Mit „Lokalmatador“ Stefan Lucas schien das Fass der Begeisterung im Publikum überzulaufen. Als auch noch „Deutschland sucht das Supertalent“-Halbfinalist Mr. Extreme seine Show aus seinen RTL-Auftritten zeigte, kochte



der

Saal, ehe alle Künstler noch einmal einen Durchlauf sangen und so für ein beeindruckendes Finale sorgten, das mit einem gemeinsam mit dem Publikum gesungenen „Sierra Madre“ seinen Höhepunkt

fand.

Die Künstler lobten durchwegs die tolle Bühne mit dem stimmungsvollen Herbstbild und das Super-Publikum. Von diesem kam viel zurück.

Auch im kommenden Jahr, am 29. November 2010 wird es wieder eine Galanacht des Schlagers - Ausgabe Herbst - in St. Willibald geben.

Im REGIONAL-MAGAZIN lesen Sie, wo die GALANACHT DES SCHLAGERS im Frühling steigen wird. Bleiben Sie dran.

Fotos: www.livestage.at



Am

Samstag, 30. Oktober 2010 hieß es im Saal des Gasthauses Ortner in St. Willibald wieder „Servus und Hallo zur Galanacht des Schlagers“. Wolfgang Bankowsky führte mit Stefan Lucas durch den Abend und 400 begeisterte Zuschauer klatschten sich beim abwechslungsreichen Programm die Hände heiß. Die Künstler beeindruckten samt und sonders, was sich auch beim Mega-Andrang um die Autogramme





Tannen-Parzer arbeitet seit 30 Jahren mit dem Christkind zusammen...

TANNEN-PARZER ab 10. Dezember in Andorf, Waizenkirchen, Schärding und Sigharting

Vor rund 30 Jahren hat Franz Parzer sen. das Christbaum-Unternehmen Parzer gegründet. Seit damals wachsen und gedeihen in seinem Tannenwald die schönsten Christbäume unterschiedlichster Tannensorten: Nordmann- und Riesentannen, Colorado-, Weiß- und Korktannen. Eine schöner wie die andere - und alle zusammen haben sie die Qualifikation als Lichterbaum bei den vielen zufriedenen Kunden daheim. Weshalb die Zusammenarbeit mit dem Christkind bestens funktioniert, weiß Franz Parzer junior.

Von Elmar Rieger

Herrliche Tannensorten und das Christkind als Stammgast.

Jetzt ist bei Tannen Parzer am Hof in Sigharting wieder Hochsaison. Franz Parzer jun., der vor 10 Jahren das Unternehmen von Vater Franz übernommen hat, erzählt: „Tannen Parzer ist diese Woche wieder täglich im Christbaumwald und somit auf Tuchfühlung mit dem Christkind persönlich. Es gibt viel zu tun. Die Bäume werden nach bestem Aussehen in verschiedenen Größen der einzelnen Tannengattungen ausgesucht.“

Ab 9.90 Euro werden Kunden schon fündig

Aus den fünf Tannensorten werden die jeweils interessantesten Größen ausgesucht und gefällt. Das ist richtig spannend, wer auserkoren ist, sich als Lichterbaum für die Wohnzimmer der Familien zu qualifizieren. Und der Franz setzt hohe Maßstäbe an seine Bäume, weil auch die Kunden hohe Maßstäbe an Tannen-Parzer haben. Jetzt ist die ideale Zeit zum Schlägern, damit die Bäume frisch in die Wohnzimmer kommen. Frisch bedeutet bei Tannen-Parzer, dass die Christbäume ihr schönes Nadelkleid so lange wie möglich behalten.

Große Bäume sind gefragt - und bald vergriffen

Franz Parzer jun. kennt den Trend bei Christbäumen genau. Heuer sind es die großen Zimmer-Tannen, die sehr gefragt sein werden. Erfahrungsgemäß sind die schönsten sehr schnell vergriffen.

Langanhaltende Frische

Man kann Parzers Tannenbäume schon ab dem 10. Dezember bedenkenlos kaufen und daheim an einer kühlen Stelle am besten im Freien, am Balkon, auf der Terrasse oder im Garten aufbewahren, bis sie zwecks des Schmuckes ins Heim geholt werden. „Die Bäume bleiben dann lange frisch, zehren von ihrem eigenen Saft, da hat man Freude bis weit ins neue Jahr“, weiß der Franz.

Auch Schmuckreisig für die Weihnachtsdekoration ist immer gefragt und bei Tannen Parzer erhältlich.

Ab 10. Dezember ist Tannen-Parzer mit 1000 seiner schönsten Tannen parat.

Damit Parzers Tannen am 24. Dezember die Herzen von Jung und Alt im Lichterglanz erfreuen können, trifft man Tannen-Parzer an verschiedenen Orten.

- **Andorf (EKZ - Spar)**
- **Waizenkirchen**
(Spar - gegenüber dem Wasserschloss)
- **Schärding**
(Schiffsanlegestelle, wenn der „schwimmende Advent“ stattfindet. Marktzeiten in Schärding: Adventwochenenden, jeweils Samstags von 14 bis 20 Uhr und Sonntags von 14 bis 18 Uhr. Termine: 11./12.12., 18./19.12.2010)
- **Sigharting am Hof in Wurmsdobl**
(täglich, ganztägig)

Bild rechts: Franz „Tannen-Parzer“ prüft seine Tanne vor dem Fällen. Große Bäume sind heuer Trend.





4771 Sigharting, Wurmsdobl 2
Tel. 07766/2266 oder 0676/821253949

*Frohe
Weihnachten!*





Wenn Gemeinden kooperieren, schont das die Finanzen

Als das REGIONAL-MAGAZIN vor zwei Jahren und nochmals vor einem Jahr über die drei Gemeinden Peuerbach, Bruck-Waasen und Steegen berichtete, die sich eine Postleitzahl und Pfarre teilen, hier also vereint sind, und die Frage stellte, warum man nicht zusammen gehe, gab es einen lauten Aufschrei aus allen drei Gemeindestuben. Mittlerweile tauchen derartige Diskussionen beinahe täglich in den Medien auf. Immer mehr kristallisiert sich heraus, dass vor allem wegen der explodierenden Kosten ein Zusammenrücken der Kommunen unausweichlich ist. „Ramsauer & Stürmer“ ein renommiertes Linzer Consulting-Institut bietet hier eine interessante Lösung, bei der die Eigenständigkeit gewahrt bleibt.

Bei Ramsauer & Stürmer lautet die Formel 1 + 1 = 3, um kommunale Aufgaben zu erfüllen. Soll heißen: Gemeinsam an einem Strang ziehen, ohne dabei die Eigenständigkeit zu verlieren. Immer mehr Kommunen nutzen die Form der interkommunalen Zusammenarbeit, schonen auf diese Weise ihre Finanzen und erhöhen die Leistungsqualität. Interkommunale Zusammenarbeit ist demnach ein Zauberwort, wenn es um die angespannte Budgetsituation in Österreichs Gemeinden geht. Deutliche Kosten- und Ressourceneinsparungen, Vergrößerung kommunaler Gestaltungsspielräume, Effektivitäts- und Qualitätsteigerung kommunaler Leistungen ... die Liste an Herausforderungen ließe sich scheinbar endlos weiterführen. In einer Aussendung von Ramsauer & Stürmer klingt das interessant. Mag. Clemens Mayrhofer von R&S: „Bislang werden ja kommunale Aufgaben von den Gemeinden isoliert erfüllt. Angesichts der strukturellen und finanziellen Veränderung in ihrem Umfeld sind die Gemeinden mehr und mehr aufgefordert, eine vorausschauende Kommunalpolitik zu betreiben.

Es bietet sich an, gemeinsam mit den Nachbarn Verbesserungen für die BürgerInnen zu erreichen und gleichzeitig die Haushaltskassen zu entlasten.

Interkommunale Zusammenarbeit kann zum einen auf unverbindlicher Basis, z.B. in Form von Wissens- und Erfahrungsaustausch erfolgen. Zum anderen kann sie auch auf Basis fest formalisierter Strukturen erfolgen, eingebettet in vertragliche Vereinbarungen zwischen den betroffenen Gemeinden. Diese Form bietet sich insbesondere bei der gemeinsamen Erbringung von Leistungen auf Gebieten der Wasserver- und -entsorgung, der Abfallentsorgung oder des Bauhofwesens an. Die Gemeinden behalten dabei trotzdem ihre Eigenständigkeit und vor allem den notwendigen Gestaltungsspielraum zur Erfüllung der an sie gerichteten Aufgaben.“

Zusammenarbeit braucht individuelle Lösungen

Für die erfolgreiche Umsetzung von gemeindeübergreifenden Kooperationen gibt es kein standardisiertes Konzept. Jedes Projekt erfordert eine maßgeschneiderte Herangehensweise in der auf die individuellen Bedürfnisse und Rahmenbedingungen eingegangen werden kann. Die gemeinde-spezifischen Befindlichkeiten und Interessen der unterschiedlichen Anspruchsgruppen sind dabei mit Fingerspitzengefühl im Lösungsansatz zu verankern.

Info: Mag. Georg Platzer, Geschäftsführer [Tel.: (0732) 77 84 77-20; Email: platzer@rs-consulting.com]

Gemeindesolo oder Kooperation?

Wie die Rechnung 1 + 1 = 3 aufgeht!

Gesundheitsthema: Plastik in aller Munde als heimtückische Gefahr

Plastik ist schön- Plastik ist praktisch- Plastik ist überall. Im Schnuller, in der Flasche, in CDs und DVDs, im Mikrowellengeschirr, in Kassenbons, im Auto, in der Kleidung. Überall dort, wo widerstandsfähiges, hitzebeständiges Plastik notwendig ist, kommt das Kunststoff Bisphenol A (BPA) zum Einsatz. Umweltschützer warnen anhand neuer Studien vor den möglichen gravierenden Gesundheits- und Umweltgefahren.

Von Tanja Ortmayr

Der Kunststoff ist längst auch in unsere Blutbahn gelangt und schädigt die Zellen. Verfrühte Pubertät, Fettleibigkeit, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Entwicklungsstörungen bei Kindern, Unfruchtbarkeit bei Männern oder Krebsauslösend sind nur einige Begriffe, die im Zusammenhang mit BPA gebracht werden. Die hormonähnliche Wirkung (wie das weibliche Hormon Östrogen) von Bisphenol A wird als Erbgutschädigend bezeichnet. Dass etwas daran sein muss an den „Gerüchten“ über die schädigende Wirkung von diesem Plastikbestandteil, bestätigt Gesundheitsminister Alois Stöger mit seiner Aussendung: „Wenn sich auf EU-Ebene kein gemeinschaftliches Vorgehen bei kindernahen Produkten erreichen lässt, halte ich Maßnahmen zur Reduktion von Bisphenol A auf nationaler Ebene für erforderlich.“ (APA)

Bisphenol A (BPA) ist ein Grundstoff zur Herstellung des Kunststoffes

Polycarbonat. Es ist notwendig, um Plastik zu härten und wird aus Erdöl, Kohle oder Erdgas gewonnen. Löst sich BPA, beispielsweise durch Hitze oder durch Reinigungsmittel, kann es über die Nahrung in unsere Blutbahn gelangen.

Aber Plastik schädigt auch die Umwelt. Unsere Erdkugel ist ein „Plastik Planet“. So bringt es der österreichische Filmemacher Werner Boote in seinem Dokumentarfilm auf den Punkt. Die Kunststoffe richten im menschlichen Körper UND in der Natur Schaden an.

An Land wachsen die Müllberge und somit zusätzlich die daraus resultierenden Gesundheitsprobleme. Werden die Plastikberge verbrannt, entstehen giftige Dioxide. Werden sie nicht verbrannt, bleiben die Müllberge. Plastik braucht bis zu 500 Jahre!, bis es verrottet ist. Ein Teufelskreis.

Durch ein neues Bewusstsein gegenüber unserer Gesundheit UND Umwelt können wir aber etwas dagegen tun. Indem wir (ganz einfach) Plastikmüll vermeiden. Unter dem Motto: „Der Konsument lenkt.“ Zum Beispiel beim Einkaufen auf die Verpackung achten, Nachfüllpackungen kaufen, Einkaufskorb, Stofftasche mitnehmen.



MOTORSPORT

Auto Alteneder



**KFZ-Handel
Reifen + Zubehör**

Josef Alteneder
Jagern 36
4761 Enzenkirchen

Tel.: 0 77 62 / 42 74 2
Fax: 0 77 62 / 42 74 6
Mobil: 0 664 / 33 68 499
www.alteneder.at

**Ständig 50 Autos
ab € 2.000,--**



Einer der schönsten Adventkalender im Lande: Kopfing lädt ein!

**Täglich von 1. – 24. Dezember
Adventkalenderfensteröffnung
um 17.00 Uhr am Marktplatz**

Buntes Porgramm

Der sehenswerte Reigen beginnt am 5. Dezember mit der Nikolausauffahrt und dem Einzug der Krampusse ab 18.30 Uhr am Marktplatz. Am 12. Dezember findet das Konzert der Musikkapelle und ein



Krippenspiel der Volksschulkinder in der Pfarrkirche statt. Beginn um 15.00 Uhr.

Ab 17 Uhr öffnet der Adventmarkt mit Adventkalenderfensteröffnung, dazu spielt die Bläsergruppe. Das Kulturhaus u. Krämerei sind geöffnet.



Am 18. Dezember öffnet wieder der Adventmarkt mit Adventkalenderfensteröffnung ab 17.00 Uhr – der Erlös eines Adventmarktstandes wird komplett zur Unterstützung

des Schulprojektes „Crianca para Crianca“ in Mosambique verwendet.



Höhepunkt ist wohl der Perchtenlauf der Linzer Perchten ab 18.30 Uhr.



Am 19. Dezember gibt es das Konzert adventlicher und weihnachtlicher Heimatklänge des Chorensembles „Klangviertel“ unter Leitung von Lydia Grossl ab 16.00 Uhr in der Pfarrkirche. Im Rahmen des Konzertes wird Lydia Neunhauser mit ihren Mundartgedichten zur Weihnachtszeit das Adventsingen abrunden.



Endlich Nichtraucher! Wie ekeliger Rauch sofort Vergangenheit wird!

Bald ist es wieder soweit. Die Silvesternacht rückt näher, ein neues Jahr bricht an. Melancholisch wird die „letzte Zigarette“ kurz vor Miternacht unter dem endgültigen Vorsatz, mit dem Rauchen Schluss zu machen, geraucht. Oft gibt es die Ernüchterung schon am nächsten Morgen. Das gemütliche Feiertagsfrühstück, das nette Beisammensein mit Freunden am Abend oder die „große Hilfe der Zigarette um Probleme zu lösen“, sind nur einige auslösenden Faktoren, die einem wieder zum Glimmstängel greifen lassen. Damit man sich bald darauf beschämt die Frage stellen wird: „Wie kann es sein, dass ein ekeliger Glimmstängel mich so im Griff hat?“

Dass Rauchen schädlich, teuer und

nutzlos ist, wissen im Grunde alle Raucher. Dass Nikotin abhängig macht und den Menschen zum Tun „zwingt“, auch. Aber wie schwierig es wirklich sein kann, mit dem Rauchen aufzuhören, wissen erst die, die es versucht haben und - gescheitert sind. Darum ist es auch so wichtig, dass diese Menschen Hilfe in Anspruch nehmen. Um endlich den Weg in die Freiheit beständig gehen zu können.

Seit einiger Zeit gibt es Hilfe durch eine spezielle Behandlung am Ohr. Bei dieser Softlasertherapie werden in einer 90-minütigen Sitzung Meridiane mit Hilfe eines speziellen Lasers stimuliert. Diese schmerzfreie Behandlung konzentriert sich speziell auf Körperpunkte an den Ohren, die mit dem Suchtverhalten

des Rauchers in Verbindung stehen. Das Immunsystem wird gestärkt, die Sucht schwindet und eine Entgiftung wird in Gang gesetzt. (In den Niederlanden ist diese Behandlung bereits staatlich anerkannt und die Kosten werden von den Krankenkassen übernommen.)

Das Prinzip ist einfach: Der Softlaser stimuliert Stellen am Körper, die mit dem Suchtverhalten in Verbindung stehen, wodurch die natürliche Produktion von Endorphin ausgelöst wird. Dies hat eine sättigende Wirkung auf die Nikotinrezeptoren, die den Drang nach Zigaretten neutralisiert.

Bei dieser bewährten Behandlungsmethode ist eine einzige Behandlung ausreichend. Sie ist schmerzfrei und frei von Nebenwirkungen.

Die speziellen Laser werden von Therapeuten eingesetzt.

Cornelia Wolfsteiner/Pichl bei Wels, zweifache Mami, hat es mit dieser Methode geschafft, endlich Nichtraucherin zu werden:

„Ich habe schon mehrmals versucht, mit dem Rauchen aufzuhören. Da ich bereits unter Atemproblemen litt, freue ich mich besonders, dass die Lasertherapie mir einen so großen Erfolg beschert und somit meine Lebensqualität bedeutend erhöht hat! Durch diese Therapie wurden die Nebenwirkungen gering gehalten, das Suchtverhalten war einfach nicht mehr so groß!“



**In 90 Minuten
zum Nichtraucher
mit unserer Softlasertherapie**

0800-99 88 10

www.jetztaufhoeren.com





Brauerei Baumgartner: Feierlicher Anstich des Festtagsbockes

Zahlreiche Gerstensaft-Fans lieben sich den Bockbieranstich nicht entgehen und genossen das frische Bockbier. Dipl. Braumeister Michael Moritz beschreibt sein heuriges „Werk“ mit 16,50 GG% Stammwürze und Alc. 7,30 % Vol. als Bock mit Charakter, ausgeprägt vollmundig, trocken und würzig im Trunk, abgerundet durch eine kräftige, aber sehr angenehme Bittere. Der Nachtrunk ist eher kurz, aber sehr harmonisch ausbalanciert und einladend zum näch-

sten Schluck. Eingebraut wurde der hell-goldene Bock bereits am 3. August um 1 Uhr früh und anschließend mit hauseigener Reinzucht-Hefe angestellt. Nach 10-tägiger intensiver Hauptgärung wurde er 11 Wochen bei minus 1 Grad gelagert.

Bild Tourismusverband Schärдинг: v.l.n.r.: Dipl. Braumeister Michael Moritz, Bums'n Wirt Günter Unger, KR GenDir. Rudolf Breidt, Herbert Unger, Bgm. Ing. Franz Angerer, Hopfenkönigin Elisabeth



Kallinger-Straße wurde sicherer: Andorf-Antersham neu gebaut

Die neutrassierte L1127, Kallinger Straße verläuft im gesamten Abschnitt westlich der bestehenden Trasse. Es wurde besonders auf eine bestandsnahe Trassierung geachtet. Die Bestandsnähe ermöglicht auch weiterhin das wirtschaftliche Bearbeiten der angrenzenden landwirtschaftlichen Flächen.

Am Ortsbeginn von Andorf wurde Richtung Zentrum ein Fahrbahnteiler zur Reduktion der Geschwindigkeit mit einer Länge von 15,0 m und einer Breite von 2,50 m vorgesehen. Die Fahrbahn, die im gesamten Abschnitt in Dammlage verläuft, wurde mit einer Breite von 6,50 m

errichtet. Die Radien entsprechen einer Ausbaugeschwindigkeit von 70 km/h. Darüber hinaus wurden im Zuge des Straßenneubaus sämtliche bestehenden Feld- und Wiesendrainagen auf ca. 1,5 km Länge mit neuen Sammelleitungen gefasst und mittels neuer Ableitung zur Pram geführt. Für landwirtschaftliche Fahrzeuge sind großzügige Zufahrten an den gemeinsamen Grundgrenzen und drei landwirtschaftliche Haltebuchten mit einer Länge von je ca. 60,0 m vorgesehen. Mit Ende Oktober 2010 wurden die Bauarbeiten endgültig abgeschlossen.



Dorf an der Pram forciert Projekt Energiebaukasten

Die Gemeinde Dorf an der Pram agiert wie immer umweltfreundlich und nachhaltig. In dieses Ortsbild passt das Projekt Energiebaukasten, das die Gemeinde ausgerufen hat. Bürgermeister Karl Einböck hat dazu unlängst zusammen mit der örtlichen Raiffeisenbank einen Vortrag „Thermische Sanierung“ initiiert, der sehr gute Informationen zum Thema hatte.

Die anwesenden Fachleute refe-

rierten über folgende Themen:

- Thermografieaufnahmen bei Gebäuden
- Fensteraustausch bei Gebäuden
- Photovoltaikanlagen
- Förderungen bei Wohnhaussanierungen

Eine hohe Anzahl an Personen sind der Einladung gefolgt und konnten wertvolle Tipps mitnehmen. Bei einem anschließenden Gewinnspiel konnten viele Teilnehmer auch einen Preis mit nach Hause nehmen.

Besinnlicher Adventrundgang durch Schärдинг – Jetzt anmelden

Der Tourismusverband Schärдинг bietet an den vier Adventsamstagen heuer erstmals besinnliche Adventrundgänge durch Schärдинг mit einem Stadtführer an. Neben der Stadtgeschichte erfahren Interessierte auch einiges aus der Schärdinger Adventzeit anno dazumal wie beispielsweise, was es mit dem Christkindlclub vor 80 Jahren auf sich hatte. Außerdem wird im Rahmen des vorweihnachtlichen Stadtrundganges auch die Sonderausstellung im Stadtmuseumsdurchgang „Weihnachten – wie es einmal war“ besucht. Altes Kinderspielzeug, alter Christbaumschmuck, Krippenfiguren etc. werden präsentiert. Dort kann man auch dem bekannten Weihnachtslied „Tuet Himmel dem Gerechten“ lauschen. Nur ganz wenige wissen, dass dieses Lied seinen Ursprung in der Barockstadt Schärдинг hat, verfasste doch den Text dieses beliebten Kirchenliedes der Schärdinger Dichter Johann Mi-

chael Denis. Die Führung endet beim 1. Schwimmenden Adventmarkt der Innschiffahrt Kpt. Schaurecker. Anmeldungen nimmt der Tourismusverband Schärдинг unter der Tel. Nr.: 07712/4300-0 sehr gerne entgegen. Beginn ist jeweils ab 16 Uhr beim Christophorusbrunnen. Termine: 27.11., 4.12., 11.12., 18.12.

Öffnungszeiten der Sonderausstellung: „Weihnachten – es war einmal war“, Durchgang Stadtmuseum Schärдинг 4.Samstage im Advent 27.11., 4.12., 11.12., 18.12., jeweils von 10 bis 12 Uhr (Eintritt frei) Weiters geöffnet für die Teilnehmer des Besinnlichen Adventrundgangs jeden Adventsamstag um 16 Uhr.

Altes Kinderspielzeug, alter Christbaumschmuck, Krippenfiguren, alte Weihnachtskarten, Krippen etc.





Schärdinger Advent am Pfarrplatz und im Pfarrzentrum

Am ersten Adventwochenende lädt das Katholische Bildungswerk Schärдинг zum Schärdinger Adventmarkt ein, der heuer erstmals am Pfarrplatz und im Pfarrzentrum stattfindet. Bei freiem Eintritt präsentieren über 40 Aussteller ihr mit viel Liebe hergestelltes Kunsthandwerk und laden zum Gustieren ein. Adventkränze, Türkränze, Tischschmuck, Getöpfertes, Geschnitztes, Duftendes, Geschweißtes, Edles für den Christbaum, Bemaltes, Gefilztes, Holzspielzeug, Kerzen, Mitbringsel und vieles mehr werden präsen-

tiert. Hungrig muss niemand nach Hause gehen: Bratwürstel, Bosner, Leberknödelsuppe, Palatschinken, Krapfen, Fladen, Kartoffel und Speckbrote werden angeboten.

Gerade vor Weihnachten schmecken die am besten. Im Adventcafé werden hausgemachte Mehlspeisen angeboten.

Umrahmt wird der Weihnachtsmarkt mit vorweihnachtlichen Klängen der Musikkapelle Schärдинг, dem Chor der Volksschule Schärдинг und der Bläsergruppe Rainbach.



Aus der Gemeinde Riedau:

Jungbürgertag

Bürgermeisterin Berta Scheuringer und die Gemeindevertreter luden den Jahrgang 1992 zum Jungbürgertag, wo gemeinsam ein „Jahrgangsbaum“ entlang des Schulweges gepflanzt wurde. Anschließend gab es ein gemeinsames Abendessen.

Gemeindebücherei Riedau

Bei der diesjährigen Preisverlei-

hung für den Lesekönig 2010 konnte Bürgermeisterin Berta Scheuringer und Büchereileiterin Margit Laufenböck zahlreiche Kinder und Jugendliche begrüßen (Bild). Für die eifrigsten Leser gab es wieder tolle Sachpreise. Die Aktion wird jedes Jahr durchgeführt. Die Gemeindebücherei ist von Mo-Fr von 07-12 und Mo, Di und Do zusätzlich von 13-17 Uhr geöffnet.



Premiere in Schärдинг: 1. schwimmender Advent

Den ersten „Schwimmenden Adventmarkt“ veranstaltet heuer die Inn-schiffahrt Kpt. Schaurecker an der Schiffsanlegestelle in Schärдинг. An den vier Adventwochenenden werden auf dem urigen „Salzfürstenschiff“ Kunsthandwerk, Weihnachtsschmuck und vieles mehr zum Verkauf angeboten sowie bäuerliches Brauchtum aus dem Innviertel präsentiert. Auf dem neuen Panoramashiff, der „MS Schärдинг“, wird für den kulinarischen Genuss so einiges geboten. Außerdem gibt's dort an jedem Markttag ab 15 Uhr eine Vielzahl von Rahmenveranstaltungen wie Adventsingen, Lesungen etc. sowie jeden Sonntag ebenfalls ab 15 Uhr ein lustiges Kinderprogramm rund um Kekserlbacken, Basteln etc. Der Vorplatz erstrahlt im weihnachtlichen Glanz und wird für geschmackvoll dekorierte Advent-Verkaufshütten rund um Kunsthandwerk, Brauchtum und Adventschmankerl genutzt. Beispielsweise präsentiert die Brauerei Kapsreiter dort eine alte Biertradition, das sogenannte „Bier-Stacheln“. Ein Kinderzug erfreut die ganz Kleinen. Der Eintritt ist frei. Zudem können – außerhalb der offiziellen Marktzeiten – weihnachtliche Adventschifffahrten mit musikalischer Umrahmung, Glühwein und Keksen für Gruppen auf Anfrage gebucht werden. Kontakt: 0043/7712/7350, www.innschiffahrt.at.

Marktzeiten: 4 Adventwochenenden, jeweils Samstags von 14 bis 20 Uhr und Sonntags von 14 bis 18 Uhr. Termine: 27./28.11.; 04./05.12.; 11./12.12., 18./19.12.2010

Rahmenprogramm 1. Adventwochenende:

Sa. 15 – 16 Uhr: Die „Innsaiter“

16 Uhr: Offizielle Eröffnung mit dem Chor Widerhall

17 – 19 Uhr: Die „Innsaiter“

So. 15 – 17 Uhr: Kinderprogramm mit Kekserlbackstube, Bastelwerkstatt

15 – 17 Uhr: Chor „Klangviertel“

Waldweihnacht am Baumkronenweg

Eingebettet in die einmalige Kulisse des Sauwaldes, findet am ersten Adventwochenende, vom 27. bis 28. November ein Adventmarkt der besonderen Art statt. Zwischen knorrigen Stämmen, mit dem Duft von Gebratenem und Gebackenem in der Nase, findet heuer erstmals die Waldweihnacht am Baumkronenweg in Kopfing statt. Im Vordergrund stehen Besonderheiten aus der Region, wie bäuerliches Handwerk, regionale Produkte und weihnachtliche Schmankerl wie Weihnachtsbäckereien, Punsch und Glühwein. Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten am Samstag und Sonntag jeweils ab 14 Uhr. Höhepunkt: Am Sonntag um 17 Uhr findet ein Perchtenlauf mit den Linzer Perchten statt, die mit ihren Glo-

cken die bösen Geister des Winters austreiben. Der Eintritt ist frei.

Adventkonzert der St. Florianer Sängerknaben

Mit einer Benefizveranstaltung der besonderen Art bereichert der Kiwanis Club Schärдинг den heurigen Advent in der Barockstadt. Die international bekannten St. Florianer Sängerknaben gastieren zu einem Adventkonzert am Sonntag, 28. November, um 17 Uhr in der Stadtpfarrkirche Schärдинг.

Vorverkaufskarten (Erwachsene 25 €, Jugendliche bis 15 Jahre 15 €, Kinder bis 6 Jahre erhalten freien Eintritt) sind erhältlich in der Raiffeisenbank Schärдинг, bei United Optics Aigner in Schärдинг, im Wirtshaus zur Bums'n, bei Volksbank Andorf, oder telefonisch bei Kiwanis Präsident Alois Danninger (07766/24280).





Riedau: Martin Weber - Der Mensch im Gleichgewicht

Martin Weber, Jahrgang 1945, war in einem Industriebetrieb in der Produktgestaltung tätig. Seine Karriere als Therapeut begann er nach einem Firmencrash; 1996 musste sich der Techniker nach einem neuen Betätigungsfeld umsehen. Instinktiv fiel seine Wahl auf die Heilmassage. Nach dem Abschluss seiner Ausbildung begann Martin Weber in einem Rehabilitationszentrum zu arbeiten und bald auf eine ganz besondere Art die Energieströme und Energieblockaden in den Menschen, die er behandelte



, zu spüren. Seine Intuition ermöglicht ihm, Menschen zu helfen und gezielt ihre Selbstheilungskräfte zu aktivieren.

Es geht ihm nicht darum, Krankheiten zu bekämpfen, sondern Gesundheit zu erhalten und zu aktivieren. Dazu gehört der ganze Mensch mit seinem Umfeld, seinen Beziehungen, Gedanken und Gefühlen. Webers Botschaft ist für Menschen gedacht, die an wirklicher Heilung interessiert sind, nicht an Symptombekämpfung. Viele Menschen aus dem In- und Ausland, sowie Spitzensportler, Manager und auch Ärzte vertrauen auf die Gabe Martin Webers.

Zu seinen Patienten zählten unter anderem Felix Gottwald, Hermann Maier und Michaela Dorfmeister. Vorverkaufskarten in allen Filialen der Sparkasse OÖ.

Kopfinger besuchten Militärkommando Wien

Über Einladung des Militärkommandanten von Wien Brigadier Dr. Karl Schmiedseder, ein Kopfinger, besuchte eine Delegation aus Kopfing „ihren“ Militärchef. Er ist seit 2 Jahren Militärchef von Wien und seiner Heimatgemeinde Kopfing sehr verbunden. Natürlich waren seine stolzen Eltern Finni und Karl Schmiedseder dabei. Nach dem Empfang in der Cafeteria der Feldmarschall Radetzky Kaserne ging es zur Maria-Theresien-Kaserne im 13. Bezirk.

Dort erfolgte die Besichtigung des Gardemuseums, der Rekrutenzimmer, eines muslimischen Gebetsraumes (20 Prozent der Wiener Soldaten sind Muslime). Auch die Gardemusik gab kurz vor der anstehenden Abreise zum Konzert in Shanghai für die Kopfinger Besucher eine Probe ihres Könnens und gab ein gelungenes Kurzkonzert für die Gäste aus Oberösterreich. Ein lehrreicher und interessanter Tag wurde beim Heurigen in der Wachau noch ausgiebig besprochen. Auch Bgm Dipl. Ing. Karl Obermayer aus der Partnergemeinde Aidenbach war begeistert von diesem Tag in Wien.



Dorfer Adventmarkt lädt ein

Über Initiative des Dorferneuerungsvereines wird heuer wieder ein Adventmarkt unter Mitwirkung der örtlichen Vereine, Organisationen und der Bevölkerung in Dorf an der Pram abgehalten.



Termin: Samstag, 27. November 2010

Im Anschluss an die Adventkranzweihe - ab 14:00 Uhr

Ort: Auf dem Pfarrkirchenvorplatz in Dorf an der Pram

Traditionell ist schon der Dorfer Adventmarkt. Zum 16. Mal wird es wieder adventlich im kleinen schönen Dorf. Er verschönert und stimmt zusätzlich die „stille Zeit“ ein und bringt nicht nur Kinderaugen zum Leuchten.

Der Dorfer Adventmarkt ist bestimmt von heimischen Anbietern. Dieser sehr persönliche und nur für Dorf an der Pram typische Flair wird von den zahlreichen Besuchern sehr geschätzt. Der ganze Platz um die Kirche duftet nach Maroni, Lebkuchen, Bratwürstel und Punsch. Die adventlich geschmückten Verkaufsbuden vermitteln gerade in den Dämmerungsstunden durch die Lichter eine heimelige Atmosphäre.

Die Grundidee dieses Dorfer Adventmarktes ist, einen Beitrag zum Miteinander zu leisten, denn dazu gehört auch, sich miteinander auf ein Fest einzustimmen, Kommunikation zu pflegen und sich selbst einbringen. Schon jetzt sind alle eingeladen, den Dorfer - Adventmarkt am Samstag, dem 27. November 2010 zu besuchen und unter dem reichhaltigen Angebot auszuwählen. Alljährlich sind zu diesem stimmungsvollen Ereignis mehrere hundert Besucher aus Nah und Fern erschienen. Der Erlös dieses Adventmarktes dient sozialen Zwecken.



Back, backe (Leb)Kuchen

Auf Einladung des Linzer-Bäckers Paul Faschinger schnupperten die Kinder des Stadtkinder Gartens Schärching kürzlich Bäckerluft. Passend zum bevorstehenden Martinsfest durften die Kinder unter fachlicher Anleitung leckere Lebkuchen austechen. Beim Martinsfest wurden diese Lebkuchen vom Kindergarten zum Verkauf angeboten, sodass die Kindergarten-Finzen für den Ankauf von Spielsachen etwas aufge bessert wurden. Die Lebkuchen-Zutaten wurden vom Linzer-Bäcker dafür großzügig gespendet.





Andorfer Chöre: Wunder der Weihnacht

Bereits zum 8. Mal veranstalten die Andorfer Chöre heuer ihr schon traditionelles Adventkonzert „Wunder der Weihnacht“, und zwar am Samstag, 11. Dezember 2010 um 16.00 Uhr und um 20.00 Uhr (Saaleinlass 15.00 Uhr bzw. 19.00 Uhr) in der Sporthalle Andorf.

Mit Liedern und Weisen aus der Feder von Florian Danter-Michlbauer und Texten, sowie Gedichten von seiner Schwester Angelika Fürtbauer möchten die Andorfer Chöre auch heuer das Publikum wieder auf das schönste Fest im Jahr einstimmen.

Neben den Andorfer Chören und



dem Seeleitenchor werden die Bläser der oö. Landesmusikschullehrer, die „Bandkrama“, der „Feichtn-Dreigesang“, die Familienmusik Ederhutter aus Wagrain, die Harmonikamusek Michlbauer und der Chor der

Volksschule Andorf (Ltg: Elfriede Waldek) teilnehmen.

Karten für die Veranstaltung sind in allen Filialen der Sparkasse OÖ erhältlich (nummerierte Sitzplätze

um EUR 19,-, 16,- oder 13,-, Galerieplätze um EUR 12,-; Kinder generell EUR 3,-).

Verbringen Sie einen stimmungsvollen Adventtag in Andorf!

Raab: Weihnacht im musikalischen Viererschnitt

(joanne) „Quadro Nuevo“ bieten urig-jazzigen und gefühlvollen Ohrschmaus zum besinnlichen Einklang auf Weihnachten. Kunst und Kultur Raab veranstaltet diesen Genuss auf allen Ebenen.

Quadro Nuevo – das deutsche Instrumentalquartett – verkündet am 11. Dezember 2010 um 20.30 Uhr in der Musikschule Raab die Weihnachtsbotschaft in all ihrem Stimmungsreichtum. Mit ihrer Liedauswahl und –reihenfolge erzählen Evelyn Huber (Harfe), Mulo Francel

(Saxofon, Klarinette), D.D. Lowka (Kontrabass, Perkussion) und Andreas Hinterseher (Akkordeon, Xylophon) in chronologischer Art und beeindruckender Weise die Weihnachtsgeschichte.

Infos:
Kunst & Kultur Raab
kkRAAB@gmx.at / office@kkraab.com
www.kkraab.com
Mit einem Klick können Sie unter www.regionalmagazin.at 1x2 Freikarten für diese Veranstaltung gewinnen!



Weiters in Raab im Advent:

- 25.11. Mensch ärgere dich nicht - Spielenachmittag
- 27.11. Advent- und Naschmarkt mit Kaffeestube
- 27.11. Mühlbachers USW - Jazzkonzert
- 28.11. Naschmarkt
- 01.12.- 15.12. Schigymnastik
- 01.12. Weihnachtessen der Bäuerinnengemeinschaft - Jungbäuerinnentisch
- 05.12. Adventsingen Robert Hintermayr und anderen

- 05.12. Krampusaufahrt
- 06.12. Nikolausaktion
- 11.12.- 12.12. Sammlung - Sei so frei / Bruder in Not
- 13.12. Adventfeier d. Seniorenringes
- 15.12. Gottesdienst mit anschl. Weihnachtsfeier
- 19.12. Zillertaler Weihnacht
- 19.12. Julschauerturnen des ÖTB
- 21.12. Wintersonnenwende
- 24.12. ORF-Friedenslichtverteilung

„PRAMTALER ADVENT 2010“

Der kleine, aber feine Adventmarkt der besonderen Art findet an den vier Adventsamstagen

Sa., 27. November Sa., 4. Dezember
Sa., 11. Dezember Sa., 18. Dezember

jeweils von 15 - 19 Uhr im Museumspark des LIGNORAMA und in der Pfarrkirche Riedau statt:

Der Reinerlös des „PRAMTALER ADVENT“ kommt wie jedes Jahr der Hilfsorganisation „Ärzte ohne Grenzen“ zugute!

Kopfinger Advent mit dem größten Adventkalender

5. Dezember

Nikolausaufahrt und Einzug der Krampusse
ab 18.30 Uhr am Marktplatz

12. Dezember

Konzert der Musikkapelle und Krippenspiel der Volksschulkinder in der Pfarrkirche um 15.00 Uhr
Adventmarkt und Adventkalenderfensteröffnung ab 17.00 Uhr mit Bläsergruppe / Kulturhaus u. Krämerei sind geöffnet

18. Dezember

Adventmarkt und Adventkalenderfensteröffnung ab 17.00 Uhr – der Erlös eines Adventmarktstandes wird komplett zur Unterstützung des Schulprojektes „Crianca para Crianca“ in Mosambique verwendet.
Perchtenlauf der Linzer Perchten ab 18.30 Uhr

19. Dezember

Konzert adventlicher und weihnachtlicher Heimatklänge des Chorensembles „Klangviertel“ unter Leitung von Lydia Grossl ab 16.00 Uhr in der Pfarrkirche.
Lydia Neunhauser mit Mundartgedichten zur Weihnachtszeit im Rahmen des Konzertes

Täglich von 1. – 24. Dezember Adventkalenderfensteröffnung um 17.00 Uhr am Marktplatz





Rollstuhl-Basketball Grieskirchen

Der Grieskirchner Rollstuhl-Basketball Verein „ROLLING BONES“, stellt sich vor. Im Jahr 2007 wurde durch die Initiatoren Dietmar Schmee und Gerald Hohensinn der Verein ins Leben gerufen. Seit 2008 sind die Rolling Bones eine Sektion der Sportunion Grieskirchen. Das Motto des jungen Vereins lautet „Körbe werfen statt Körbe kriegen“. Zahlreiche Vereinsmitglieder mit unterschiedlichsten körperlichen Beeinträchtigungen trainieren jeweils dienstags in der Sporthalle der Hauptschule 2 in Grieskirchen.

Das Training wird von dem erfahrenen Profispieler Christian Auer geleitet. Mittlerweile können die Rolling Bones schon auf einige Erfolge zurückblicken. Sowohl mit der Teilnahme an einem Maturaprojekt 2008, als auch mit der Nominierung bei der diesjährigen Preisverleihung für Integrationsprojekte des Oberösterreichischen Zivilinvalidenverbandes, mit dem INCLUSIO 2010 konnte der Verein punkten. Rollstuhlbasketball, nicht nur für Menschen mit Beeinträchtigungen!

In den letzten Jahren fanden auch immer wie-

der Menschen ohne sogenannte „offensichtliche Beeinträchtigung“ Spaß am Rollstuhl Basketball bei den Rolling Bones. Diese Sportart ist auch für sehr viele Menschen mit unterschiedlichsten Beeinträchtigungen geeignet. Dietmar Schmee: „Falls du Interesse hast, finde es selber heraus, gerne unterstützen dich die Rolling Bones auch bei der Abklärung. Bei den Rolling Bones werden interessierte MitspielerInnen gesucht!“

Ob Männlein oder Weiblein, ob mit oder ohne Beeinträchtigung, was du mitbringen sollst, ist Interesse und Spaß an dynamischer Bewegung im Team sport. Die Rolling Bones stellen Organisation und Sportrollstühle zur Verfügung. Wer Interesse hat kommt am Dienstag um 17:30 zur Sporthalle der Hauptschule 2 in Grieskirchen.

Voranmeldung bei Dietmar Schmee unter 07248/ 63700 oder bei Gerald Hohensinn unter 0664/ 283 64 27 erbeten.



Schlüßberger Frauen suchen Fußballerinnen

Die Frauenmannschaft des SV Schlüßberg sucht Frauen und Mädchen, die Spaß an der Bewegung und Interesse daran haben, Fußball zu spielen! Bei Interesse Kontakt unter: Herr Peter Humer: 0676/7375444



Eiszeit in Peuerbach! Los geht's

In der Peuerbacher Union-Stocksporthalle hat die Eissaison wieder begonnen. Seit 7. November können die Freunde des Eislaufs, des Eishockeys und des Eisstocksports wieder ihrem Hobby frönen. Am Mittwochabend steht die Halle den Holzstocksportlern zur Verfügung. Für Firmen- und Vereinsturniere sind ebenfalls Zeiten reserviert. Der genaue Betriebszeitenplan liegt in der Stocksporthalle auf und kann auf der Unionhomepage unter www.peuerbach.sportunion.at/stocksport abgerufen werden.



Schnellster Turner beim New York-Marathon kommt aus Kallham

Für den 46-jährigen Kallhamer Otto Baumgartner – Turner und Läufer im ÖTB Neumarkter Turnverein – ging ein Traum in Erfüllung. So nahm er Dank des großzügigen Sponsorings von IPZ Eye-Wear-Chef Alfred Zechmeister am New York Marathon 2010 teil. Seit Jahren träumt Otto Baumgartner, der schon viele Marathons in Österreich lief, vom imposantesten Marathon der Welt – dem New York Marathon. Monatelange Vorbereitung auf diesen Tag X gingen voraus, ehe es am 4. November mit Gattin Hedwig und einem 4-köpfigen Fanteam unter der Leitung von Obmann VBgm. Gerald Stutz, in den Big Apple ging. Während das Betreuer team sofort die Zeit für ein intensives Besichtigungsprogramm nutzte, ging der Kallhamer Metzger seine Wege und machte noch ein leichtes Training zusammen mit den 238 weiteren Österreichern.

Das Wetter am Sonntag, den 7. November war herrlich, obwohl dieser Tag bereits um 05.15 Uhr begann, als es mit Bussen zum Start nach Long Island ging. Um 09.40 Uhr war der offizielle Start und dem Kallhamer Läufer ging es die ganze Zeit über sehr gut. Für den Sonnenschutz diente die neueste Sportbrille mit dem Namen ZEKKO aus dem

Hause IPZ Eye-Wear. Auch für eine kurze Pause beim Österreichtreff bei Kilometer 28 war noch Zeit, ehe es mit der sehr guten Laufzeit von 3:38:08 ins Ziel ging. Die begehrte Finisher-Medaille umgehängt ging es dann noch ca. 2 Kilometer weiter, ehe das Zielgelände verlassen werden konnte. In den nächsten Tagen stand nach einer tollen Siegesfeier noch ein super Besichtigungsprogramm auf dem Plan, das sein Freund und Betreuer Obmann VBgm. Gerald Stutz ausgearbeitet hatte. Besuch beim österreichischen Konsulat, Hubschrauberrundflug über Manhattan, Schifffahrt rund um Manhattan uvm. Nach 7 aufregenden Tagen ging es wieder zurück nach Österreich und stolz wurde dem Sponsor Alfred Zechmeister die Medaille gezeigt.





Union Esternberg: 20. Int. BAUMIT Hallencup für den Nachwuchs

Union Handyshop Esternberg veranstaltet auch heuer wieder eines der größten u. bestbesetzten Nachwuchshallenturniere Österreichs - den 20. Internationalen BAUMIT Fussball Hallencup - vom 26.12.2010 - 29.12.2010, am 02.01.2011 und von 05.01. - 08.01.2011 in der Bezirkssporthalle Schärding. Wie bereits in den letzten Jahren werden wieder über 200 Mannschaften mit ca. 2500 Jugendlichen am Turnier teilnehmen. Neben Excelsior Rotterdam ist auch WERDER BREMEN erstmalig in Schärding mit dabei.

Besonders hervorzuheben ist der hochkarätige U15 Event am Sams-

tag 08.01.2011 mit vielen Top Teams aus der österreichischen und deutschen Bundesliga, sowie Mannschaften aus Holland, Schweiz, England und Ungarn.

Mannschaften gesucht!

Restplätze für einige Altersstufen sind noch frei!

Das Anmeldeformular steht unter www.esternberg.com <<http://www.esternberg.com/>> zum Download bereit.

Die Anmeldung ist auch bei Johannes Fesel 0676 6970006 oder ortner.marcus@utanet.at möglich.



Für die SV Josko Ried die Daumen drücken! Gewinnen Sie Ihre Matchkarte

Das Regional-Magazin und die SV JOSKO Ried suchen einen Glückspilz, der sich ein Spitzenturnier ansehen möchte. Es geht um die Heimpartie Ried-Innsbruck. Mausklick unter www.regional-magazin.at genügt. Viel Glück! Sie werden verständigt, sollten Sie gewonnen haben.

Bild: Nacho/T-Mobile



Union Landesmeisterschaften Cross: IGLA Long life erfolgreich

Die Union-Landesmeisterschaften im Crosslauf wurden am vergangenen Samstag in Molln ausgetragen. Die Athleten der Sportunion IGLA long life räumten dabei wieder ordentlich ab: Mit zehn Siegen und insgesamt 18 Medaillen fuhr der Natterbacher Leichtathletikclub, der mit 24 Athleten in Molln dabei war, als der mit Abstand beste Verein wieder nach Hause.

Als Erste freute sich Christina Schauer in der Klasse W10 über einen Union-Landesmeistertitel. Und nicht nur das: Ihr Sieg bedeutete zudem ein rundes Jubiläum, denn es war IGLA-Sieg Nummer 200 im heurigen Jahr. Bei den Burschen gewann die Klasse M10 Udo Schauer, und auch die Klassen W12/M12 wurden von IGLA-Athleten dominiert: Karoline Schauer und Philipp Brandstötter. Brandstötter startete seine Laufkarriere beim Int. Raiffeisen Silvesterlauf Peuerbach, wo sein Talent entdeckt wurde. Bereits zwei Wochen später war er beim Geländelaufcup in Neuhofen dabei, seine Freude am Laufen wurde immer größer und Brandstötter wurde Mitglied der Sportunion IGLA long

life. Nun ist er Union-Landesbester



im Crosslauf seiner Altersklasse. Die Klasse M14 gewann Sebastian Baumann, seine Mutter Sandra Baumann lief als Frauen-Siegerin auch die Tagesbestzeit. Vera Maier (W20) und Renate Keplinger (W45) waren die weiteren IGLA-Siegerinnen, bei den Männern jubelten noch Stefan Mair (M18) und Josef Beyer (M40) über eine Goldmedaille.

Bilder: „Jubiläums-Siegerin“ Katharina Schauer sowie Philipp Brandstötter - hier beim Silvesterlauf 2009, wo er seinen ersten Wettkampf lief.



Auch heuer bietet der Int. Raiffeisen Silvesterlauf in Peuerbach am 31. Dezember 2010 wieder Knirpsen und Schülern aller Altersklassen eine Bühne mit fairen Chancen, denn in Peuerbach wird jeder Jahrgang einzeln gewertet.

EVENT CONCERT ACTS FESTIVAL PARTY HAPPENING CLUBBING SHOWS



WOCHEN-PROGRAMM

HexenStadl
BAD SCHALLERBACH
täglich geöffnet!
Das etwas ANDERE Tanzlokal

JEDEN DIENSTAG
WÜNSCH DIR WAS
Tanzmusik nach Wahl

JEDEN MITTWOCH
Ladies NIGHT

JEDEN DONNERSTAG
SINGLE-ABEND
bei Kerzenlicht

JEDEN FREITAG / SAMSTAG
TANZ-PARTY-
STIMMUNG

www.hexenstadl.at

FR. 26. NOV. HIGHLIGHT

DAS ZWEITEMAL CLUB U31 PARTY
OF TOUR
LIFE WIL MITTGERADE
GDDO HUBER
DIE PARTY DER ERWACHSENEN
NO TECHNO NO KIDS

Die Kultparty der Erwachsenen im Go-In!
Eintritt: VVK € 6,- (bei allen Raiffeisenbanken und im Go-In) / AK € 8,-
Beginn: 20 Uhr
GO-IN - Finklhalm (Scharten)

PARTY

YIPPIE YIPPIE YEAH! - All inclusive Party
Specials: Alle Getränke frei*
*Bier / Wein / Anti / Prosecco gratis, Barmixgetränke auch - frei ab 18 Jahren
Musik: DJ „Casa Grande“
Eintritt: AK Gents € 22,- / AK Ladies € 17,-
Beginn: 21 Uhr
DISCO BEL - Weibern

BALL

Grease Kirchen
Maturakabell HTL Grieskirchen 2010 / 2011
26. November 2010
VZManglbürg Grieskirchen

Specials: - Wahl von Ballkönigin und Ballkönig
- Cocktailbar - Feiglingbar - Grease Lightning Bar - Mitternachteinlage - Disco mit 2 DJ's
Musik: - „Tanzorchester Linz Ag“ - „Gregory Samuel Hay“ - „DJ Norfolk“
Eintritt: VVK € 13,- (bei allen Raiffeisenbanken und in der HTL Grieskirchen) / AK € 15,-
Einlass: 19 Uhr / Beginn: 20 Uhr
MANGLBURG - Grieskirchen

LIVE-ACT

SCHLAGER-FESTIVAL
mit Stargast Oliver Haidt
 („Dich zu lieben“ - „Maria Angela“
 „Ich fange nie mehr was an
 einem Sonntag an“)
Eintritt: AK € 5,-
Beginn: 21 Uhr
FLEDERMAUS
Enzenkirchen

SA. 27. NOV. PERCHTENLAUF

PERCHTENLAUF - SCHLÜSSLBERG
Es wird abermals unheimlich und schaurig am Schlüsslberger Marktplatz, wenn die „Fais-tener Perchten“ mit ihrer packenden Show den Besuchern am Adventmarkt „einheizen“!
Eintritt frei / Beginn: 18 Uhr
MARKTPLATZ - Schlüsslberg

ADVENT

U Punschfest
Die Tage werden immer kälter und das Abendprogramm immer eintöniger. Deshalb freut sich die Landjugend Feldkirchen auf zahlreiches Erscheinen beim Punschfest. Musik für Jung und Alt von „djflow“
Eintritt frei / Beginn: 19 Uhr
GATTRINGER - Feldkirchen / Donau

LIVE-DJ

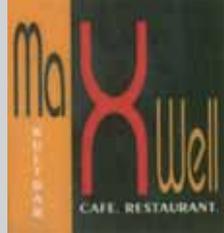
DJ INDYGO
DJ Indygo & Chris Antonio
Spirit In The Sky
DJ Indygo & DJ M-Craft
Pornostar 2008
DJ Indygo & Chris Antonio
I'm Always Here
DJ Indygo feat. Eva
Eternal Flame
MARCH CLUB

Samstag, 27. Nov. Eintritt frei!
www.hghs-fledermaus.at

Beginn: 21 Uhr
FLEDERMAUS - Enzenkirchen

PARTY

FLO AND FRIENDS
mit Hits von TOTO - ABBA - Bon Jovi - Guns'n'Roses - Tina Turner - uvm.



Beginn: 21 Uhr
KULTBAR MAXWELL - Neumarkt/H.

FUN-PARTY

Der neue Party Space im Scala
BE-AMPEL DICH PARTY
WIR VERDOPPELN
ALLE 0.7H: Flaschen
KLOPFER um € 1,-
SCHANKMIXGETRÄNKE
Zahl 1, drink 2
+ Wirtschaftskrise
www.scala-club.at

Beginn: 20 Uhr
SCALA - Neukirchen/Walde

FUN-PARTY

ES WIRD WILD - JÄGERMEISTER PARTY
Disco Finklhalm
GO-IN
Specials: - Jägermeistergirls - tolle give-aways
- Jägermeisteraktion
Musik: „DJ Jäger Alex“
Beginn: 21 Uhr
GO-IN - Finklhalm (Scharten)

FESTIVAL

moon flower festival
SAMSTAG 27.11.
KOLMGUT AREAL - CLUB FLY
PRAMBACHKIRCHEN, EFERDING, DD

Das Areal ist überdacht inklusive Natur - alle Bereiche beheizt auf Kuscheltemperatur!
Eintritt: VVK ermäßigt € 8,- / € 9,- (bei allen Raiffeisenbanken) / AK € 10,-
Beginn: 21 Uhr
KOLMGUT AREAL - Prambachkirchen

FR. 3. DEZ. HIGHLIGHT

KRAMPUS-KRÄNZCHEN
täglich geöffnet!
BAD SCHALLERBACH
HexenStadl
Das etwas ANDERE Tanzlokal
Beginn: ab 17 Uhr geöffnet
HEXENSTADL - Bad Schallerbach
www.hexenstadl.at

LIFE STAGE.AT
Lifestyle Events Community
be famous

EVENT PARTY CONCERT ACTS FESTIVAL HAPPENING CLUBBING SHOWS



KULT-PARTY

13. XMAS-PARTY
ANDORF
LICHTEGG

3.12.10 mit Ö3-DJ ALEX LIST
4.12.10 NEULAND + JABBERWALKY

www.xmas-lichtegg.at

Die Party des Jahres in einer weihnachtlich dekorierten Veranstaltungshalle!
Eintritt an beiden Tagen: VVK € 7,- / AK € 8,-
Beginn: 20 Uhr
REITHALLE LICHTEGG - Andorf

PARTY

Jeden Freitag
DOPPELT
Cola-Rum • Jim Beam Cola • Flieger!

GEMOPPELT

Speziels: „Trink 2 zahl 1“ bis 24 Uhr, danach je € 2,50 / Eintritt frei / Beginn: 21 Uhr
FLEDERMAUS - Enzenkirchen

SA. 4. DEZ. PARTY

Sa. 4. Dez.

KRAMPUS TRIFF JÄGERMEISTER

Beginn: 21 Uhr
SMOKERS MUSIKBAR - Raab

DI. 7. DEZ. PARTY

Stopp der Teuerungswelle!

2-€-Party

Di. 7.12.2010
Schartmüller/Staudach
Specials: Turmi!
DJ Tires & Luki
Eintritt: 2 € ab 20 Uhr

Eintritt: AK € 2,- / Beginn: 20 Uhr
MOSTHEURIGER SCHARTMÜLLER Alkoven

PARTY

KRAMPUS KRÄNZCHEN

COMA BAR
Peuerbach

Eintritt frei
Beginn: 20 Uhr

SA. 11. DEZ. PARTY

CLUB SESSION ...DAS CLUBBING!
Musik: Partyclassics & Housemusic
Beginn: 21 Uhr
SLOPPY JOE'S MUSICBAR
Bad Schallerbach

SO. 12. DEZ. STAMMTISCH

MUSIKANTENSTAMMTISCH

Landgasthaus MAUERNBÖCK
Rottenbach

Ein Muss für alle Musikanten!
Beginn: 14.30 Uhr
GASTHAUS MAUERNBÖCK - Rottenbach

Günstig werben in 53.107 Haushalten
Der ideale Auftritt für Ihre Veranstaltung

WOCHEN-PROGRAMM

mittwochs

1 EURO & 2 EURO PARTIES

donnerstags

FOX & DANCE NIGHT

mit GRATIS PROSECCO für alle Ladies bis 18. Jänner
bis 24.00 Uhr

freitags

SHOWTIME & Mixdrinks
um € 2,- bis 23.00 Uhr

samstags

PARTYSTIMMUNG
mit dem Resident DEEJAY & Bottle Night

CRAZY SEPP - Grieskirchen

SATURN MANAGEMENT
Druckservice

Plakat A2

Anzahl: 100 Stk.
Format: A2
420 x 594 mm

Druck:
100g/m² Bilderdruck
glänzend gestrichen
4-färbig / einseitig

€ 99,90

Flugblatt A4

Anzahl: 1000 Stk.
Format: A4
210 x 297 mm

Druck:
135g/m² Bilderdruck
glänzend gestrichen
4-färbig / beidseitig

€ 113,90

Preise inkl. 20% MwSt., exkl. Versandkosten und Gestaltung

- **Flyer** - DIN A6 bis DIN A3; 135g bis 300g glänzend oder matt
- **Folder** - DIN A7 bis DIN A3; 4- bis 16-seitig; 135g bis 300g glänzend oder matt
- **Briefpapier** - DIN A4; 80g und 90g; 2- bis 4-färbig; 1- oder 2-seitig
- **Kuverts** - DIN lang bis DIN C4; mit oder ohne Fenster; halbfaltend
- **Plakate** - DIN A3 bis DIN A0; 80g bis 135g; Bilderdruck glänzend
- **Visitenkarten** - 300g; einfach oder doppelt; 1- oder 2-seitig
- **u.v.m.** - Sticker, Eintrittskarten, Schreibunterlagen, Aufsteller, Kalender, Aufkleber, Präsentationsmappen, etc.

unschlagbar günstig

Weitere Infos erhalten Sie unter 0676 / 349 11 00

SICHER und OHNE RISIKO von Ihrer WEIHNACHTS-FEIER nach Hause!

0664 | 26 34 910

Mo - Do Termine nach Vereinbarung
Fr, Sa und So + vor Feiertagen
+ Feiertage ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at.tf

Ihr zuverlässiges WEIHNACHTS TAXI

KLEINANZEIGEN

Unterhaltung

Spielausomat - einarmiger Bandit aus Casino Linz (orig. Las Vegas) funktioniert - kann gerne besichtigt und getestet werden, Höhe 1,36 m, Breite 54 cm, Tiefe 48 cm (tiefste Stelle), € 499,00, Fotos möglich, espunkt@gmx.at - Tel. 0699/12653815, abzuholen in Eferding

musik24 mobile Diskothek

Musik24-Disco on Tour
Die kostengünstige Mobil-Disco
für Ihr Fest

Bereits ab € 650,-
Tel. 0676/3491100
www.musik24.at



Stripper/in
für Geburtstagsfeier,
Polterabend, usw.

GÜNSTIG und SEXY
0676/3491100

RODEO BULLRIDING

Jetzt für
Ihr Fest
buchen
0676/3491100

Tiere

Verkaufe Kanarienvogel, weiß - Tel. 07278/3334

Verkaufe mein 6jähriges Kornatternpärchen, sehr zahm und schön, mit oder ohne Terrarium, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0680/1101195

Süße kleine wuschelige Zwergkaninchen, Löwenköpfchen, braune und weiße - Tel. 0699/10552211

2 süße, zutrauliche, an Kinder gewöhnte Kätzchen suchen ein neues Zuhause - Tel. 07248/62104

Bekleidung

Verkaufe sehr gut erhaltenen schwarzen langen Persianer Pelzmantel, Gr. 44 bis 46, um € 300,00
Tel. 07274/8264, Alkoven

Kinder-Schuhe: Unser Sohn ist knapp 4 Jahre und wir geben alle zu klein gewordenen Schuhe weg (viele Markenschuhe dabei), saisonmäßig alles von Größe 21 (Superfit Winterstiefel), Halbschuhe, Gummistiefel, Sandalen, Hausschuhe, Crocs, ... bis Größe 28 (Elefant Winterstiefel), Markenschuhe um € 15,00, alle anderen zwischen € 3,00 und € 7,00, abzuholen in Eferding - Tel. 0699/12653815 oder espunkt@gmx.at

Möbel

Neuwertige Wohnzimmer Garnitur, 3er Bank + 2 F., ganz günstig zu verkaufen - Tel. 07248/62889 oder 0664/73624529

Esszimmer - Eckbank, 4 Sessel, Glasvitrine, Schrank, Tisch zu verkaufen - Tel. 07277/7064

Günstig abzugeben: Eckcouch, beiger Überzug waschbar, 245 x 245 cm, Badverbau (hellbraun), Schlafzimmer inkl. 6trg Schrank, Küchenblock (Buche) inkl. Geräte, Kinderwagen und Wippe blau inkl. Zubehör - nur Selbstabholer - Tel. 0650/9217455, Raum Grieskirchen

Verkaufe Wohnzimmer im Stil der 60er-Jahre, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verschenke französisches Bett, 140 x 200 cm
Tel. 0664/1939521

2 neuwertige Optimo Betteinsätze aus Holz mit Kopf und Fußteilverstellung und individuelle Härteeregulierung Größe 90/200 cm um € 60,00 zu verkaufen
Tel. 07274/8264, Alkoven

Elektrogeräte

Verkaufe Schnurlostelefon, Siemens Gigaset für ISDN-Anschluss, sehr guter Zustand, Preis nach VB
Tel. 0680/3019968

Immobilien

Vermiete Bauernsacherl in **Grieskirchen**
Tel. 0664/5353772

Wohnung zu vermieten in **Gallspach**, ca. 60 m², 1 Stock, Wohnküche, Schlafzimmer, Balkon, Bad, WC, Vorraum, Kaution € 1.500,00, Miete € 300,00 / Betriebskosten € 150,00 + Heizung, Bezug ab sofort
Tel. 0676/5108707

Garagegebäude **Bezirk SD** über 50 m² mit neuem Tor und asphaltierter Zufahrt, passend für Motorrad bzw. Autobastler, Lager oder Werkstatt für € 16.000,00 zu verkaufen. Nehme eventuell Auto in Zahlung mit Wertausgleich; Garage zur Zeit vermietet - Infos - Tel. 07766/3170

Baugrund zu verkaufen, voll aufgeschlossen, zentrale ruhige Lage, Pomedt in **Riedau** - Tel. 07764/8713

St. Willibald: Vermiete 70 m² Wohnung nach Renovierungsarbeiten, Wohnküche, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Bad, WC, € 430,00 + BK - Tel. 0650/4902008

70 m² Bürogebäude inkl. 3 Parkplätze neben Bezirksbauernkammer **Grieskirchen** ab sofort zu vermieten. Auskunft: BKB Grieskirchen 050/6902/3800

Linz/Urfa: Vermiete Stadtwohnung, 50 m², zentrumsnah (LENTIA), Einkaufsmöglichkeiten im Haus, Tiefgaragenplatz, Kellerabteil - ideal für Pendler und Singles - günstige Miete - Tel. 0676/843578100

Wohnung zu vermieten in **Grieskirchen**, ca. 68 m², 4. Stock, Lift, 3-Zimmer-Wohnung, heizen mit Holz oder Heizöl, Bad, WC, Vorraum, Kaution € 1.500,00, Miete € 350,00 / Betriebskosten € 149,00, Bezug ab sofort - Tel. 0660/5108707

Riedau: 100 m² Wohnung mit Garten im Ortszentrum zu vermieten - Tel. 0676/9446740

Hausbau

Stiebel Eltron Heizungsboiler (125 Liter), neuwertig, um € 99,00 abzugeben - Tel. 0650/3638389

Hackschnitzheizung (30 kW) mit Tagesbehälter wegen Umstellung auf Raumentnahme, Ofen Guntamatic mit Unterschubfeuerung und automatischer Zündung, Schnecke mit Fallstufe, zur Zeit noch im Einsatz, Besichtigung jederzeit möglich
Tel. 0664/6136932

15 Stück Sichtschutzblenden für Balkon oder Zaun, 2,65 x 0,96 m, pro Stück um € 2,00 abzugeben
Tel. 0650/3638389

Suche schönes 60 cm Waschbecken in manhattan-grau - Tel. 0650/3638389

Verkauf

Verkaufe noch vor dem Winter sehr schöne Agaven, 3 Stk. 10 und 5 Jahre alt, günstig - Tel. 0664/7305806

Alte Mostpresse mit Holtspindel Jahr PD36 als Dekoration Preis nach Vereinbarung - ein Gebläse für Schmiedefeuer - ein Absauggebläse für Holzbearbeitungsmaschinen, neu, Preis € 130,00
Tel. 07278/3611

Verkaufe Äpfel, verschiedene Sorten, Herbst und Winteräpfel - Tel. 07249/43619

Verkaufe Motor 7,5 PS, Preis nach Vereinbarung
Tel. 0664/73566831

Verkaufe 10 Rm Fichtenscheiter, metrig, € 370,00 / abgeschnitten € 450,00 Tel. 0664/6136932, St.Aegidi

Verkaufe GeoWave Welle C-Silber, ist ein High - Tech-Produkt aus der GeoWave Familie zur Stärkung der körpereigenen Energie, Steigerung der Raumqualität und Harmonisierung der geopathischen Störzonen für Mensch und Tier. Top Zustand, nur kurz im Einsatz, günstig, Fotos per Email möglich - Tel. 0664/7987299

Verkaufe Liebesromane, Preis nach Vereinbarung
Tel. 0664/73566831

Hallo Landwirte! Viehanhänger für Traktor, Auer Heuertreiber mit 2 Auswurfkörben - Tel. 0664/6136932

Verkaufe Brennholz - Fichte, Preis nach Vereinbarung
Tel. 0664/73566831

Verkaufe Laufstall/Gehschule aus Holz, sehr stabil, weiß lackiert, guter Zustand, 100 x 80 x 70 cm, € 69,00 - Spielküche/Puppenküche, neuwertig, € 19,00 - Tel. 0650/5031326

Biotron Bestrahlungslampe, NP € 1.000,00 um € 400,00 abzugeben - Tel. 0650/3638389

Verkaufe Dachträger für Mazda - Tel. 0676/3491100

ANZEIGEN KUPON



Wir veröffentlichen gerne in unserer nächstmöglichen Ausgabe Ihre private Kleinanzeige. Einfach Kupon leserlich ausfüllen, dem Kuvert € 2,- beilegen und an die Regional-Magazin Redaktion, A - 4722 Feuerbach, Kastlingeredt 24 senden. Oder Sie nutzen unsere **GRATIS-Aktion** und geben Ihre Kleinanzeige direkt auf unserer Homepage www.regional-magazin.at auf.

Vorname Familienname
 Straße / Hausnummer
 PLZ / Ort Telefonnummer

Es werden nur private Wortanzeigen bis max. 250 Zeichen veröffentlicht. Gewerbliche Anzeigen, die zur Erzielung regelmäßiger Einkünfte dienen, sind kostenpflichtig und werden nach den Anzeigenstarifen des Regional-Magazins Inn-Donau-Hausruck in Rechnung gestellt.

IHRE TEXT-ANZEIGE (Bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen (inkl. Leerzeichen)

Wir veröffentlichen Ihre private Kleinanzeige **GRATIS**, wenn Sie diese online auf www.regional-magazin.at abgeben.



Stellenmarkt

TAXI SÄTTLBERGER

Taxi - Mietwagen - Autovermietung

Wir erweitern unser Team und suchen zuverlässige/n

Lenker/in

mit Führerschein B

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter 0664 / 26 34 910 (Herr Andreas Sattlberger) oder per E-Mail: taxi.sattlberger@a1.net

Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach - www.taxi-sattlberger.at

www.moebelhaider.com

komm ins team! als montagetischler/in

SIE haben Erfahrung im Möbel-Montagebereich. Für SIE sind Teamarbeit und der Umgang mit Kunden kein fremdes Dorf. SIE beherrschen IHR Handwerk aus dem Stehgreif und SIE sind bereit, für neue Aufgaben in einem jungen und motivierten Team. Dann sind SIE bei uns richtig. Rufen SIE uns einfach an: 07233/7413



haider-wohnen | Aschacherstr. 125 | 4101 Feldkirchen

Suche defekte Mischmaschine, defekten Heizungsboiler 100-120 Liter - verkaufe Wintergartengeräte, teak, neuwertig - verkaufe Ladewagen, 15 Kubik, Kreiselheuer, Schwader, Milchtank mit Wagerl (100 Liter) - Preis nach VB - 0664/9372016, ab 16 uhr.

Verkaufe Hoover Waschmaschine (ca. 10 Jahre alt), 60 x 85 x 54 cm, noch funktionstüchtig, € 40,00 Tel. 0650/3031326

Reisegitterbett, Hochstuhl, Kindersportwagen (dreirädrig), elektrische Saftpresse, diverses Geschirr für Gastronomie oder Haushalt (Warmhaltegefäß, große Glasteller, uvm., günstig abzugeben Tel. 07764/7593, abends

Achtung Landwirte! Verkauf Heuverteiler samt Zubehör - Tel. 0676/34 91100

Sonstiges

Verkaufe Brennholz, hart, trocken, Meterscheiter Tel. 0699/81298376

Suche gebrauchte RITTERBURG von Playmobil Tel. 0676/9539071

Verkaufe Damen / Jugend Motorradbekleidung, Gr. S, blau/schwarz, Marke: Sheltex-Gore Tex, Jacke mit Stretch-Bund, Ärmel + Ellbogen + Knie-Protectoren, verstärktes Rückenelement, 100% wasserdicht, Tel. 0676/9539071

Verkaufe Mostpresse mit zwei Körbe, Sockel aus Granit, seitlich Holz, Oberteil und Spindel Eisen, als Dekorationszwecke gut geeignet, Preis € 360,00 Tel. 07762/42513, abends

Verkaufe Kinder-Kleidung Größe 50-98 (jedes Teil € 2,00) und Schuhe bis Größe 27, (nur ein Kind getragen / Junge) - Tel. 0676/9539071

Motor

Verkaufe gut erhaltenen MAN-LKW, 7,5 t, Alukofferaufbau, technisch okay, kein Rost - Tel. 0676/843578100

Verkaufe Citroen Xara, Bj. 1997, 70 PS, 1900, linke Türe leicht beschädigt, kein Rost, Pickler neu, Sommer und Winterreifen, Preis € 1.700,00 - Tel. 0676/4090280

Audi 100, 2,3 E, Automatik, Seniorenfahrzeug, alle Verschleißteile neu, sehr guter Zustand, Garagenauto, Benzin, 133 PS, Bj 03/93, weinrotmetalllic, 8fach bereift, ABS, AHK, SD, NSW, Servo, Radio, vollgedankt, sofort fahrbereit, div. Extras, € 2.400,00 Tel. 0650/7342561 - Taufkirchen/Trattnach

Citroen Evasion 1.9 TD SX, 11/1995, 90 PS Diesel, grün, Sommer- und Winterreifen, Anhängerkupplung abnehmbar, Kupplung rutscht, € 2.000,00 Tel. 0650/3370588, Grieskirchen

Verkaufe Audi 100 2.3E, Automatik, Seniorenfahrzeug, alle Verschleißteile neu, sehr sehr guter Zustand, Garagenauto, Benzin, 133PS, Bj 03/93, weinrotmetalllic, 8fach bereift, AHK, ABS, Servo, ZV, Radio, NSW, Schiebedach, sofort fahrbereit, div.Extras! VB: € 2.990,00, Standort: 4715 - Tel. 0650/7342561 oder m.mairhofer@welskraft.at

Suche Campingbus oder Wohnmobil oder Wohnwagen und Faltrad - Tel. 0676/7338052

4 Sommerreifen Semperit 195/59R15V, 6 mm, inkl. Felgen für MB A-Klasse um € 300,00 zu verkaufen Tel. 0664/4900947

Verkaufe 4 Winterreifen mit Stahlfelgen, Größe 185/60/14, um € 280,00; fast neuwertig (1.000 km gefahren), abzugeben wegen Autowechsel Tel. 0664/5848044

Verkaufe für Renault Espace III 4 Stk. ALUFELGEN günstig - Tel. 0676/3491100

Suche: 4 Felgen - 6,5 J 16 ET 50 und Dachträger für VW Golf 5 Kombi - Tel. 0676/7338052

Verkaufe 2 Stück Winterreifen, Marke Pirelli Performance, 205/50/R17, H, neuwertig, 8 mm Profil, wegen Fahrzeugwechsel abzugeben, NP € 140,00 VP € 60,00 (pro Stk.) - Tel. 0676/3941103

KFZ-HANDEL ALTENEDE

4761 Enzenkirchen - Jagern 36 Mobil: 0664 / 336 84 99

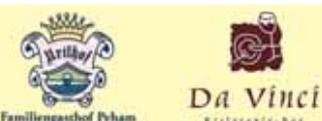
auch am Wochenende und abends erreichbar

- Audi A8 Quattro, 2.8 |, 5-Gang, 1996 € 5.900,-
- Audi A6 Kombi TDI, 2006 € 12.900,-
- Audi Allroad Kombi TD, 2002 € 11.900,-
- Audi A6 Kombi TDI, 115 PS € 3.600,-
- Audi 100 Quattro Kombi, 1993 € 2.200,-
- Audi A4 Limousine TDI, 2002 € 7.900,-
- Audi A4 Quattro Limousine TDI, 2002 € 7.900,-
- Audi A4 Quattro, 125 PS, 1998 € 4.400,-
- Audi A4 Kombi TDI, silber, 1998 € 4.800,-
- Audi A4 Kombi TDI, 1999 € 4.900,-
- Audi A4 Kombi, 150 PS, Extras € 4.200,-
- Audi A3 TDI, schwarz, Extras, 1998 € 5.900,-
- Audi TT Quattro, 2000 € 8.900,-
- BMW 525 TDS, viele Extras, 1998 € 3.800,-
- BMW 525 D, Extras, Mod. 2001 € 5.900,-
- BMW 318i Coupe, viele Extras, 2000 € 5.500,-
- BMW 318i Kombi, Extras, 2001 € 5.600,-
- BMW 320 D, 1. Besitz, 2001 € 5.900,-
- BMW 320 D Kombi, Vollaustattung, 2006 € 12.900,-
- VW Passat Kombi TDI, 2006 € 10.900,-
- VW Golf V PLUS TDI, 2007 € 10.600,-
- VW Golf IV TDI, 4-türig, 1999 € 4.600,-
- VW Golf IV SDI, 4-türig, 1998 € 3.800,-
- VW Golf IV, 75 PS, 4-türig, Motor NEU, 1999 € 3.900,-
- VW Golf IV Kombi, 75 PS, 2001 € 4.900,-
- VW Golf III Kombi TDI, blau, 1998 € 2.900,-
- VW Golf III, 55 PS, 1. Besitz, 1996 € 2.400,-
- VW Polo, 75 PS, blau, Extras, 2005 € 7.200,-
- VW Polo SDI, grün, 1997 € 2.600,-
- VW Polo Sport, grün, 1998 € 2.900,-
- VW Lupo, blau, Extras, 2002 € 4.200,-
- VW Lupo, schwarz, Extras, 1999 € 2.900,-
- Ford Mondeo Limousine TCDI, 2008 € 12.900,-
- Ford Galaxy TDI, rot, 2000 € 4.400,-
- Ford Galaxy TDI, Mod. 2008 € 13.800,-
- Ford Focus Kombi TCDI, 2007 € 7.900,-
- Ford Focus Kombi TCDI, Mod. 2006 € 6.600,-
- Ford Focus TCDI, 5-türig, Mod. 2007 € 7.600,-
- Ford Focus, 75 PS, 5-türig, 2000 € 3.900,-
- Ford Focus TCDI, 5-türig, 2004 € 5.200,-
- Ford Focus Sport, 136 PS, 2000 € 3.600,-
- Ford Fusion TD, 75 PS, 2004 € 5.500,-
- 3 Stk. Ford Ka, 1999-2001 ab € 1.900,-
- Ford Fiesta, schwarz, Extras, 2005 € 5.900,-
- Ford Fiesta, 60 PS, 1. Besitz, 2000 € 2.200,-
- Opel Corsa, blau, 2001 € 3.900,-
- Opel Astra TD, 5-türig, 2001 € 4.200,-
- Opel Astra TD, 5-türig, 2000 € 3.600,-
- Toyota Yaris Verso, 2000 € 3.900,-
- Toyota Celica, rot, Extras, 1996 € 3.300,-
- Toyota Celica, 116 PS, 1998 € 4.200,-
- Toyota Corolla, 75 PS, Airbag, 1996 € 2.800,-
- Peugeot 206 HDI, 2002 € 4.400,-
- Peugeot 206, Diesel, 1999 € 3.200,-
- Seat Ibiza SDI, 5-türig, Klima € 3.900,-
- Seat Arosa, rot, 1. Besitz, 2001 € 3.800,-
- Suzuki Swift, schwarz, 4-türig, 2008 € 7.900,-
- Nissan Almera Tino TD, Vollaustattung, 2005 € 6.900,-
- Mitsubishi Colt, 75 PS, grün, Extras, 2000 € 2.900,-
- Skoda Fabia Kombi SDI, 2000 € 3.600,-
- Alfa Romeo 147 Sport, 115 PS, 2001 € 3.900,-
- Alfa Romeo GTV, silber, Extras, 2000 € 3.800,-
- Alfa Romeo GTV, rot, Extras, 1997 € 2.900,-
- Mercedes 190 Diesel, 90 PS, 1. Besitz, 1991 € 3.500,-
- Mercedes A160, 86 PS, Damenfahrzeug, 1999 € 3.900,-
- Mercedes A170 CDI, silber, Damenfahr., 2003 € 4.900,-
- Mercedes 500 CL Coupe, Vollaustatt., 2001 € 14.900,-
- Mercedes 300 SL, Vollaustattung, 1991 € 13.900,-
- Daewoo Lanos, 75 PS, 5-türig, 2001 € 2.900,-
- Kia Rio Kombi, 1. Besitz, 2001 € 3.200,-
- Cabrio Mazda MX5, rot € 3.900,-
- Cabrio Golf III, 75 PS, schwarz € 2.900,-
- Cabrio Golf III TDI, 1998 € 3.900,-
- Nutzfahrzeuge: VW T4 Pritsche, 78 PS, 2002 € 5.900,-
- Geländewagen: Subaru Forester, Allrad, Top-Zustand, 2000 € 4.400,-
- Renault Clio, Extras, 2004 € 4.600,-

JETZT NEU - TOP-AUTOAUFBEREITUNG und HAGELSCHADENREPARATUREN

TOP-FINANZIERUNG

www.alteneder.at



Koch/Köchin

für 30 Stunden / W.aufgenommen!

Bewerbung an Herrn Franz Peham 07276/2076

Verkauf

Verkaufe Babysachen, Mädchen und Junge (Winter), jeweils 1 Kind getragen, wie neu, Mädchen Größe 56-110, Junge Größe 56-86. Schuhe Superfit, Elefanten... Kinderwagen ABC-Design mit Tragetasche, Sportwagerl, Wärmestrahler für Babys, Baby Björn Babytrage, Baby-Badewanne, div. Spielzeug - Tel. 0664/4025700

Verkaufe Holzbriketts aus Eigenherstellung, 30 m Buchenscheiter - Tel. 07714/8081 oder 0676/6789127

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 14. - 15. Dez. 2010

IMPRESSUM Folge 09/2010, Nov./Dez., 5. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

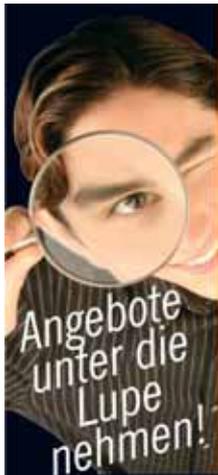
Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Saturn Management - Rieger & Rieger OG 4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24 Tel. +43 (0)7276/4210-0, Fax +43 (0)7276/4210-99, Mobil +43 (0)676/34 91 100 www.saturn-management.at

Redaktion und Fotos: Red. Leiter: Wolfgang Bankowsky, +43 (0)664 / 21 08 108 Tanja Ortmayr, Johanna Ursprungler Email: redaktion@regional-magazin.at

Grafik: Reinhard Rieger, Wolfgang Bankowsky Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676/34 91 100 Wilhelm Wöb, +43 (0)676/45 46 307 Email: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels, Auflage 53.107 Stück. Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt, „RM 07A037303K“. Verlagspostamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



Angebote unter die Lupe nehmen!

Atrium®

Das Fachcenter für's Zuhause.

FLIESEN DIRLINGER FLIESEN & NATURSTEIN ■ NORBERT SCHÜTZENEDER MALEREI & BESCHRIFTUNGEN ■ ERICH STÖGER RAUMAUSSTATTUNG & TAPEZIERERMEISTER

Diese Auswahl unter die Lupe nehmen!
Unschlagbar in Sortiment + Preis:
Die tollsten und trendigsten Fliesen und Natursteine für Haus und Garten bei Fliesen Dirlinger.

- Beratung
- Planung
- Montage zum Fixtermin und zum Fixpreis!



FLIESENDIRLINGER KG
FliesenlegerMEISTERbetrieb

FRANZ DIRLINGER
FLIESENLEGERMEISTERBETRIEB
FLIESEN UND NATURSTEIN
Tel. 07277-27740
Mobil 0664-2841386
Fax 07277-27740-44

*Frohe Festtage wünschen
Franz Dirlinger und Team!*



FÜR WELCHE FARBE SIE SICH AUCH ENTSCHEIDEN, WIR KÖNNEN IHNEN JEDEN INDIVIDUELLEN **FARBWUNSCH** ERFÜLLEN!

Schützeneder
MALEREI
BESCHRIFTUNGEN

NORBERT SCHÜTZENEDER
MALEREI UND BESCHRIFTUNGEN
DIGITALE FARBMISCHANLAGE
Tel. 07277-27750, Fax-DW 55
Mobil 0664-2100498
malereischuetzeneder@aon.at

Behaglichkeit für Zuhause!



STRAPAZIERFÄHIGER BODENBELAG FÜR DEN WOHNBEREICH

VINYL CLICK DIELE
AB € **29.90**

erich stöger
erich stöger.
Raumaussattung & Tapezierermeister

ERICH STÖGER
RAUMAUSSTATTUNG,
PARKETTODENSTUDIO.
Tel. 07277-27760
Mobil 0664-4321008
Fax 07277-27760-66



A-4730 **Waizenkirchen. Bahnhofstraße 6.**
Mo.- Fr. 8.30 - 12 und 14 - 18 Uhr. Sa. 8 - 12 Uhr.
www.atrium-waizenkirchen.at

Atrium®

Das Fachcenter für's Zuhause. Waizenkirchen.